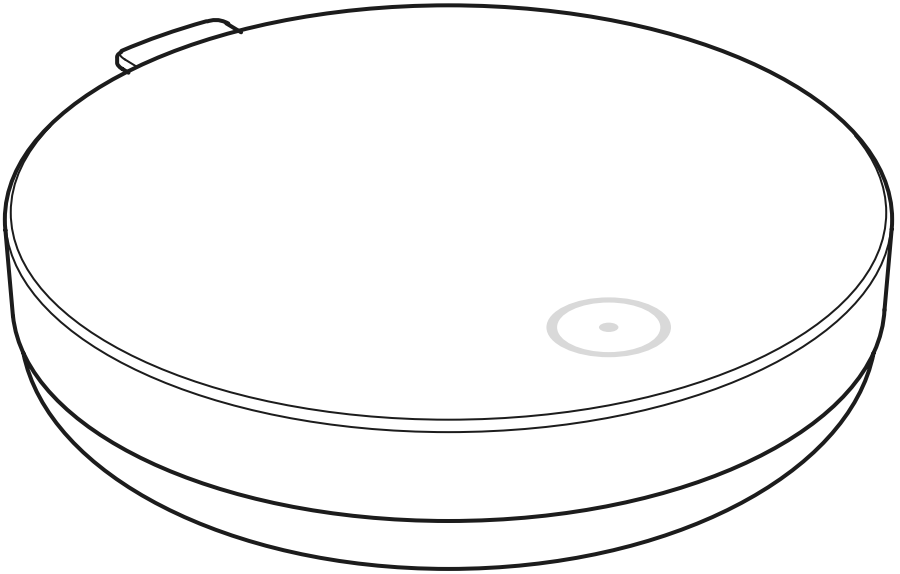
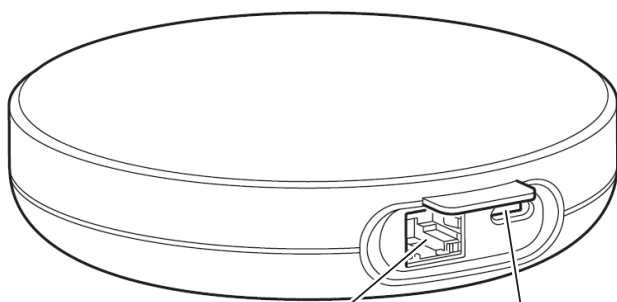


DIRIGERA



Design and Quality
IKEA of Sweden



Ethernet Port
10/100Mbps

DC IN: 5.0V DC, 1.0 A, USB-C

English	4	Româna	58
Deutsch	7	Slovensky	61
Français	10	Български	64
Nederlands	13	Hrvatski	67
Dansk	16	Ελληνικά	70
Íslenska	19	Українська	73
Norsk	22	Srpski	76
Suomi	25	Slovenščina	79
Svenska	28	Türkçe	82
Česky	31	中文	85
Español	34	繁中	88
Italiano	37	한국어	91
Magyar	40	日本語	94
Polski	43	Bahasa Indonesia	97
Eesti	46	Bahasa Malaysia	100
Latviešu	49	عربي	103
Lietuvių	52	Íng	106
Portugues	55		

English

Read instructions carefully and keep for future reference.

Product description

DIRIGERA is a Matter-certified hub that enables the connection and control of smart products in the IKEA Home smart app.

Getting started

Connect the USB cable to the power supply unit and your hub. Then plug the power supply unit into the wall socket.

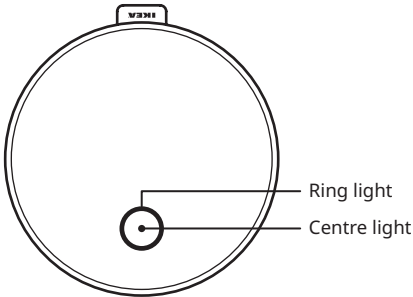
If you have an Apple device

Go to the App Store and download the IKEA Home smart app. The app will take you through the process of installing your hub and other devices.

If you have an Android device

Go to the Google Play store and download the IKEA Home smart app. The app will take you through the process of installing your hub and other devices.

Your hub's status lights



Understanding your hub's status lights



Ring light - loading

Shown when the hub is connected to power and is starting up. Wait for the light to fill the ring before proceeding with connecting the hub to the app.



Ring light softly pulsing white

This is shown once your hub has finished starting up. You can now follow the instructions in the app to connect your hub.



Centre light constant white

Shown when the hub is connected to the internet and everything is OK.



Centre light double-blinking white

Shown when the hub is disconnected from the internet. You can continue to control your devices through the app and your home WiFi network.



Ring light - spinning white

When your hub is updating or busy processing a large amount of information.



Rebooting your hub

Disconnect and reconnect the power to your hub to reboot it. The ring light fills to symbolise loading while starting up. This will not delete information on your hub.

**Factory resetting**

Push a pin into the pinhole on the underside of the hub until the status lights turn off. The centre light will then blink red 4 times when the hub is ready. Note – this deletes all previous hub information.

Adding IKEA Home smart products to your hub

Follow the instructions in the app to add "Works with IKEA Home smart" devices to the hub.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Unplug the power supply unit from the power source before cleaning and when the hub is not in use. To clean the hub and the power supply unit, wipe with a soft cloth moistened with a small amount of mild cleaning agent. Use another soft, dry cloth to wipe dry. Never use abrasive cleaners or chemical solvents as this can damage the products.

IMPORTANT!

- For indoor use only.
- Discard if it is damaged.
- Never submerge in water or other liquids.
- The wall socket must be located near the equipment and must be easily accessible.
- Storage temperature: -20° C to 25° C.
- Operating temperature: 0° C to 40° C.
- Do not leave the hub in direct sunlight or near any heat source, as it may overheat.
- Do not subject the hub or power supply unit to wet, damp or excessively dusty environments, as this may cause damage.
- The range between the hub and the receiver is measured in open air.
- Perform factory reset to delete information from the hub.
- Different building materials and placement of the units can affect the wireless connectivity range.
- For adult use only. This is not a toy and is not intended for use by children.
- This equipment is only suitable for mounting at heights up to 2 m.

Technical data

Model: DIRIGERA hub for smart products

Type: E2003, E2315

Input: 5.0 VDC

Range: 10 m in open air

Operating frequency:	Output power:
2400 - 2483.5 MHz	11.8 dBm

Power supply unit:

Type: ICPSW5-5NA-1, ICPSW5-5EU-1, ICPSW5-5AU-1

Input: 100 - 240 V~, 50/60 Hz

Output: 5.0 VDC, 1.0 A, 5.0 W

Average active efficiency: 76.8%

No load power consumption: 0.03 W

Power supply unit:

Type: ICPSW5-10EU-1, ICPSW5-10NA-1, ICPSW5-10IN-1, ICPSW5-10KR-1, ICPSW5-10AU-1, ICPSW5-10GB-1

Input: 100 - 240 V~, 50/60 Hz

Output: 5.0 VDC, 2.0 A, 10.0 W

Average active efficiency: 87.0%

Efficiency at low load (10%): 79.6%

No load power consumption: 0.03 W

For important markings, check the bottom side of the product.

Manufacturer: IKEA of Sweden AB

(commercial registration number: 556074-7551)

Address: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



Indoor use only



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by IKEA is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

RF EXPOSURE INFORMATION

According to RF exposure regulations, under normal operations the end user shall refrain from being closer than 20 cm from the device.



The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment. For more information, please contact your IKEA store.

Only applicable for US and Canada

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS standard(s).

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

WARNING:

Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

License rights and limitations

NO RIGHTS OR LICENSES, EXPRESS NO RIGHTS OR LICENSES, EXPRESS OR IMPLIED, ARE GRANTED TO USE THIRD-PARTY DEVICES IN COMBINATION WITH THESE PRODUCTS IN A WIRELESS MESH NETWORK, OR TO USE THIRD-PARTY SERVICES TO ACCESS, MONITOR OR CONTROL THESE PRODUCTS IN A WIRELESS MESH NETWORK VIA THE INTERNET OR ANOTHER EXTERNAL WIDE AREA NETWORK.

For use pursuant to U.S. Patent Nos.:

US 6,914,893

US 7,697,492

US 8,964,708

Deutsch

Die Anleitung sorgfältig lesen und für später aufbewahren.

Produktbeschreibung

DIRIGERA ist ein von Matter zertifiziertes Hub, das die Verbindung und Steuerung von smarten Produkten in der IKEA Home smart App ermöglicht.

Erste Schritte

Zuerst das USB-Kabel an das Netzteil und den Hub anschließen. Dann das Netzteil in die Steckdose stecken.

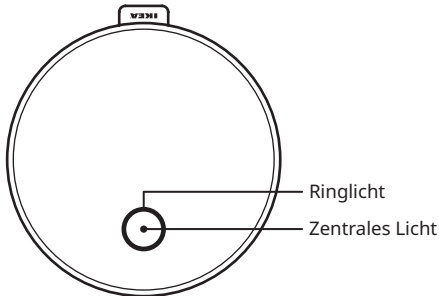
Bei einem Apple Gerät

Als Erstes im App Store die IKEA Home smart App herunterladen. Die App führt durch den Installationsprozess des Hubs und anderer Geräte.

Bei einem Android-Gerät

Als Erstes im Google Play Store die IKEA Home smart App herunterladen. Die App führt durch den Installationsprozess des Hubs und anderer Geräte.

Die Statusleuchten des Hubs:



Die Statusleuchten des Hubs



Ringlicht – Ladevorgang

Wird angezeigt, wenn das Hub an Strom angeschlossen ist und hochfährt. Wenn das Licht den Ring ausfüllt, mit dem Verbinden des Hubs mit der App fortfahren.



Ringlicht blinkt leicht weiß auf

Wird angezeigt, wenn das Hochfahren des Hubs abgeschlossen ist. Jetzt den Anweisungen in der App folgen, um das Hub zu verbinden.



Zentrales Licht leuchtet konstant weiß

Wird angezeigt, wenn das Hub mit dem Internet verbunden und alles okay ist.



Zentrales Licht blinkt zweimal weiß auf

Wird angezeigt, wenn das Hub nicht mit dem Internet verbunden ist. Es ist möglich, die Geräte über die App und das WLAN-Netz zu steuern.



Ringlicht – leuchtet kreisförmig weiß auf

Wird angezeigt, wenn sich das Hub aktualisiert oder eine große Datenmenge verarbeitet.



Das Hub erneut hochfahren

Das Hub vom Stromnetz nehmen und wieder damit verbinden, um es erneut hochzufahren. Das Ringlicht füllt sich, um anzuzeigen, dass das Hub hochfährt. Dadurch werden keine Informationen im Hub gelöscht.



Werkseinstellungen

Eine Nadel in die Stiftöffnung auf der Rückseite des Hubs stecken, bis die Statusleuchten ausgeschaltet sind. Das zentrale Licht wird viermal rot aufleuchten, wenn das Hub auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt ist. Bitte beachten: Dadurch werden alle vorherigen Hubinformationen gelöscht.

IKEA Home smart dem Hub hinzufügen

Den Anweisungen in der App folgen, um dem Hub für IKEA Home smart geeignete Geräte hinzuzufügen.

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

Zum Reinigen des Hubs oder bei Nichtbenutzung den Netzstecker herausziehen. Das Hub und den Netzstecker mit einem weichen, feuchten Tuch und mildem Reinigungsmittel abwischen. Mit einem anderen weichen Tuch trocken nachwischen. Keine Scheuermittel oder chemische Lösungsmittel benutzen; diese können die Produkte beschädigen.

WICHTIG!

- Nur für den Gebrauch im Haus geeignet.
- Den Akkusatz nur für den vorgesehenen Zweck verwenden.
- Unter keinen Umständen in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.
- Die Steckdose soll in der Nähe des Geräts und leicht erreichbar sein.
- Aufbewahrungstemperatur: -20° C bis 25° C.
- Betriebstemperatur: 0° C bis 40° C.
- Hub keiner direkten Sonnenbestrahlung oder anderen Wärmequellen aussetzen; dies kann zu Überhitzung führen.
- Feuchte, nasse und staubige Räume meiden, damit das Hub oder der Netzstecker nicht beschädigt werden.
- Die Distanz zwischen Hub und Empfänger wird in Freifeldmessung ermittelt.
- Eine Zurücksetzung auf die Werkseinstellungen durchführen, um die Informationen auf dem Hub zu löschen.
- Unterschiedliche Gebäudematerialien und die Positionierung der Produkte können Auswirkungen auf die Qualität der Funkreichweite haben.
- Nur für die Benutzung durch Erwachsene ausgelegt. Das Produkt ist kein Spielzeug und nicht für die Benutzung durch Kinder geeignet.
- Dieses Produkt ist nur für die Montage bis zu einer Höhe von 2 Metern geeignet.

Technische Daten

Modell: DIRIGERA Hub für smarte Produkte

Typ: E2003, E2315

Eingang: 5.0 VDC

Reichweite: 10 m (unbehindert)

Frequenzbereich:	Ausgangsleistung
2400 - 2483.5 MHz	11.8 dBm

Netzteil:

Typ: ICPSW5-5NA-1, ICPSW5-5EU-1, ICPSW5-5AU-1

Eingang: 100 - 240 V~, 50/60 Hz

Ausgang: 5.0 VDC, 1.0 A, 5.0 W

Durchschnittliche aktive Effizienz: 76.8 %

Leistungsaufnahme bei Nulllast: 0.03 W

Netzteil:

Typ: ICPSW5-10EU-1, ICPSW5-10NA-1, ICPSW5-10IN-1,
ICPSW5-10KR-1, ICPSW5-10AU-1, ICPSW5-10GB-1

Eingang: 100 - 240 V~, 50/60 Hz

Ausgang: 5.0 VDC, 2.0 A, 10.0 W

Durchschnittliche aktive Effizienz: 87 %

Wirkungsgrad bei geringer Belastung (10 %): 79.6 %

Leistungsaufnahme bei Nulllast: 0.03 W

Wichtige Kennzeichnungen finden sich auf der Unterseite des Produkts.

Hersteller: IKEA of Sweden AB

(Handelsregisternummer: 556074-7551)

Adresse: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SCHWEDEN



Nur für den Gebrauch im Haus geeignet.



Die Wortmarke Bluetooth® und die Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. und werden von IKEA gemäß Lizenzvereinbarung genutzt. Weitere Marken und Markennamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

INFORMATION ZU RF-Belastung

Gem. den Funkfrequenz-Richtlinien soll der Endnutzer im Normalbetrieb davon absehen, sich dem Gerät um mehr als 20 cm zu nähern.



Das Symbol mit der durchgestrichenen Abfalltonne bedeutet, dass das Produkt getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Das Produkt muss gem. der örtlichen Entsorgungsvorschriften der Wiederverwertung zugeführt werden. Durch separate Entsorgung des Produkts trägst du zur Minderung des Verbrennungs- oder Deponieabfalls bei und reduzierst eventuelle negative Einwirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt. Weitere Informationen im IKEA Einrichtungshaus.

Gilt nur in Deutschland

Das Symbol mit der durchgestrichenen Abfalltonne bedeutet, dass das Gerät getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Durch separate Entsorgung des Geräts trägst du zur Minderung des Verbrennungs- oder Deponieabfalls bei und reduzierst eventuelle negative Einwirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt. Das gekennzeichnete Gerät kann kostenlos bei den Sammelstellen in deiner Nähe abgegeben werden, die du auf unserer Website findest.

Vor der Entsorgung des Altgeräts müssen alle Batterien und Akkus sowie Lampen entfernt werden, die nicht vom Altgerät umschlossen sind und die aus diesem herausgenommen werden können, ohne sie dabei zu zerstören. Die herausgenommenen Batterien und Akkus sowie die Lampen müssen getrennt vom Hausmüll entsorgt werden.

Du bist selbst dafür verantwortlich, deine persönlichen Daten vom zu entsorgenden Altgerät zu löschen.

Beim Kauf ein neues elektrisches oder elektronisches Geräts nimmt IKEA ein altes Gerät desselben Typs mit im Wesentlichen gleicher Funktion kostenlos am Lieferort zurück. IKEA nimmt auch ältere Kleingeräte zurück, die nicht größer als 25 Zentimeter sind, unabhängig davon, ob du ein neues Produkt von IKEA kaufst oder nicht. Du kannst diese Altgeräte kostenlos bei den Sammelstellen in deiner Nähe abgeben, die du auf unserer Website findest. Die Rückgabe ist auf drei Altgeräte pro Gerätetyp begrenzt.

WEEE-Registrierungsnummer: DE 69061567

Français

Lire soigneusement les instructions et les conserver pour une utilisation ultérieure.

Description du produit

DIRIGERA est une passerelle certifiée Matter qui permet d'ajouter des produits connectés à l'application IKEA Home smart et de les contrôler.

Installation

Brancher le câble USB au cordon d'alimentation et à la passerelle. Brancher le cordon d'alimentation à une prise électrique.

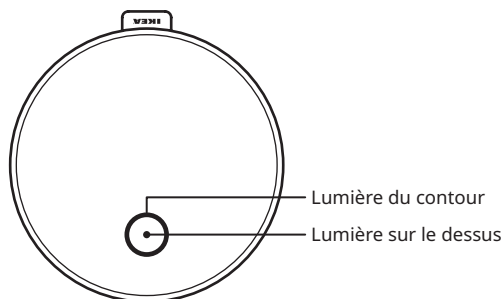
Si vous avez un appareil Apple:

Rendez-vous sur l'App Store et télécharger l'application IKEA Home smart. Suivre les différentes étapes indiquées pour installer la passerelle et les autres appareils.

Si vous avez un appareil Android:

Rendez-vous sur Google Play et télécharger l'application IKEA Home smart. Suivre les différentes étapes indiquées pour installer la passerelle et les autres appareils.

Comprendre les différents indicateurs lumineux



Comprendre les différents indicateurs lumineux



Lumière du contour - démarrage

La passerelle est branchée et en cours de démarrage. Attendre que la totalité du contour soit allumée avant de connecter la passerelle à l'application.



Lumière du contour, blanche, clignotement lent

Le démarrage de la passerelle est terminé. Vous pouvez maintenant suivre les différentes étapes dans l'application pour connecter la passerelle.



Lumière sur le dessus, blanche, fixe

La passerelle est connectée à internet et fonctionne correctement.



Lumière sur le dessus, blanche, clignotement double

La passerelle n'est plus connectée à Internet. Il est toujours possible de contrôler les appareils via l'application et le réseau WiFi.



Lumière du contour, blanche, rotative

La passerelle se met à jour ou traite un grand nombre d'information.



Redémarrer la passerelle

Débrancher puis rebrancher la passerelle de la source d'alimentation pour la redémarrer. La lumière du contour s'allume progressivement: la passerelle redémarre. Les informations sur la passerelle ne seront pas supprimées.



Réinitialisation paramètres d'usine

Introduire un petit objet pointu dans le trou d'épingle situé sur l'envers de la passerelle jusqu'à ce que l'indicateur lumineux s'éteigne. La lumière sur le dessus clignote rouge 4 fois et la passerelle est prête à être utilisée. Attention: toutes les informations sont alors supprimées de la passerelle.

Ajoutez des produits IKEA Home smart à passerelle

Suivre les étapes indiquées dans l'application pour ajouter des produits "qui fonctionnent avec IKEA Home smart" à la passerelle.

CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

Débrancher le cordon d'alimentation avant de le nettoyer et lorsqu'il n'est pas utilisé. Pour nettoyer la passerelle et le cordon utiliser un chiffon humide trempé dans de l'eau savonneuse. Essuyer ensuite à l'aide d'un autre chiffon doux et sec. Ne pas utiliser de produits nettoyants abrasifs ou de solvants chimiques au risque d'endommager les produits.

IMPORTANT !

- Pour une utilisation à l'intérieur uniquement.
- Utiliser uniquement cette batterie aux fins auxquelles elle est destinée.
- Ne jamais plonger dans l'eau ou tout autre liquide.
- La prise murale doit être située à proximité du produit et doit être facilement accessible.
- Température de stockage: -20° C à 25° C.
- Température de fonctionnement: 0° C à 40° C.
- Maintenir la passerelle à l'abri des rayons du soleil, des flammes nues et de toute source de chaleur pour éviter le risque de surchauffe.
- Ne pas placer la passerelle dans un environnement humide ou très poussiéreux au risque de l'endommager.
- La portée entre la passerelle et le récepteur est mesurée en champs libre.
- Effectuer une réinitialisation pour supprimer les informations de la passerelle.
- La portée de connexion varie en fonction des matériaux du bâtiment et de l'emplacement du dispositif à l'intérieur du bâtiment.
- Utilisation par des adultes uniquement. Ce produit n'est pas un jouet et ne doit pas être utilisé par des enfants.
- Ne pas installer ce produit à plus de 2 mètres de hauteur du sol.

Caractéristiques techniques

Modèle: passerelle pour produits connectés DIRIGERA

Type: E2003, E2315

Entrée: 5.0 VDC

Portée: 10 m en champ libre.

Fréquence de fonctionnement	Puissance de sortie::
2400 - 2483.5 MHz	11.8 dBm

Cordon d'alimentation électrique:

Type: ICPSW5-5NA-1, ICPSW5-5EU-1, ICPSW5-5AU-1

Entrée: 100 - 240 V~, 50/60 Hz

Sortie: 5.0 VDC, 1.0 A, 5.0 W

Efficacité active moyenne: 76.8 %

Consommation hors charge: 0.03 W

Cordon d'alimentation électrique:

Type: ICPSW5-10EU-1, ICPSW5-10NA-1, ICPSW5-10IN-1, ICPSW5-10KR-1, ICPSW5-10AU-1, ICPSW5-10GB-1

Entrée: 100 - 240 V~, 50/60 Hz

Sortie: 5.0 VDC, 2.0 A, 10.0 W

Efficacité active moyenne: 87 %

Efficacité à faible charge (10 %): 79.6 %

Consommation hors charge: 0.03 W

Pour les marquages importants, voir le dessous du produit.

Fabricant: IKEA of Sweden AB

(numéro d'immatriculation: 556074-7551)

Adresse: Adresse: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUÈDE



Pour une utilisation à l'intérieur uniquement.



Les logos et la marque Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. ; toutes les utilisations de ces marques par IKEA sont régies par des accords de licence. Toutes les autres marques commerciales ou noms commerciaux sont la propriété de leurs titulaires respectifs.

INFORMATION SUR L'EXPOSITION AUX RADIOFRÉQUENCES

Selon la réglementation sur l'exposition aux radiofréquences, dans des conditions normales d'utilisation l'utilisateur final ne doit pas se tenir à moins de 20 cm de l'appareil.



Le pictogramme de la poubelle barrée indique que le produit doit faire l'objet d'un tri. Il doit être recyclé conformément à la réglementation environnementale locale en matière de déchets. En triant les produits portant ce pictogramme, vous contribuez à réduire le volume des déchets incinérés ou enfouis, et à diminuer tout impact négatif sur la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'information, merci de contacter votre magasin IKEA.

Concerne les États-Unis et le Canada uniquement

Cet équipement est conforme à la section 15 des règles de la FCC.

Cet équipement contient des transmetteurs/receveurs exempts de licence, qui répondent aux normes d'Innovation, Sciences et Développement économique du Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

Cet équipement est conforme à la section 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) cet équipement ne doit pas causer d'interférence nuisible et (2) cet équipement doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles qui peuvent causer un fonctionnement indésirable.

ATTENTION:

Tout changement ou modification apportés à cet appareil sans approbation expresse de la partie responsable de la conformité peut rendre nulle la capacité de l'utilisateur à utiliser cet appareil.

REMARQUE:

Cet appareil a été testé et il est conforme aux exigences relatives aux appareils électroniques de classe B, selon la section 15 des règles de la FCC (Commission fédérale des communications). Ces exigences sont prévues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans le cas d'une installation domestique.

Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie sous forme de fréquences radio. Si l'appareil n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences perturbant les communications radio. Il est cependant impossible de garantir l'absence totale d'interférences d'une installation donnée. Si cet appareil produit des interférences nuisibles à la réception radio/télévision, ce qui peut-être déterminé en mettant successivement l'appareil sous tension et hors tension, nous conseillons à l'utilisateur d'essayer de remédier à ce problème en suivant l'une des procédures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil à une prise placée sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est raccordé.
- Contacter votre revendeur ou tout technicien radio/TV qualifié pour obtenir de l'aide.

Nederlands

Lees de instructies zorgvuldig door en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

Productbeschrijving

DIRIGERA is een Matter-gecertificeerde hub die verbinding met en bediening van slimme producten mogelijk maakt in de IKEA Home smart app.

Aan de slag

Sluit de USB-kabel aan op de voedingseenheid en de hub. Steek vervolgens de voedingseenheid in het stopcontact.

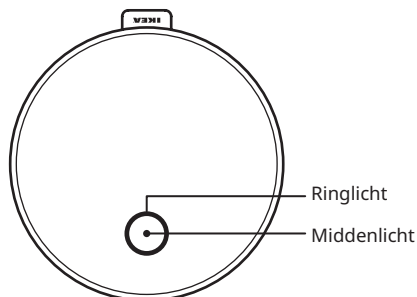
Als je een Apple-apparaat hebt

Ga naar de App Store en download de IKEA Home smart app. De app leidt je door het installatieproces van de hub en andere apparaten.

Als je een Android-apparaat hebt

Ga naar de Google Play store en download de IKEA Home smart app. De app leidt je door het installatieproces van de hub en andere apparaten.

De statuslampjes van de hub



De statuslampjes van de hub begrijpen



Ringlicht - opladen

Wordt weergegeven wanneer de hub is aangesloten op de voeding en aan het opstarten is. Wacht tot het licht de ring aan is voordat je verder gaat met het verbinden van de hub met de app.



Ringlicht zacht pulserend wit

Dit wordt weergegeven zodra de hub klaar is met opstarten. Je kunt nu de instructies in de app volgen om je hub te verbinden.



Middenlicht constant wit

Wordt weergegeven wanneer de hub is verbonden met internet en alles in orde is.



Middenlicht dubbel knipperend wit

Wordt weergegeven wanneer de hub is losgekoppeld van internet. Je kunt je apparaten blijven bedienen via de app en je wifi-thuisnetwerk.



Ringlicht - draaiend wit

Wanneer de hub bezig is met bijwerken of bezig is met het verwerken van een grote hoeveelheid informatie.



Hub herstarten

Koppel de stroom naar de hub los en sluit deze opnieuw aan om opnieuw op te starten. Het ringlicht vult zich om het laden tijdens het opstarten te symboliseren. Hiermee wordt geen informatie op uw hub verwijderd.



Fabrieksreset

Duw een speld in het gaatje aan de onderkant van de hub totdat de statuslampjes uitgaan. Het middelste lampje knippert dan 4 keer rood als de hub klaar is. Opmerking - hiermee worden alle eerdere hub-informatie verwijderd.

IKEA Home smart toevoegen aan je hub

Volg de instructies in de app om 'Samenwerken met IKEA Home smart'-apparaten aan de hub toe te voegen.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN.

Koppel de voedingseenheid los van de stroombron voordat je deze schoonmaakt en wanneer de hub niet in gebruik is. Om de hub en de voedingseenheid schoon te maken, veeg je deze af met een zachte doek die is bevochtigd met een kleine hoeveelheid mild reinigingsmiddel. Gebruik een andere zachte, droge doek om droog te vegen. Gebruik nooit schurende reinigingsmiddelen of chemische oplosmiddelen, omdat dit de producten kan beschadigen.

LET OP!

- Uitsluitend voor gebruik binnenshuis.
- Gebruik de batterij alleen voor het beoogde doel.
- Dompel de batterij nooit in water of een andere vloeistof onder.
- Het stopcontact moet zich in de buurt van de apparatuur bevinden en moet gemakkelijk toegankelijk zijn.
- Opslagtemperatuur: -20° C tot 25° C.
- Bedrijfstemperatuur: 0° C tot 40° C.
- Laat de hub niet in direct zonlicht of in de buurt van een warmtebron liggen, omdat deze oververhit kan raken.
- Stel de hub of de voedingseenheid niet bloot aan natte, vochtige of extreem stoffige omgevingen, aangezien dit schade kan veroorzaken.
- Het bereik tussen de hub en de ontvanger wordt gemeten in open lucht.
- Reset naar de fabrieksinstellingen om informatie van de hub te verwijderen.
- Verschillende bouwmaterialen en plaatsing van de units kunnen het bereik van de draadloze verbinding beïnvloeden.
- Alleen te gebruiken door volwassenen. Dit product is geen speelgoed en is niet bedoeld voor gebruik door kinderen.
- Deze apparatuur is alleen geschikt voor montage op hoogtes tot 2 m.

Technische data

Model: DIRIGERA-hub voor slimme producten

Type: E2003, E2315

Ingang: 5.0 VDC

Bereik: 10 m in open lucht

Werk frequentie:	Uitgangsvermogen:
2400 - 2483.5 MHz	11.8 dBm

Voedingseenheid:

Type: ICPSW5-5NA-1, ICPSW5-5EU-1, ICPSW5-5AU-1

Ingang: 100 - 240 V~, 50/60 Hz

Uitgang: 5.0 VDC, 1.0 A, 5.0 W

Gemiddeld actief rendement: 76.8%

Onbelast stroomverbruik: 0.03 W

Voedingseenheid:

Type: ICPSW5-10EU-1, ICPSW5-10NA-1, ICPSW5-10IN-1, ICPSW5-10KR-1, ICPSW5-10AU-1, ICPSW5-10GB-1

Ingang: 100 - 240 V~, 50/60 Hz

Uitgang: 5.0 VDC, 2.0 A, 10.0 W

Gemiddeld actief rendement: 87.0%
Rendement bij lage belasting (10%): 79.6%
Onbelast stroomverbruik: 0.03 W

Bekijk voor belangrijke opmerkingen de onderkant van het product

Fabrikant: IKEA of Sweden AB

(handelsregistratienummer: 556074-7551)

Adres: Box 702, SE-343 81 Älmhult, ZWEDEN



Uitsluitend voor gebruik binnenshuis.



Het Bluetooth®-woordmerk en de logo's zijn geregistreerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc., en IKEA gebruikt deze merken onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn eigendom van hun respectieve eigenaars.

Informatie RF-blootstelling

Radiofrequente signalen. Volgens de RF internationale blootstellingrichtlijnen zal de eindgebruiker bij normaal gebruik niet dichter dan tot 20 centimeter van het apparaat komen.



Het symbool met de doorgestreepte vuilnisbak op wieljes geeft aan dat het product gescheiden van het huishoudelijk afval moet worden aangeboden. Het product moet worden ingeleverd voor recycling in overeenstemming met de plaatselijke milieuvorschriften voor afvalverwerking. Breng het naar de plaatselijke milieustraat of het dichtstbijzijnde IKEA woonwarenhuis. Door producten met dit symbool te scheiden van het huishoudelijk afval, help je de hoeveelheid afval naar verbrandingsovens of stortplaatsen te verminderen en eventuele negatieve invloeden op de volksgezondheid en het milieu te minimaliseren. Voor meer informatie neem contact op met IKEA.

Dansk

Læs omhyggeligt, og gen til senere brug.

Produktbeskrivelse

DIRIGERA er en Matter-certificeret hub, der muliggør forbindelse og styring af smartprodukter i IKEA Home smart-appen.

Kom godt i gang:

Tilslut USB-kablet til strømforsyningen og din driver. Sæt derefter strømforsyningen i vægstikket.

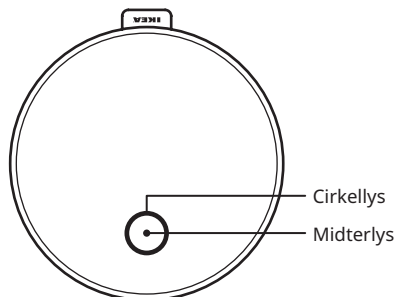
Hvis du har en Apple-enhed

Gå ind i App Store, og download IKEA Home smart appen. Appen fører dig igennem processen med at installere gateway og andre enheder.

Hvis du har en Android-enhed:

Gå ind i App Store, og download IKEA Home Smart appen. Appen fører dig igennem processen med at installere gateway og andre enheder.

Hubbens statuslamper



Forstå driverens statuslamper



Cirkellys - indlæser

Vises, når driveren er tilsluttet strømforsyningen og starter. Vent på, at lyset fylder hele ringen, før du fortsætter med at tilslutte driveren til appen.



Cirkellyset blinker med et blødt hvidt lys

Dette vises, når driveren er startet helt op. Nu kan du følge anvisningerne i appen for at tilslutte driveren.



Midterlyset lyser konstant hvidt.

Vises, når driveren er tilsluttet internettet, og alt er OK.



Midterlyset dobbeltblinker hvidt

Vises, når driveren mister forbindelse til internettet. Du kan fortsat betjene dine enheder via appen og wi-fi-netværket i dit hjem.



Ringlys - snurrende hvidt lys

Når driveren opdaterer eller har travlt med at behandle en stor mængde oplysninger.



Sådan genstarter du driveren

Sluk og tænd for strømmen til driveren for at genstarte den. Ringlyset begynder at lyse, mens enheden starter op. Oplysninger på driveren bliver ikke slettet.



Nulstil til fabriksindstillinger

Sæt en papirclips i hullet på driverens underside og vent, indtil statuslamperne slukker. Midterlyset blinker derefter rødt fire gange, når driveren er klar. Bemærk – alle tidligere oplysninger på driveren bliver slettet.

Tilføj IKEA Home smart til din driver

Følg anvisningerne i appen for at tilføje enheder, der "Fungerer med IKEA Home smart produkter", til driveren.

VIGTIG SIKKERHEDSVEJLEDNING

Tag strømforsyningen ud af stikkontakten før rengøring, og når driveren ikke er i brug

Driveren og strømforsyningen rengøres med en blød, fugtig klud tilsat lidt mildt rengøringsmiddel Tør efter med en blød, tør klud.

Brug aldrig slibende rengøringsmidler eller kemiske opløsningsmidler, da det kan beskadige produktet

VIGTIGT!

- Kun til indendørs brug.
- Kassér, hvis den er beskadiget.
- Strømforsyningen må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker.
- Stikkontakten skal være placeret i nærheden af udstyret og være let tilgængelig.
- Opbevaringstemperatur: -20°-25°.
- Driftstemperatur: 0°-40°.
- Driveren må ikke udsættes for direkte sollys eller være i nærheden af en varmekilde, da det kan medføre overophedning.
- Driveren eller strømforsyningen må ikke udsættes for våde, fugtige eller meget støvede omgivelser, da den kan blive beskadiget.
- Rækkevidden mellem driveren og modtageren måles i fri luft.
- Udfør en fabriksnulstilling for at slette oplysninger fra hubben.
- Forskellige byggematerialer og placering af enheden kan påvirke rækkevidden af den trådløse forbindelse.
- Må kun bruges af voksne. Dette er ikke legetøj og er ikke beregnet til børn.
- Dette udstyr er kun beregnet til montering i en højde på op til 2 m.

Tekniske data

Model: DIRIGERA driver til smarte produkter

Type: E2003, E2315

Indgangseffekt: 5.0 V jævnstrøm

Rækkevidde: 10 m i fri luft

Driftsfrekvens:	Udgangseffekt:
2400 - 2483.5 MHz	11.8 dBm

Strømforsyning:

Type: ICPSW5-5NA-1, ICPSW5-5EU-1, ICPSW5-5AU-1

Indgangseffekt: 100 - 240 V vekselstrøm, 50/60 Hz

Udgangseffekt: 5.0 VDC, 1.0 A, 5.0 W

Gennemsnitlig virkningsgrad i aktiv tilstand: 76.8%

Energiforbrug uden belastning: 0.03 W

Strømforsyning:

Type: ICPSW5-10EU-1, ICPSW5-10NA-1, ICPSW5-10IN-1,

ICPSW5-10KR-1, ICPSW5-10AU-1, ICPSW5-10GB-1

Indgangseffekt: 100 - 240 V vekselstrøm, 50/60 Hz

Udgangseffekt: 5.0 VDC, 2.0 A, 10.0 W

Gennemsnitlig virkningsgrad i aktiv tilstand: 87.0%
Virkningsgrad ved lav belastning (10%): 79.6%
Energiforbrug uden belastning: 0.03 W

Undersøg produktets underside for vigtige markeringer.

Producent: IKEA of Sweden AB

(CVR-nummer: 556074-7551)

Adresse: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SVERIGE



Kun til indendørs brug.



Bluetooth®-ordmærket og logoerne er registrerede varemærker, der ejes af Bluetooth SIG, Inc. og IKEAs brug af disse mærker sker under licens. Andre varemærker og handelsnavne tilhører de respektive ejere.

INFORMATION OM UDSÆTTELSE FOR RADIOFREKVENS

I henhold til bestemmelser om udsættelse for radiofrekvens må slutbrugeren under normal betjening ikke komme tættere end 20 cm på enheden.



Symbolet med den overkrydsede affaldsspand på hjul angiver, at produktet skal bortskaffes adskilt fra husholdningsaffald. Produktet skal indleveres til genbrug i henhold til den lokale miljølovgivning for bortskaffelse af affald. Ved at adskille produktet fra husholdningsaffald hjælper du med at reducere den mængde affald, der sendes til forbrænding eller på lossepladsen, og minimerer eventuelle negative indvirkninger på menneskers sundhed og miljøet. Kontakt det nærmeste IKEA varehus for at få flere oplysninger.

Íslenska

Lestu leiðbeiningarnar vandlega og geymdu þær.

Vörulýsing

DIRIGERA er matter-vottuð gátt sem gerir þér kleift að tengjast og stýra snjallvörum í IKEA Home smart appinu.

Uppsetning

Tengdu USB snúruna við aflgjafa og við stjórnstöðina. Stingdu aflgjafanum í samband við vegginnstungu.

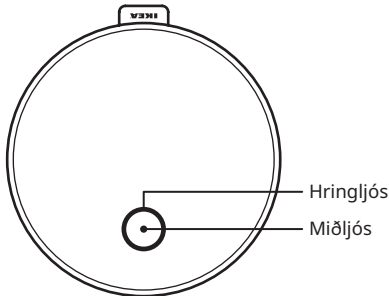
Apple-stýrikerfi

Farðu í App store og sæktu IKEA Home smart appið. Appið leiðbeinir þér við að setja upp stjórnstöðina og annan búnað.

Android-stýrikerfi:

Farðu í Google Play Store og sæktu IKEA Home smart appið. Appið leiðbeinir þér við að setja upp stjórnstöðina og annan búnað.

Stöðuljós stjórnstöðvar



Leiðarvísir fyrir stöðuljós stjórnstöðvar



Hringljós – hleður

Sést þegar stjórnstöðin er tengd við rafmagn og ræsir sig. Bíddu þar til ljósið er komið hringinn áður en þú tengir stjórnstöðina við appið.



Hvítt hringljós blikkar rólega

Sést þegar stjórnstöðin er búin að ræsa sig. Þú getur nú fylgt leiðbeiningum í appinu til að tengja stjórnstöðina.



Hvítt miðljós lýsir stöðugt

Sést þegar stjórnstöðin er tengd netinu og allt er í lagi.



Hvítt miðljós blikkar tvisvar

Sést þegar stjórnstöðin er ekki tengd interneti. Þú getur haldið áfram að stýra búnaðinum með appinu og WiFi-netinu heima.



Hringljós – hvítt ljós snýst

Þegar stjórnstöðin er að uppfæra sig eða er að vinna úr miklu magni af upplýsingum.



Endurræsa stjórnstöð

Taktu stjórnstöðina úr sambandi og settu hana svo aftur í samband til að endurræsa hana. Hringljósið stækkar á meðan hún ræsir sig. Það eyðir ekki upplýsingum á stjórnstöðinni.



Endurstilla á grunnstillingu

Stingdu þrjón í gatið undir stjórnstöðinni þar til það slokknar á stöðulýsingu. Miðljósið blikkar fjórum sinnum rauðu þegar stjórnstöðin er reiðubúin. Athugaðu – það eyðir öllum upplýsingum á stjórnstöðinni.

Bæta IKEA Home smart við stjórnstöðina

Fylgdu leiðbeiningum í appinu til að bæta „Virkar með Home smart“-vörum við stjórnstöðina.

MIKILVÆGAR ÖRYGGISLEIÐBEININGAR

Taktu afhljafann úr sambandi fyrir þríf og þegar gáttin er ekki í notkun. Þrífðu gáttina og afhljafann með rökum klút og litlu magni af mildu hreinsiefni. Notaðu annan mjúkan og þurrkan klút til að þurrka. Aldrei nota hrjúf áhöld eða sterk efni þar sem það gæti valdið skemmdum á vörunum.

MIKILVÆGT!

- Aðeins til nota innandyra.
- Notaðu rafhlöðupakkann eingöngu í fyrirhuguðum tilgangi.
- Aldrei setja hann í kaf í vatn eða annan vökva.
- Innstungan þarf að vera nálægt búnaðinum og aðgengileg.
- Hitastig við geymslu: -20° C til 25° C.
- Hitastig við notkun: 0° C til 40° C.
- Ekki skilja gáttina eftir þar sem hún kemst í snertingu við beint sólarljós eða nálægt hitagjöfum, þar sem hún gæti ofhitnað.
- Gáttin má ekki vera í blautu, röku eða rykugu umhverfi þar sem það getur valdið skemmdum.
- Drægi milli Gáttar og móttökubúnaðar er mælt í opnu rými.
- Endurstilltu grunnstillingu til að eyða upplýsingum á gáttinni.
- Mismunandi byggingarefni og staðsetning tækja geta haft áhrif á drægni þráðlausrar tengingar.
- Aðeins til notkunar fyrir fullorðna. Þetta er ekki leikfang og ekki ætlað börnum.
- Búnaðurinn hentar aðeins til uppsetningar í allt að 2 metra hæð.

Tæknilegar upplýsingar

Módel: DIRIGERA stjórnstöð fyrir snjallvörur

Tegund: E2003, E2315

Inntak: 5.0 VDC

Drægi: 10 m á opnu svæði

Rekstrartíðni:	Aflsafköst:
2400 - 2483.5 MHz	11.8 dBm

Aflgjafi:

Tegund: ICPSW5-5NA-1, ICPSW5-5EU-1, ICPSW5-5AU-1

Inntak: 100 - 240 V~, 50/60 Hz

Úttak: 5.0 VDC, 1.0 A, 5.0 W

Virkt afkastageta að meðaltali: 76.8%

Orkunotkun undir engu álagi: 0.03 W

Aflgjafi:

Tegund: ICPSW5-10EU-1, ICPSW5-10NA-1, ICPSW5-10IN-1,
ICPSW5-10KR-1, ICPSW5-10AU-1, ICPSW5-10GB-1

Inntak: 100 - 240 V~, 50/60 Hz

Úttak: 5.0 VDC, 2.0 A, 10.0 W

Meðaltals virkt afkastageta: 87.0%

Afkastageta undir litlu álagi: (10%): 79.6%

Orkunotkun þegar slökkt: 0.03 W

Leitaðu að mikilvægum merkingum undir vörunni.

Framleiðandi: IKEA of Sweden AB

(skráningarnúmer verslunar: 556074-7551)

Heimilisfang: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



Aðeins til nota innandyra.



Bluetooth® orðmerki og myndmerki eru skrásett vörumerki í eigu Bluetooth SIG, Inc. og öll notkun IKEA á slíkum merkjum eru samkvæmt leyfum. Önnur vörumerki og vöruheiti eru í eigu viðkomandi eigenda.

Reglugerð um fjarskiptatiðni

Samkvæmt reglugerð um fjarskiptatiðni ætti notandinn ekki að vera í minna en 20 cm fjarlægð frá tækinu við hefðbundna notkun.



Táknið með mynd af ruslatunnu með krossi yfir þýðir að ekki má farga vörinni með venjulegu heimilissorpi. Vörinni þarf að skila í endurvinnslu eins og lög gera ráð fyrir á hverjum stað fyrir sig. Með því að henda slíkum vörum ekki með venjulegu heimilissorpi hjálpar þú til við að draga úr því magni af úrgangi sem þarf að brenna eða nota sem landfyllingu og lágmarkar möguleg neikvæð áhrif á heilsu fólks og umhverfið. Þú færð nánari upplýsingar í IKEA versluninni.

Norsk

Les instruksene nøye og behold dem for fremtidig bruk.

Produktbeskrivelse

DIRIGERA er en Matter-sertifisert hub som gjør det mulig å koble til og kontrollere smartprodukter i IKEA Home smart-appen.

Kom i gang

Koble USB-ledningen til strømforsyningen og basen (hubben). Sett strømledningens støpse i stikkontakten.

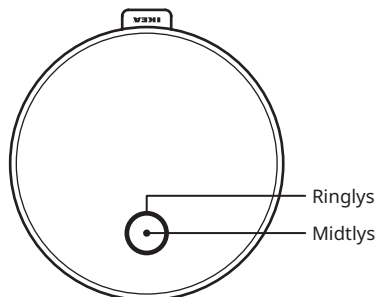
Hvis du har en Apple-enhet

Gå til App Store og last ned IKEA Home smart-appen. Appen vil lede deg gjennom prosessen med å installere hubben og andre enheter.

Hvis du har en Android-enhet

Gå til Google Play og last ned IKEA Home smart-appen. Appen vil lede deg gjennom prosessen med å installere hubben og andre enheter.

Basens statuslys



Forstå basens statuslys



Ringlys - laster

Viser når basen er koblet til strøm og starter opp. Vent til lyset fyller ringen før du fortsetter med å koble basen til appen.



Ringlys pulserer mykt hvitt

Dette vises når basen er ferdig med oppstart. Nå kan du følge instruksjonene i appen for å koble til basen din.



Midtlyset lyser konstant hvitt

Viser at basen er koblet til Internett og alt er OK.



Midtlyset dobbeltblinker hvitt

Viser at basen er koblet fra Internett. Du kan fortsette å kontrollere enhetene dine gjennom appen og det trådløse nettverket i hjemmet.



Ringlys - spinner hvitt

Basen oppdateres eller er opptatt med å behandle en stor mengde informasjon.



Starte om basen

Koble fra og koble strømmen til basen for å starte den på nytt. Ringlyset fylles for å symbolisere lasting under oppstart. Dette vil ikke slette informasjon i basen din.



Tilbakestill til fabrikkinnstillinger

Skv en tynn pinne (f.eks. enden på en binders) inn i hullet på undersiden av basen til statuslysene slås av. Midtlyset blinker deretter rødt 4 ganger når basen er klar. Obs – dette sletter all tidligere informasjon i basen.

Legg til IKEA Home smart i basen din

Følg instruksjonene i appen for å legge til enheter som fungerer med IKEA Home smart til basen.

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSER

Ta strømforsynings støpsel ut av stikkkontakten før du rengjør den og når den ikke skal brukes. For å rengjøre basen og strømforsyningen, tørk av med en myk klut fuktet i mildt såpevann. Bruk en annen myk, tørr klut til å tørke den. Bruk aldri slipende rengjøringsmidler eller kjemiske løsemidler, siden disse kan skade produktet.

VIKTIG!

- Kun for innendørs bruk.
- Bruk batteripakken bare til det den er beregnet for.
- Senk aldri produktet i vann eller annen væske.
- Stikkkontakten på veggen må være plassert nær utstyret og den må være lett tilgjengelig.
- Temperatur ved oppbevaring: -20°C til 25°C .
- Driftstemperatur: 0°C til 40°C .
- Ikke sett basen i direkte sollys eller i nærheten av varmekilder, fordi den kan overopphetes.
- Basen og strømforsyningen må ikke utsettes for våte, fuktige eller svært støvete forhold, fordi dette kan føre til skade.
- Rekkevidden mellom basen og mottakeren måles i åpent rom.
- Tilbakestill til fabrikkinnstillingene for å slette informasjon fra huben.
- Ulike byggematerialer og plassering av enhetene kan påvirke rekkevidden for trådløs tilkobling.
- Kun til bruk av voksne. Dette er ingen leke og bør ikke håndteres av barn.
- Dette utstyret er kun egnet for montering i høyder opptil 2 m.

Teknisk spesifisering

Modell: DIRIGERA base (hub) for smartprodukter

Type: E2003, E2315

Inngang: 5.0 VDC

Rekkevidde: 10 m i åpent rom.

Driftsfrekvens:	Utgangseffekt:
2400 – 2483.5 MHz	11.8 dBm

Strømforsyning:

Type: ICPSW5-5NA-1, ICPSW5-5EU-1, ICPSW5-5AU-1

Inngang: 100 – 240 V~, 50/60 Hz

Utgang: 5.0 VDC, 1.0 A, 5.0 W

Gjennomsnittlig aktiv effektivitet: 76.8 %

Strømforbruk ved tomgang: 0.03 W

Strømforsyning:

Type: ICPSW5-10EU-1, ICPSW5-10NA-1, ICPSW5-10IN-1,
ICPSW5-10KR-1, ICPSW5-10AU-1, ICPSW5-10GB-1

Inngang: 100 – 240 V~, 50/60 Hz

Utgang: 5.0 VDC, 2.0 A, 10.0 W

Gjennomsnittlig aktiv effektivitet: 87.0 %

Effektivitet ved lav belastning (10 %): 79.6 %

Strømforbruk ved tomgang: 0.03 W

For viktige merkinger, sjekk undersiden av produktet.

Produsent: IKEA of Sweden AB

(organisasjonsnummer: 556074-7551)

Adresse: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



Kun for innendørs bruk.



Bluetooth®-varemerket og logoene er registrerte varemerker eid av Bluetooth SIG, Inc. og IKEA bruker disse under lisens. Andre varemerker og varenavn er de som tilhører sine respektive eiere.

INFORMASJON OM RF-EKSPONERING

I henhold til reglene for RF-eksponering ved normal drift, skal sluttbrukeren avstå fra å være nærmere enn 20 cm fra utstyret.



Symbolet viser en søppeldunk med et kryss over. Dette betyr at produktet ikke skal kastes i søpla, men holdes atskilt fra husholdningsavfallet. Produktet skal leveres til resirkulering i henhold til lokale ordninger for kildesortering. Informasjon om løsningen i din kommune finner du på www.sortere.no. Ved å holde produktet atskilt fra ordinært husholdningsavfall, hjelper du med å unngå potensiell negativ virkning på menneskers helse og miljøet. For mer informasjon, vennligst kontakt nærmeste IKEA-varehus.

Suomi

Lue ohjeet huolellisesti ja säilytä ne myöhempää käyttöä varten.

Tuotekuvaus

DIRIGERA-hub on Matter-sertifioitu, ja siihen yhdistämällä voit ohjailia älytuotteitasi IKEA Home smart -sovelluksella.

Aloittaminen

Yhdistä USB-kaapeli virtalähteeseen ja keskittimeen. Yhdistä virtalähde seinäpistorasiaan.

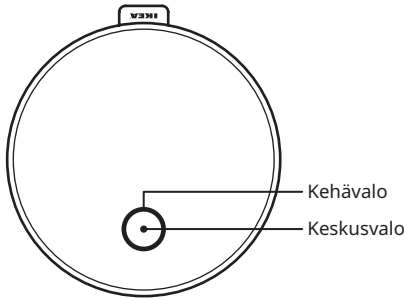
Jos sinulla on Apple-laite

Mene App Storeen ja lataa IKEA Home smart -sovellus. Sovellus opastaa sinua keskittimen ja muiden laitteiden asennuksessa.

Jos sinulla on Android-laite

Mene Google Play Kauppaan ja lataa IKEA Home smart -sovellus. Sovellus opastaa sinua keskittimen ja muiden laitteiden asennuksessa.

Keskittimen merkkivalot



Keskittimen merkkivalojen ymmärtäminen



Kehävalo - lataa

Valo palaa, kun keskitin yhdistetään virtalähteeseen ja se käynnistyy. Odota, että koko kehä on valaistu ennen kuin yhdistät keskittimen sovellukseen.



Kehävalo sykkii pehmeästi valkoisena

Tämä tarkoittaa, että keskittimesi on käynnistetty. Nyt voit seurata sovelluksen ohjeita keskittimen yhdistämiseksi.



Keskivalo palaa valkoisena

Tämä tarkoittaa, että keskitin on yhdistetty internetiin ja kaikki sujuu hyvin.



Keskivalo vilkkuu kahdesti valkoisena

Tämä tarkoittaa, että keskittimen internetyhteys on katkennut. Voit jatkaa laitteiden ohjaamista sovelluksella ja kotisi Wi-Fi-yhteydellä.



Kehävalo - pyörivä valkoinen valo

Tämä tarkoittaa, että keskitin päivittyy tai se käsittelee parhaillaan suurta määrää tietoa.



Keskittimen uudelleenkäynnistys

Käynnistä keskitin uudelleen irrottamalla virtajohto ja kytkemällä se uudelleen virtalähteeseen. Kehävalo syttyy vähä vähältä ja osoittaa, että laite on käynnistymässä. Tämä ei poista tietojasi keskittäimestä.



Oletusasetusten palauttaminen

Työnnä neula pieneen reikään keskittimen pohjassa, kunnes merkkivalo sammuu. Tämän jälkeen keskivalo välähtää punaisena neljä kertaa, kun keskitin on valmis. Huomautus: tämä toiminto poistaa kaikki keskittimen tiedot.

IKEA Home smart -laitteiden lisäys keskittimeen

Lisää Works with IKEA Home smart -merkinnällä varustettuja laitteita keskittimeen noudattamalla sovelluksen ohjeita.

TÄRKEITÄ TURVALLISUSSOHJEITA

Irrota virtalähde pistorasiasta ennen puhdistamista ja silloin, kun keskitintä ei käytetä. Puhdista keskitin ja virtalähde pyyhkimällä ne pehmeällä liinalla, joka on kostutettu pienellä määrällä mietoa puhdistusainetta. Kuivaa tuote pehmeällä kuivalla liinalla. Älä koskaan käytä hankaavia puhdistusaineita tai kemiallisia liuottimia, koska ne voivat vahingoittaa tuotteita.

TÄRKEÄÄ

- Vain sisäkäyttöön.
- Käytä akkua vain sen alkuperäiseen käyttötarkoitukseen.
- Älä koskaan upota akkua veteen tai muuhun nesteeseen.
- Pistorasian on oltava lähellä laitetta ja helposti käytettävissä.
- Säilytyslämpötila: -20 – 25° C.
- Käyttölämpötila: 0–40° C.
- Älä jätä keskitintä suoraan auringonvaloon tai lähelle lämmönlähdettä, koska laite voi ylikuumentua.
- Älä käytä keskitintä tai virtalähdettä märissä, kosteissa tai hyvin pölyisissä ympäristöissä, koska ne voivat vahingoittaa laitteita.
- Keskittimen ja vastaanottimen toimintaetäisyys on mitattu avoimessa tilassa.
- Voit poistaa tiedot hubista palauttamalla siihen tehdasasetukset.
- Erilaiset rakennusmateriaalit ja yksiköiden sijoituspaikka voivat vaikuttaa toiminta-alueeseen.
- Vain aikuisille. Laite ei ole lelu, eikä sitä ole tarkoitettu lasten käyttöön.
- Tämän laitteen voi asentaa vain enintään 2 metrin korkeudelle.

Tekniset tiedot

Malli: DIRIGERA-keskitin älylaitteille

Tyyppi: E2003, E2315

Tulo: 5.0 VDC

Toiminta-alue: 10 m avoimessa tilassa

Toimintataajuus:	Lähtöteho:
2400 – 2483,5 MHz	11.8 dBm

Virtalähde:

Tyyppi: ICPSW5-5NA-1, ICPSW5-5EU-1, ICPSW5-5AU-1

Tulo: 100 – 240 V AC; 50/60 Hz

Lähtö: 5.0 VDC, 1.0 A; 5.0 W

Aktiivitalan keskimääräinen hyötysuhde: 76.8 %

Kuormittamattoman tilan virrankulutus: 0.03 W

Virtalähde:

Tyyppi: ICPSW5-10EU-1, ICPSW5-10NA-1, ICPSW5-10IN-1,
ICPSW5-10KR-1, ICPSW5-10AU-1, ICPSW5-10GB-1

Tulo: 100 – 240 V AC; 50/60 Hz

Lähtö: 5.0 VDC, 2.0 A; 10.0 W

Aktiivitalan keskimääräinen hyötysuhde: 87.0 %

Hyötysuhde alhaisella kuormituksella (10 %): 79.6 %

Kuormittamattoman tilan virrankulutus: 0.03 W

Tarkista tärkeät merkinnät tuotteen alapuolelta.

Valmistaja: IKEA of Sweden AB

(yrittystunnus: 556074-7551)

Osoite: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



Indoor use only



Bluetooth®-sanamerkki ja -logot ovat Bluetooth SIG, Inc.:in omistamia rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja IKEA käyttää niitä lisenssillä. Muut tavaramerkit ja kaupunimet ovat kukin omistajiensa tavaramerkkejä.

TIETOA RF-ALTISTUKSESTA

RF-säteilyaltistusta koskevien säädösten mukaan käyttäjän tulee tavallisessa käytössä pysytellä vähintään 20 cm:n päässä laitteesta.



Rastitettu jäteastiasymboli ilmaisee, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen joukossa. Kun hävität tuotteen, vie se asianmukaiseen keräys- tai kierrätyspisteeseen. Huolehtimalla tällä merkillä varustetun laitteen asianmukaisesti kierrätykseen vähennät kaatopaikalle päätyvän jätteen määrää ja mahdollisia ympäristölle ja terveydelle aiheutuvia haittoja. Lisätietoja lähimmästä IKEA-tavaratalosta.

Svenska

Läs instruktionerna noggrant och spara dem för framtida referens.

Produktbeskrivning

DIRIGERA är en Matter-certifierad hubb som möjliggör anslutning och styrning av smarta produkter i IKEA Home smart-appen.

Komma igång

Anslut USB-kabeln till transformatorn och din hubb. Anslut sedan transformatorn till vägguttaget.

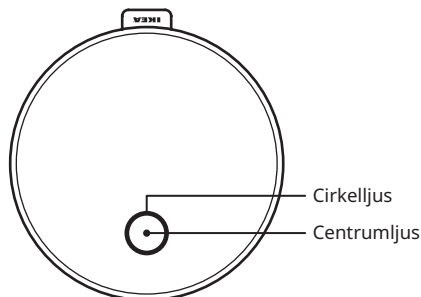
Om du har en Apple-enhet

Gå till App Store och ladda ner appen IKEA Home smart. Appen tar dig igenom installationen av din hubb och andra enheter.

Om du har en Android-enhet

Gå till Google Play-butiken och ladda ner appen IKEA Home smart. Appen tar dig igenom installationen av din hubb och andra enheter.

Hubbens statuslampa



Förstå hubbens statuslampa



Cirkelljuset laddar

Visas när hubben ansluts till ström och startar upp. Vänta tills ljuset har fyllt cirkeln innan du fortsätter med att ansluta hubben till appen.



Cirkelljuset pulserar mjukt i vitt

Visas när hubben är klar att användas. Du kan nu följa instruktionerna i appen för att ansluta din hubb.



Centrumljuset lyser ihållande i vitt

Visas när hubben är ansluten till internet och allt är okej.



Centrumljuset dubbelblinker i vitt

Visas när hubben är fränkopplad från internet. Du kan fortsätta att styra dina enheter via appen och ditt wifi-nätverk hemma.



Snurrande vitt cirkelljus

Visas när din hubb uppdateras eller är upptagen med att processa en stor mängd information.



Återställ din hubb

Koppla bort och återanslut strömmen till hubben för att starta om den. Cirkelljuset laddas när den startar upp. Detta raderar inte information om din hubb.



Fabriksåterställning

Tryck in ett stift i hålet i hubbens undersida och vänta tills statuslampan släcks. Mittljuset blinkar sedan rött fyra gånger när den är klar. Observera – all information om ditt hubb kommer att raderas.

Addera IKEA Home smart till hubben

Följ instruktionerna i appen för att addera enheter märkta med "Fungerar med IKEA Home smart" till hubben.

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Koppla bort transformatorn från strömkällan innan rengöring och när hubben inte används. För att rengöra hubben och transformatorn, torka av med en mjuk trasa fuktad med lite mildt rengöringsmedel. Torka av den med en annan mjuk, torr trasa. Använd aldrig slipande rengöringsmedel eller kemiska lösningsmedel, eftersom det kan skada produkterna.

VIKTIGT!

- Endast för inomhusbruk.
- Använd endast batteripaket för avsett ändamål.
- Sänk aldrig ner i vatten eller andra vätskor.
- Vägguttaget måste placeras nära utrustningen och vara lättillgängligt.
- Förvaringstemperatur: -20° C till 25° C.
- Driftstemperatur: 0° C to 40° C.
- Lämna inte hubben i direkt solljus eller i närheten av någon värmekälla, eftersom den kan överhettas.
- Utsätt inte hubben eller transformatorn för våta, fuktiga eller alltför dammiga miljöer, eftersom det kan skada enheterna.
- Räckvidden mellan hubben och mottagaren mäts i fri luft.
- Fabriksåterställ för att radera information på hubben.
- Olika byggmaterial och enheternas placering kan påverka den trådlösa räckvidden.
- Ska endast användas av vuxna. Produkten är inte en leksak och är inte avsedd att användas av barn.
- Denna utrustning är endast lämplig för montering i höjder upp till 2 m.

Teknisk data

Modell: DIRIGERA hubb för smarta produkter

Typ: E2003, E2315

Ingång: 5.0 VDC

Räckvidd: 10 m i fri luft

Driftsfrekvens:	Uteffekt:
2400 – 2483.5 MHz	11.8 dBm

Nätaggregat:

Typ: ICPSW5-5NA-1, ICPSW5-5EU-1, ICPSW5-5AU-1

Ingång: 100 - 240V AC, 50/60 Hz

Utgång: 5.0 VDC, 1.0 A, 5.0 W

Genomsnittlig verkningsgrad i aktivt läge: 76.8%

Elförbrukning vid noll-last: 0.03 W

Nätaggregat:

Typ: ICPSW5-10EU-1, ICPSW5-10NA-1, ICPSW5-10IN-1,
ICPSW5-10KR-1, ICPSW5-10AU-1, ICPSW5-10GB-1

Ingång: 100 - 240V AC, 50/60 Hz

Utgång: 5.0 VDC, 2.0 A, 10.0 W

Genomsnittlig verkningsgrad i aktivt läge: 87%

Verkningsgrad vid låg last (10%): 79.6%

Elförbrukning vid noll-last: 0.03 W

För viktiga märkningar, se undersidan av produkten.

Tillverkare: IKEA of Sweden AB
(kommersiellt registreringsnummer: 556074-7551)
Adress: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SVERIGE



Endast för inomhusbruk.



Bluetooth®-märket och logotyperna är registrerade varumärken som tillhör Bluetooth SIG, Inc., och all användning av sådana märken av IKEA är under licens. Andra varumärken och varunamn tillhör respektive ägare.

INFORMATION OM RF-EXPONERING

Enligt regler för RF-exponering vid normal drift ska slutanvändaren avstå från att vara närmare än 20 cm från utrustningen.



Symbolen med den överkorsade soptunnan betyder att produkten ska kasseras separat från hushållsavfall. Produkten ska lämnas in för återvinning enligt lokala regler för avfallshandling. Genom att kassera en märkt produkt separat från hushållsavfallet bidrar du till att reducera mängden avfall som skickas till förbränning eller deponi och minimerar varje potentiell negativ påverkan på mänsklig hälsa och miljön. För mer information, vänligen kontakta ditt IKEA varuhus.

Česky

Přečtěte si pozorně pokyny a uschovejte je pro budoucí použití.

Popis výrobku

Hub DIRIGERA má certifikaci Matter a umožňuje připojení a ovládání chytrých výrobků v aplikaci IKEA Home smart.

Začínáme

Připojte kabel USB k napájecí jednotce a rozbočovači. Poté zapojte napájecí zdroj do zásuvky ve zdi.

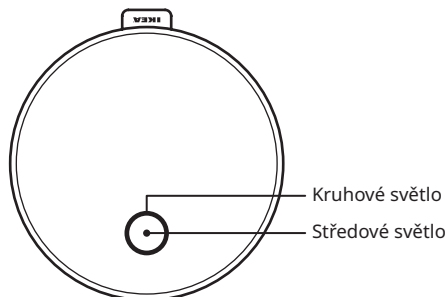
Pokud máte zařízení Apple

Přejděte do App Store a stáhněte si aplikaci IKEA Home smart. Aplikace vás provede procesem instalace vašeho rozbočovače a dalších zařízení.

Pokud máte zařízení Android

Přejděte do obchodu Google Play a stáhněte si aplikaci IKEA Home smart. Aplikace vás provede procesem instalace vašeho rozbočovače a dalších zařízení.

Stavová světla vašeho rozbočovače



Porozumění stavovým světlům vašeho rozbočovače



Kruhové světlo - načítání

Zobrazí se, když je rozbočovač připojen k napájení a spouští se. Před připojením rozbočovače k aplikaci počkejte, až světlo naplní kruh.



Kruhové světlo jemně pulzuje bíle

Toto se zobrazí, jakmile rozbočovač dokončí spuštění. Nyní můžete podle pokynů v aplikaci svůj rozbočovač připojit.



Světlo uprostřed svítí bíle

Zobrazí se, když je rozbočovač připojen k internetu a vše je v pořádku.



Dvojitě bílé blikání středového světla

Zobrazuje se, když je rozbočovač odpojen od internetu. Můžete i nadále ovládat svá zařízení prostřednictvím aplikace a domácí WiFi sítě.



Kruhové světlo - rotující bíle

Když se váš rozbočovač aktualizuje nebo je zaneprázdněn zpracováním velkého množství informací.



Restartování rozbočovače

Odpojte a znovu připojte napájení rozbočovače a restartujte jej. Kruhové světlo se postupně zcela rozsvěčí, aby symbolizovalo načítání během spuštění. Tímto nesmažete informace z vašeho rozbočovače.



Obnovení továrního nastavení

Zatlačte kolík do díry na spodní straně rozbočovače, dokud kontrolky stavu nezhasnou. Jakmile je rozbočovač připraven, středové světlo poté čtyřikrát blikne červeně. Upozornění – toto odstraní všechny předchozí informace o rozbočovači.

Přidání IKEA Home smart

Postupujte podle pokynů v aplikaci a přidejte do rozbočovače zařízení „Works with IKEA Home smart“.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před čištěním a pokud se rozbočovač nepoužívá, odpojte napájecí zdroj od zdroje napájení. Chcete-li vyčistit rozbočovač a jednotku zdroje napájení, otřete je jemným hadříkem navlhčeným do malého množství jemného čisticího prostředku. K otření do sucha použijte jiný jemný suchý hadřík. Nikdy nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky nebo chemická rozpouštědla, protože by mohlo dojít k poškození výrobků.

DŮLEŽITÉ!

- Pouze k vnitřnímu použití.
- Akumulátor používejte pouze k určenému účelu.
- Nikdy jej neponořujte do vody nebo jiných tekutin.
- Zásuvka musí být umístěna v blízkosti zařízení a musí být snadno přístupná.
- Skladovací teplota: -20° C až 25° C.
- Provozní teplota: 0° C až 40° C.
- Nenechávejte rozbočovač na přímém slunci nebo v blízkosti zdrojů tepla, protože by se mohl přehřát.
- Nevystavujte rozbočovač nebo napájecí jednotku vlhkému, mokrému nebo nadměrně prašnému prostředí, mohlo by dojít k poškození.
- Dosah mezi nábojem a přijímačem se měří na volném prostranství.
- Proveďte obnovení továrního nastavení a vymažte informace z hub.
- Dosah bezdrátového připojení mohou ovlivnit různé stavební materiály a umístění jednotek.
- Určeno výhradně dospělým osobám. Tento výrobek není určen na hraní ani k používání dětmi.
- Toto zařízení je vhodné pouze pro montáž do výšky 2 m.

Technické informace

Model: Rozbočovač DIRIGERA pro chytré produkty

Typ: E2003, E2315

Napětí: 5.0 VDC

Dosah: 10 m pod širým nebem

Provozní frekvence:	Výstupní výkon:
2400 – 2483.5 MHz	11.8 dBm

Napájecí jednotka:

Typ: ICPSW5-5NA-1, ICPSW5-5EU-1, ICPSW5-5AU-1

Vstup: 100 – 240 V~, 50/60 Hz

Výstup: 5.0 VDC, 1.0 A, 5.0 W

Průměrná aktivní účinnost: 76.8 %

Spotřeba energie bez zátěže: 0.03 W

Napájecí jednotka:

Typ: ICPSW5-10EU-1, ICPSW5-10NA-1, ICPSW5-10IN-1,
ICPSW5-10KR-1, ICPSW5-10AU-1, ICPSW5-10GB-1

Vstup: 100 – 240 V~, 50/60 Hz

Výstup: 5.0 VDC, 2.0 A, 10.0 W

Průměrná aktivní účinnost: 87.0 %

Účinnost při nízkém zatížení (10%): 79.6 %

Spotřeba energie bez zátěže: 0.03 W

Důležité označení najdete na spodní straně výrobku.

Výrobce: IKEA of Sweden AB
(obchodní registrační číslo: 556074-7551)
Adresa: Box 702, SE-343 81 Älmhult, ŠVÉDSKO



Pouze k vnitřnímu použití.



Logo a slovní ochranná známka (wordmark) Bluetooth® je registrovaná ochranná známka patřící společnosti Bluetooth SIG, Inc. Veškeré používání těchto značek společností IKEA je opatřeno licencí. Ostatní ochranné známky a obchodní značky mají své zákonné majitele.

Informace o vlivu rádiových vln

Vzhledem k možnému negativnímu vlivu rádiových vln nedoporučujeme uživateli setrvávat přímo u zařízení (ve vzdálenosti menší než 20 cm).



Symbol přeškrtnutého kontejneru označuje, že tento výrobek musí být likvidován odděleně od běžného domácího odpadu. Výrobek by měl být odevzdán k recyklaci v souladu s místními předpisy pro nakládání s odpadem. Oddělením označeného výrobku z komunálního odpadu, pomůžete snížit objem odpadů posílaných do spaloven nebo na skládku a minimalizovat případný negativní dopad na lidské zdraví a životní prostředí. Pro více informací, prosím, kontaktujte obchodní dům IKEA.

Español

Lee detenidamente las instrucciones y guárdalas para consultarlas en el futuro.

Descripción del producto

DIRIGERA es un hub con certificación Matter que permite conectar y controlar productos inteligentes en la aplicación IKEA Home smart.

Instalación

Conecta el cable USB a la unidad de alimentación y al nodo. A continuación, conecta la unidad de alimentación a la toma de pared.

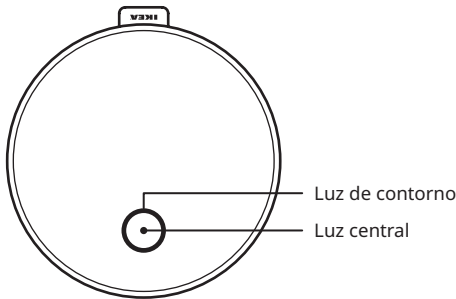
Si tienes un dispositivo Apple:

Ve a la App Store y descarga la app IKEA Home smart. Sigue las indicaciones para instalar el nodo y otros dispositivos.

Si tienes un dispositivo Android:

Ve a Google Play y descarga la app IKEA Home smart. Sigue las indicaciones para instalar el nodo y otros dispositivos.

Indicaciones luminosas del nodo



Qué quieren decir las indicaciones luminosas



Luz de contorno: carga

El nodo pasarela está conectado y en proceso de encendido. Espera a que todo el contorno esté iluminado antes de conectar el nodo a la app.



Luz de contorno blanca que parpadea lentamente

El nodo está totalmente encendido. Ya puedes seguir las instrucciones de la app para conectar el nodo.



Luz central blanca fija

El nodo está conectado a internet y funciona correctamente.



Luz central blanca con doble parpadeo

El nodo no está conectado a internet. Puedes seguir controlando los dispositivos a través de la app y la red wifi.



Luz de contorno blanca giratoria

El nodo se está actualizando o está procesando una gran cantidad de información.



Reiniciar la plataforma

Conecta y desconecta la plataforma de la fuente de alimentación para reiniciarla. La luz del contorno se enciende progresivamente para indicar que la plataforma se está cargando durante el encendido. Esto no elimina la información de la plataforma.



Restablecer las preferencias de fábrica

Introduce un alfiler por el orificio que hay en la parte inferior de la plataforma y aprieta hasta que se apaguen las luces de estado. La luz central parpadea en rojo cuatro veces cuando la plataforma está lista. Importante: esto elimina toda la información previa de la plataforma.

Añadir dispositivos al nodo IKEA Home smart

Sigue las instrucciones de la app para añadir al nodo dispositivos compatibles con IKEA Home smart.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Desconecta la unidad de alimentación de la fuente de alimentación antes de limpiar la plataforma y cuando esta no se está utilizando. Para limpiar la plataforma y la unidad de alimentación, usa un paño suave humedecido con una pequeña cantidad de jabón neutro. Usa otro paño suave y seco para secarla. No utilices nunca detergentes abrasivos ni disolventes químicos, ya que pueden dañar los productos.

IMPORTANTE:

- Usar únicamente en el interior.
- Usa la batería solo para el propósito previsto.
- No sumerjas nunca el producto en agua u otro líquido.
- La toma de pared debe estar situada cerca del aparato, en un lugar de fácil acceso.
- Temperatura de conservación: de -20° C a 25° C.
- Temperatura de funcionamiento: de 0° C a 40° C.
- No expongas la plataforma a la luz directa del sol ni la coloques cerca de una fuente de calor, ya que podría sobrecalentarse.
- No expongas la plataforma ni la unidad de alimentación a ambientes húmedos, mojados o excesivamente polvorientos, ya que esto podría dañarlas.
- El alcance entre la plataforma y el receptor se mide en campo abierto.
- Restablece la configuración de fábrica para eliminar la información del hub.
- Los diferentes materiales de construcción y la ubicación de las unidades pueden influir en el alcance de la conectividad inalámbrica.
- Solo para adultos. Este producto no es un juguete y no deben usarlo los niños.
- Este aparato solo puede montarse a alturas de hasta 2 metros.

Datos técnicos

Modelo: nodo DIRIGERA para productos inteligentes

Tipo: E2003, E2315

Entrada: 5.0 VDC

Alcance: 10 m en espacios abiertos

Frecuencia de funcionamiento:	Potencia de salida:
2400 - 2483,5 MHz	11.8 dBm

Unidad de alimentación:

Tipo: ICPSW5-5NA-1, ICPSW5-5EU-1, ICPSW5-5AU-1

Entrada: 100 - 240 V~, 50/60 Hz

Salida: 5.0 VDC, 1.0 A, 5.0 W

Eficiencia activa media: 76.8 %

Consumo en ausencia de carga: 0.03 W

Unidad de alimentación:

Tipo: ICPSW5-10EU-1, ICPSW5-10NA-1, ICPSW5-10IN-1,

ICPSW5-10KR-1, ICPSW5-10AU-1, ICPSW5-10GB-1

Entrada: 100 - 240 V~, 50/60 Hz

Salida: 5.0 VDC, 2.0 A, 10.0 W

Eficiencia activa media: 87 %
Eficiencia con carga baja (10 %): 79.6 %
Consumo en ausencia de carga: 0.03 W

Echa un vistazo a la parte inferior del producto para consultar las indicaciones importantes.

Fabricante: IKEA of Sweden AB

(número de registro mercantil: 556074-7551)

Dirección: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUECIA



Usar únicamente en el interior.



Los logos y la marca Bluetooth® son marcas registradas de Bluetooth SIG, Inc. Los usos de estas marcas por IKEA se rigen por acuerdos de licencia. Las demás marcas comerciales o nombres comerciales son propiedad de sus respectivos titulares.

INFORMACIÓN SOBRE LA EXPOSICIÓN A RF

Según la normativa sobre la exposición a radiofrecuencias, en condiciones normales de uso el usuario final no debe estar a menos de 20 cm del aparato.



La imagen del cubo de basura tachado indica que el producto no debe formar parte de los residuos habituales del hogar. Se debe reciclar según la normativa local medioambiental de eliminación de residuos. Cuando separas los productos que llevan esta imagen, contribuyes a reducir el volumen de residuos que se incineran o se envían a vertederos y minimizas el impacto negativo sobre la salud y el medio ambiente. Para más información, ponte en contacto con tu tienda IKEA.

Solo aplicable en Estados Unidos y Canadá.

Este dispositivo cumple la parte 15 de las normas FCC.

Este dispositivo incluye transmisores/receptores exentos de licencia que cumplen las normas de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá aplicables a los aparatos de radio exentos de licencia.

Este equipo es conforme al apartado 15 de las normas FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este equipo no debe causar interferencias dañinas, y (2) este dispositivo debe aceptar todas las interferencias que reciba, incluidas las que puedan causar un funcionamiento no deseado.

ATENCIÓN:

Cualquier cambio o modificación que se realice en este aparato sin la aprobación expresa de la parte responsable de la conformidad puede anular la capacidad del usuario para utilizar el aparato.

NOTA:

Este equipo ha sido probado para comprobar que cumple los límites establecidos en los dispositivos digitales de Clase B, según el apartado 15 del reglamento FCC. Estos límites se han establecido para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación doméstica.

Este equipo genera, usa e irradia energía de radiofrecuencia, y si no se instala y se usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo no existe garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en concreto. Si el equipo produjera interferencias perjudiciales en la recepción de radio o TV, lo que se puede comprobar encendiendo y apagando el equipo, recomendamos al usuario que intente corregir dichas interferencias adoptando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o recolocar la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un enchufe o circuito distinto al que esté conectado el receptor.
- Solicitar ayuda al vendedor o a un técnico cualificado de radio/TV.

Italiano

Leggi attentamente le istruzioni e conservale come riferimento futuro.

Descrizione del prodotto

DIRIGERA è un hub certificato Matter che consente la connessione e la gestione dei prodotti smart nell'app IKEA Home smart.

Come iniziare

Collega il cavo USB all'alimentatore e all'hub. Collega l'alimentatore alla presa di corrente.

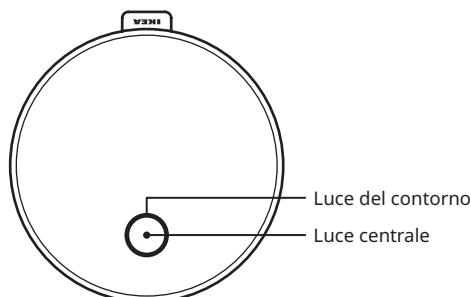
Se hai un dispositivo Apple

Accedi all'App Store e scarica l'app IKEA Home smart. L'app ti guiderà attraverso il processo di installazione dell'hub e di altri dispositivi.

Se hai un dispositivo Android

Accedi a Google Play Store e scarica l'app IKEA Home smart. L'app ti guiderà attraverso il processo di installazione dell'hub e di altri dispositivi.

Spie di stato dell'hub



Informazioni sulle spie luminose dell'hub



Luce del contorno: caricamento

Si accende quando l'hub è collegato all'alimentazione e si sta avviando. Attendi che l'anello sia completamente illuminato prima di collegare l'hub all'app.



Luce del contorno bianca che lampeggia lentamente

L'hub ha terminato l'avvio. Ora puoi seguire le istruzioni nell'app per collegare l'hub.



Luce centrale bianca fissa

Si accende quando l'hub è connesso a Internet e tutto funziona correttamente.



Luce centrale bianca che lampeggia due volte

Si accende quando l'hub è disconnesso da Internet. Puoi continuare a controllare i dispositivi tramite l'app e la rete WiFi domestica.



Luce del contorno bianca che gira

Quando l'hub è in fase di aggiornamento o è occupato nell'elaborazione di una grande quantità di informazioni.



Riavvio dell'hub

Scollega e ricollega l'alimentazione all'hub per riavviarlo. La luce del contorno si accende progressivamente per indicare che l'hub si sta caricando durante l'avvio. Questo non elimina le informazioni dell'hub.



Ripristino delle impostazioni di fabbrica

Premi un oggetto appuntito nel forellino sotto l'hub fino a quando le spie di stato non si spengono. La luce centrale lampeggia in rosso 4 volte quando l'hub è pronto. N.B. Questa operazione elimina tutte le informazioni precedenti dell'hub.

Aggiungi IKEA Home smart all'hub

Segui le istruzioni nell'app per aggiungere i dispositivi "Compatibili con IKEA Home smart" all'hub.

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Scollega l'unità di alimentazione dalla fonte di alimentazione prima di pulire l'hub e quando quest'ultimo non è in uso. Per pulire l'hub e l'unità di alimentazione, utilizza un panno morbido inumidito con una piccola quantità di detergente delicato. Usa un altro panno morbido e asciutto per asciugarlo. Non utilizzare mai detergenti abrasivi o solventi chimici per evitare di danneggiare i prodotti.

IMPORTANTE!

- Solo per interni.
- Usa la batteria solo per lo scopo previsto.
- Non immergerla mai nell'acqua o in altri liquidi.
- La presa a muro deve trovarsi vicino all'apparecchio e deve essere facilmente accessibile.
- Temperatura di conservazione: da -20° C a 25° C.
- Temperatura d'esercizio: da 0° C a 40° C.
- Non esporre l'hub alla luce diretta del sole e non collocarlo vicino a fonti di calore, poiché potrebbe surriscaldarsi.
- Non esporre l'hub o l'unità di alimentazione ad ambienti umidi, bagnati o eccessivamente polverosi, poiché ciò potrebbe causare danni.
- La portata tra l'hub e il ricevitore viene misurata in campo libero.
- Esegui il ripristino delle impostazioni di fabbrica per eliminare le informazioni registrate nell'hub.
- I diversi materiali di costruzione e il posizionamento delle unità possono influire sulla portata della connettività wireless.
- Il prodotto dev'essere usato esclusivamente da un adulto. Il prodotto non è un giocattolo e non deve essere utilizzato dai bambini.
- Questo apparecchio è adatto esclusivamente al montaggio ad altezze fino a 2 m.

Dati tecnici

Modello: hub DIRIGERA per prodotti smart

Tipo: E2003, E2315

Tensione in ingresso: 5.0 VDC

Portata: 10 m in campo libero

Frequenza operativa:	Potenza in uscita:
2400 - 2483.5 MHz	11.8 dBm

Alimentatore:

Tipo: ICPSW5-5NA-1, ICPSW5-5EU-1, ICPSW5-5AU-1

Tensione in ingresso: 100 - 240 V CA, 50/60 Hz

Tensione in uscita: 5.0 VDC, 1.0 A, 5.0 W

Efficienza attiva media: 76.8%

Consumo in assenza di carico: 0.03 W

Alimentatore:

Tipo: ICPSW5-10EU-1, ICPSW5-10NA-1, ICPSW5-10IN-1,
ICPSW5-10KR-1, ICPSW5-10AU-1, ICPSW5-10GB-1

Tensione in ingresso: 100 - 240 V CA, 50/60 Hz

Tensione in uscita: 5.0 VDC, 2.0 A, 10.0 W

Efficienza attiva media: 87.0%

Efficienza a basso carico (10%): 79.6%

Consumo in assenza di carico: 0.03 W

Leggi le informazioni importanti sul lato inferiore del prodotto

Produttore: IKEA of Sweden AB

(numero di iscrizione al registro delle imprese: 556074-7551)

Indirizzo: Cassetta postale 702, SE-343 81 Älmhult, SVEZIA



Solo per interni.



Il marchio e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati, di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. IKEA utilizza questi marchi su licenza. Altri marchi e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi titolari.

INFORMAZIONI SULL'ESPOSIZIONE A RF

In base alle normative relative all'esposizione alle radiofrequenze (RF), durante il normale funzionamento l'utente deve mantenere una distanza di almeno 20 cm dall'apparecchio.



Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto non può essere eliminato con i comuni rifiuti domestici. Il prodotto dev'essere riciclato nel rispetto delle norme ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un prodotto contrassegnato da questo simbolo dai rifiuti domestici, aiuterai a ridurre il volume dei rifiuti destinati agli inceneritori o alle discariche, minimizzando così qualsiasi possibile impatto negativo sulla salute umana e sull'ambiente. Per saperne di più, contatta il negozio IKEA più vicino a te.

Magyar

AZ ÚTMUTATÓT FIGYELMESEN OLVASD EL ÉS ŐRIZD MEG, HOGY A KÉSŐBBIEKBEN IS HASZNÁLHASD!

Termékleírás

A DIRIGERA egy Matter-szabvány szerint működő hub, amely lehetővé teszi az okoz eszközök vezérlését az IKEA Home smart applikáció segítségével.

Kezdő lépések

Csatlakoztasd az USB-kábelt a tápegységhez és az elosztóhoz, majd csatlakoztasd a tápkábelt a konnektorhoz.

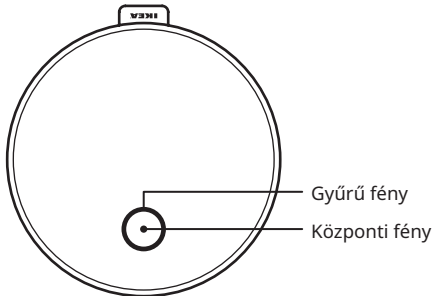
Ha Apple készüléked van

Menj az App Store-ba és töltsd le az IKEA Home smart applikáció. Az alkalmazás végigvezet az elosztó és a többi eszköz telepítésének folyamatán.

Ha Android készüléked van

Lépj be a Google Play áruházba, és töltsd le az IKEA Home smart applikációt. Az applikáció végigvezet az elosztó és a többi készülék telepítésének folyamatán.

Az elosztód jelzőfényei



Az elosztód jelzőfényeinek ismertetése



Gyűrű fény – betöltés

Azt jelzi, hogy az elosztó áram alatt van és indításra kész. Várj, amíg a gyűrű már teljesen világít, mielőtt folytatnád az elosztó és az applikáció csatlakoztatását.



Lágyan pulzáló fehér gyűrű fény

Ez akkor jelenik meg, ha az elosztó befejezte az indítás folyamatát. Várj, amíg a gyűrű teljesen világít, mielőtt folytatnád az elosztó és az applikáció csatlakoztatását. Most már követheted az applikáció utasításait az elosztó csatlakoztatásához.



Állandó fehér központi fény

Akkor jelenik meg, ha az elosztó csatlakozik az internethez, és minden rendben van.



Központi fény kétszer fehéren felvillan

Azt jelzi, ha az elosztó nem csatlakozik az internethez. Folytathatod az eszközei irányítását az alkalmazáson és az otthoni wifi-hálózaton keresztül.



Gyűrű fény fehéren forog

Amikor az elosztó frissít vagy nagy mennyiségű információ feldolgozásával van elfoglalva.



Az elosztód újraindítása

Az újraindításhoz húzd ki és csatlakoztasd újra az elosztó tápkábelét. A gyűrű fény kezd feltöltődni, ami az indítást kezdetét jelzi. Ez nem törli az információkat az elosztóról.



Visszaállítás gyári beállításokra

Nyomj egy tüt az elosztó alján található lyukba, amíg az állapotjelző lámpák kialszanak. Ha az elosztó újra készen áll, a központi fény négyezer pirosan felvillan. Figyelem – ez minden korábbi információt töröl az elosztó memóriájából!

IKEA Home smart összekapcsolása az elosztóddal

Kövess az alkalmazás utasításait a „Works with IKEA Home smart” (Kapcsolódás IKEA Home smart) eszközök hozzáadása részeként.

FONTOS BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

Tisztítás előtt és amikor hosszabb ideig nem használod az elosztót, húzd ki a tápegységet a konnektorból. Az elosztó és a tápegység tisztításához töröld át egy enyhén megnedvesített, kevés tisztítószerezrel átitatott puha ronggyal. Egy másik puha, száraz ronggyal töröld szárazra a felületüket. Soha ne használj súrolószert vagy kémiai oldószert, mert károsíthatják a termékeket.

FONTOS!

- Kizárólag beltéri használatra.
- Az akkumulátort csak rendeltetészerűen használj.
- Soha ne merítsd vízbe vagy más folyadékba!
- A készüléket egy fali csatlakozó közelében kell elhelyezni, úgy, hogy könnyen hozzáférhető legyen.
- Tárolási hőmérséklet: -20° C és 25° C között.
- Működési hőmérséklet: 0° C és 40° C között.
- Ne hagyd az elosztót közvetlen napfénynek kitett helyen vagy bármilyen hőforrás közelében, mert túlmelegedhet.
- Ne használj az elosztót vagy a tápegységet nedves, párás vagy túl poros környezetben, mert károsíthatja.
- Az elosztó és a vevő közötti távolságot szabad levegőn mérték.
- Az információk hubból való kitérítéséhez hajts végre egy gyári visszaállítást.
- Különböző építőanyagok és az egységek elhelyezése befolyásolhatja a vezeték nélküli kapcsolat tartományát.
- Csak felnőtt használatra javasolt. Ez nem egy játékszer és nem ajánlott, hogy gyerekek használják.
- Ez a berendezés max. 2 m-es magasságba szerelhető fel.

Technikai adatok

Modell: DIRIGERA elosztó okos termékekhez

Típus: E2003, E2315

Bemenet: 5.0 VDC

Hatótáv: 10 m szabadtéren

Működési frekvencia:	Kimeneti teljesítmény:
2400 - 2483.5 MHz	11.8 dBm

Tápegység:

Típus: ICPSW5-5NA-1, ICPSW5-5EU-1, ICPSW5-5AU-1

Bemenet: 100 - 240 V~, 50/60 Hz

Kimenet: 5.0 VDC, 1.0 A, 5.0 W

Átlagos aktív hatékonyság: 76.8%

Terhelés nélküli energiafogyasztás: 0.03 W

Tápegység:

Típus: ICPSW5-10EU-1, ICPSW5-10NA-1, ICPSW5-10IN-1,
ICPSW5-10KR-1, ICPSW5-10AU-1, ICPSW5-10GB-1

Bemenet: 100 - 240 V~, 50/60 Hz

Kimenet: 5.0 VDC, 2.0 A, 10.0 W

Átlagos aktív hatékonyság: 87%

Hatékonyság alacsony terhelés mellett (10%): 79.6%

Terhelés nélküli energiafogyasztás: 0.03 W

A fontos jelzéseket a termék alján találod.

Gyártó: IKEA of Sweden AB

(kereskedelmi nyilvántartási szám: 556074-7551)

Cím: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SVÉDORSZÁG



Kizárólag beltéri használatra.



A Bluetooth® márkanév és logó a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett védjegyei, és az IKEA ezen márkanéveket és védjegyeket licenc keretein belül használja. Az egyéb védjegyek és márkanévek megfelelő tulajdonosaik birtokában vannak.

INFORMÁCIÓ A RF SUGÁRZÁS KIBOCSÁTÁSÁRÓL

A rádiófrekvenciás sugárzás kibocsátására vonatkozó előírások szerint normál működés közben a felhasználó lehetőleg ne tartózkodjon 20 cm-nél közelebb a készülékhez.



Az áthúzott, kerek szemetest ábrázoló szimbólum azt jelzi, hogy a terméket a háztartási hulladéktól különválasztva kell elhelyezni. A terméket a helyi szabályozásnak megfelelően, újrahasznosítás céljából a megfelelő helyen kell leadni. Azzal, hogy az így jelölt termékeket a háztartási hulladéktól különválasztod, segítesz csökkenteni a hulladékégetőkbe kerülő vagy a földben elhelyezett szemét mennyiségét, ezzel minimalizálod az egészségre és a környezetre ártalmas lehetséges negatív hatásokat. További információért kérjük, lépj kapcsolatba a legközelebbi IKEA áruházal!

Polski

Uważnie przeczytaj instrukcje i zachowaj je do wykorzystania w przyszłości.

Opis produktu

DIRIGERA to inteligentna bramka z certyfikatem Matter, która łączy się z inteligentnymi produktami i umożliwia sterowanie nimi w aplikacji IKEA Home smart.

Pierwsze kroki

Podłącz kabel USB do zasilacza i koncentratora. Następnie podłącz zasilacz do gniazdka ściennego.

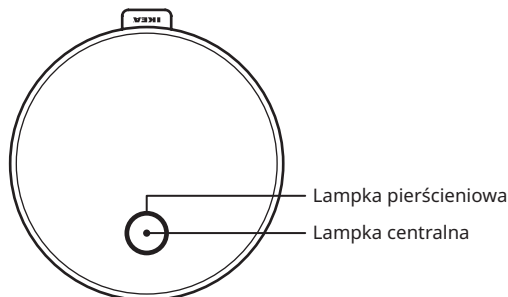
Jeśli masz urządzenie Apple

Przejdź do App Store i pobierz aplikację IKEA Home smart. Aplikacja przeprowadzi Cię przez proces instalacji koncentratora i innych urządzeń.

Jeśli masz urządzenie z Androidem

Przejdź do sklepu Google Play i pobierz aplikację IKEA Home smart. Aplikacja przeprowadzi Cię przez proces instalacji koncentratora i innych urządzeń.

Lampki stanu Twojego koncentratora



Znaczenie lampek stanu Twojego koncentratora



Lampka pierścieniowa – ładowanie

Świeci, gdy koncentrator jest podłączony do zasilania i uruchamia się. Poczekaj, aż światło wypełni pierścień, zanim przystąpisz do podłączania koncentratora do aplikacji



Lampka pierścieniowa delikatnie pulsuje na biało

Świeci po zakończeniu uruchamiania koncentratora. Możesz teraz postępować zgodnie z instrukcjami w aplikacji, aby połączyć swój koncentrator.



Lampka centralna świeci stałym białym światłem

Oznacza, że koncentrator jest podłączony do Internetu i wszystko działa poprawnie.



Centralna lampka migające podwójnie na biało

POjawia się, gdy koncentrator jest odłączony od Internetu. Możesz nadal kontrolować swoje urządzenia za pośrednictwem aplikacji i domowej sieci Wi-Fi.



Lampka pierścieniowa - wirująca na biało

Gdy koncentrator jest aktualizowany lub zajęty przetwarzaniem dużej liczby informacji.



Ponowne uruchamianie koncentratora

Odłącz i ponownie podłącz zasilanie do koncentratora, aby go ponownie uruchomić. Lampka pierścieniowa wypełnia się symbolizując ładowanie podczas uruchamiania. Nie spowoduje to usunięcia informacji o Twoim koncentratorze.



Przywracanie ustawień fabrycznych

Wciśnij szpilkę w otwór na spodzie koncentratora, aż zgasną kontrolki stanu. Gdy koncentrator będzie gotowy, środkowa lampka zamiga 4 razy na czerwono. Uwaga – spowoduje to usunięcie wszystkich poprzednich informacji o koncentratorze.

Dodawanie IKEA Home smart do koncentratora

Postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji, aby dodać urządzenie „Works with IKEA Home smart” do koncentratora.

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Odłącz zasilacz od źródła zasilania przed czyszczeniem i gdy koncentrator nie jest używany. Aby wyczyścić koncentrator i zasilacz, przetrzyj miękką szmatką zwilżoną niewielką ilością łagodnego detergentu. Użyj innej miękkiej, suchej szmatki, aby wytrzeć do sucha. Nigdy nie używaj ściernych środków czyszczących ani rozpuszczalników chemicznych, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktów.

WAŻNE!

- Wyłącznie do użytku w pomieszczeniu.
- Używaj akumulatora wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Nigdy nie zanurzaj w wodzie ani innym płynie.
- Gniazdko ścienne musi znajdować się w pobliżu urządzenia i być łatwo dostępne.
- Temperatura przechowywania: -20° C do 25° C.
- Temperatura pracy: 0° C do 40° C.
- Nie pozostawiaj koncentratora w bezpośrednim świetle słonecznym ani w pobliżu źródeł ciepła, ponieważ może to spowodować przegrzanie.
- Nie narażaj koncentratora ani zasilacza na działanie wilgotnego lub nadmiernie zapyłonego środowiska, ponieważ może to spowodować uszkodzenie.
- Zasięg między koncentrATOREM a odbiornikiem jest mierzony w wolnej przestrzeni.
- Aby usunąć informacje z bramki, należy zresetować ją do ustawień fabrycznych.
- Różne materiały budowlane i rozmieszczenie urządzeń mogą wpływać na zasięg łączności bezprzewodowej.
- Do użytku wyłącznie przez osoby dorosłe. Urządzenie nie jest zabawką i nie jest przeznaczone do użytku przez dzieci.
- To urządzenie nadaje się tylko do montażu na wysokości do 2 m.

Dane techniczne

Model: DIRIGERA koncentrator inteligentnych produktów

Typ: E2003, E2315

Wejście: 5.0 VDC

Zasięg: 10 m w otwartej przestrzeni

Częstotliwość robocza:	Moc wyjściowa:
2400 - 2483.5 MHz	11.8 dBm

Zasilacz:

Typ: ICPSW5-5NA-1, ICPSW5-5EU-1, ICPSW5-5AU-1

Wejście: 100 - 240 V~, 50/60 Hz

Wyjście: 5.0 VDC, 1.0 A, 5.0 W

Średnia sprawność czynna: 76.8%

Pobór mocy bez obciążenia: 0.03 W

Zasilacz:

Typ: ICPSW5-10EU-1, ICPSW5-10NA-1, ICPSW5-10IN-1,
ICPSW5-10KR-1, ICPSW5-10AU-1, ICPSW5-10GB-1

Wejście: 100 - 240 V~, 50/60 Hz

Wyjście: 5.0 VDC, 2.0 A, 10.0 W

Średnia sprawność czynna: 87.0%

Sprawność przy niskim obciążeniu (10%): 79.6%

Pobór mocy bez obciążenia: 0.03 W

Ważne oznaczenia znajdują się na spodzie produktu.

Producent: IKEA of Sweden AB
(nr rejestru handlowego: 556074-7551)
Adres: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SZWECJA



Wyłącznie do użytku w pomieszczeniu.



Słowny znak Bluetooth® i logo są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do firmy Bluetooth SIG, Inc. a ich wykorzystanie przez IKEA odbywa się na warunkach licencji. Pozostałe znaki i nazwy handlowe należą do ich odpowiednich właścicieli.

INFORMACJA O EKSPOZYCJI NA FALE RADIOWE

Zgodnie z przepisami dotyczącymi ekspozycji na fale radiowe, w normalnych warunkach eksploatacji użytkownik powinien wystrzegać się przebywania w odległości bliższej niż 20 cm od urządzenia.



Przekreślony symbol kosza na odpady oznacza, że oznaczony produkt nie może być wyrzucany wraz ze zmieszanyimi odpadami komunalnymi z gospodarstwa domowego. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy przekazać do przetwarzania i recyklingu zgodnie z obowiązującymi w danym kraju przepisami ochrony środowiska dotyczącymi gospodarowania odpadami. Selektywna zbiórka odpadów m.in. z gospodarstw domowych przyczynia się do zmniejszenia ilości odpadów przekazanych na składowiska lub do spalarni oraz ograniczenia ich potencjalnego negatywnego wpływu na zdrowie ludzi i środowisko. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z najbliższym sklepem IKEA.

Eesti

Loe hoolikalt läbi ja hoia juhend alles!

Toote kirjeldus

DIRIGERA on Matter-sertifikaadiga jaotur, mis võimaldab nutitooteid ühendada ja juhtida IKEA Home smart rakendusega.

Alustamine

Ühenda USB-kaabel toiteallika ja jaoturiga. Seejärel ühenda toiteallikas vooluvõrku.

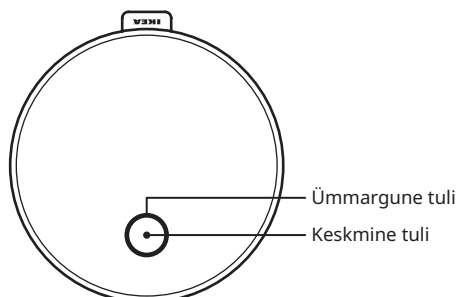
Kui sul on Apple'i seade:

ava App Store ja laadi alla IKEA Home smart rakendus. Rakendus juhatab sind läbi jaoturi ja teiste seadmete paigaldamise protsessi.

Kui sul on Androidi seade:

ava Google Play pood ja laadi alla IKEA Home smart rakendus. Rakendus juhatab sind läbi jaoturi ja teiste seadmete paigaldamise protsessi.

Sinu jaoturi olekutuled



Mida jaoturi olekutuled tähendavad



Ümmargune tuli laadib

Siis, kui jaotur on toiteallikaga ühendatud ja käivitub. Oota, kuni ring täis saab, enne kui liigud edasi jaoturi rakendusega ühendamise juurde.



Valge ümmargune tuli vilgub

Siis, kui jaotur on käivitunud. Nüüd saad oma jaoturi ühendamiseks järgida rakenduses kuvatavaid juhiseid.



Valge keskmine tuli põleb

Siis, kui jaotur on internetiga ühendatud ja kõik on hästi.



Keskmine valge tuli vilgub kahekordselt

Siis, kui jaotur pole enam internetiga ühendatud. Seadmete juhtimist saad jätkata rakenduse ja koduse WiFi-võrgu kaudu.



Ümmargune tuli teeb ringe

Siis, kui jaoturit värskendatakse või see on hõivatud suure hulga teabe töötlemisega.



Jaoturi taaskäivitamine

Taaskäivitamiseks ühenda jaotur esmalt toiteallikast lahti ja seejärel ühenda see uuesti toiteallikaga. Ümmarguse tule ringjalt liikuv valgus sümboliseerib käivitumise ajal laadimist. See tegevus ei kustuta jaoturist informatsiooni.



Tehase seadmete taastamine

Lükkä nöl jaoturil all asuvasse auku, kuni olekutuled kustuvad. Kui jaotur on valmis, vilgub neli korda punane keskmine tuli. Märkus: see kustutab jaoturist kogu eelneva informatsiooni.

IKEA Home smart rakenduse lisamine jaoturisse

Järgi rakenduses kuvatavaid juhiseid, et lisada „Töötab IKEA Home smart rakendusega“ seadmed jaoturisse.

OLULISED OHUTUSJUHISED

Kui jaotur pole kasutuses või soovid seda puhastada, eemalda toiteallikas vooluvõrgust. Jaoturi ja toiteallika puhastamiseks pühi need puhtaks pehme lapiga, mida on niisutatud õrnatoimelise puhastusvahendiga. Kuivatamiseks kasuta teist, pehmet ja kuiva lappi. Ära kasuta kunagi abrasiivseid puhastusvahendeid või keemilisi lahuseid, sest need võivad tooteid kahjustada.

TÄHTIS TEAVE!

- Ainult siseruumides kasutamiseks.
- Kasuta akut ainult ettenähtud otstarbel.
- Ära pane seda kunagi vette ega teistesse vedelikesse.
- Seinapistikupesa peab asuma seadme lähedal ja olema kergesti ligipääsetav.
- Säilitamistemperatuur: -20° C kuni 25° C.
- Töötemperatuur: 0° C kuni 40° C.
- Ära jäta jaoturit otsese päikesevalguse kätte või mis tahes kuumallaika lähedusse, kuna see võib üle kuumeneda.
- Ära pane jaoturit märga, niiskesse või liigselt tolmusesse keskkonda, kuna see võib seda kahjustada.
- Jaoturi ja vastuvõtja vaheline ulatus on mõõdetud vabas õhus.
- Jaoturist info kustutamiseks lähtesta seaded.
- Erinevad ehitusmaterjalid ja mööbliesemete paigutus võib juhtmevaba ühenduse ulatust mõjutada.
- Kasutamiseks ainult täiskasvanutele. Toode pole mänguasi, see pole lastele.
- See seade sobib paigaldamiseks ainult kuni 2 m kõrgusele.

Tehnilised andmed

Mudel: DIRIGERA jaotur nutiseadmetele

Tüüp: E2003, E2315

Sisend: 5.0 VDC

Ulatus: 10 m vabas õhus

Töösagedus:	Väljundvõimsus:
2400 – 2483.5 MHz	11.8 dBm

Toiteallikas:

Tüüp: ICPSW5-5NA-1, ICPSW5-5EU-1, ICPSW5-5AU-1

Sisend: 100 – 240 V AC, 50/60 Hz

Väljund: 5.0 VDC, 1.0 A, 5.0 W

Keskmine aktiivne kasutegur: 76.8%

Energiatarve ilma koormuseta: 0.03 W

Toiteallikas:

Tüüp: ICPSW5-10EU-1, ICPSW5-10NA-1, ICPSW5-10IN-1, ICPSW5-10KR-1, ICPSW5-10AU-1, ICPSW5-10GB-1

Sisend: 100 – 240 V AC, 50/60 Hz

Väljund: 5.0 VDC, 2.0 A, 10.0 W

Keskmine aktiivne kasutegur: 87.0%

Jõudlus madalal koormusel (10%): 79.6%

Energiatarve ilma koormuseta: 0.03 W

Olulised märgistused leiad toote põhjalt.

Tootja: IKEA of Sweden AB

(äriregistri number: 556074-7551)

Adress: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



Ainult siseruumides kasutamiseks.



Bluetooth® sõnamärk ja logod on registreeritud kaubamärgid, mis kuuluvad ettevõttele Bluetooth SIG, Inc. ning selliste märkide igasugune kasutamine ettevõtte IKEA poolt toimub litsentsi alusel. Teised kaubamärgid ja kaubamärgi nimed kuuluvad vastavatele omanikele.

TEAVE RAADIOSAGEDUSEGA KOKKUPUUTE KOHTA

Vastavalt kokkupuute regulatsioonidele, peaks lõppkasutaja hoidma seadmest selle tavapärase töötamise ajal vähemalt 20 cm kaugusele.



Läbikriipsutatud prügikasti märk tähendab, et toode tuleb hävitada olmeprügist eraldi. Toode tuleb viia ümbertöötluspunkti kooskõlas kohalike keskkonnakaitse regulatsioonidega, mis puudutavad jäätmekäitlust. Eraldades tähistatud toote olmeprügist, aitate vähendada jäätmete kogust, mis saadetakse põletusahju või prügimägedele ja minimeerite nii võimalikku negatiivset mõju inimeste tervisele ja keskkonnale. Täpsema info saamiseks võtke ühendust IKEA keskusega.

Latviešu

Rūpīgi izlasīt instrukciju un saglabāt to turpmākai uzziņai.

Preces apraksts

DIRIGERA ir Matter sertificēta viedierīču stacija, kas ļauj savienot un vadīt viedās preces IKEA Home smart lietotnē.

Sākt lietošanu

Pievieno USB vadu strāvas pārveidotājam un centrmezgļam. Pievieno strāvas pārveidotāju sienas kontaktligzdai.

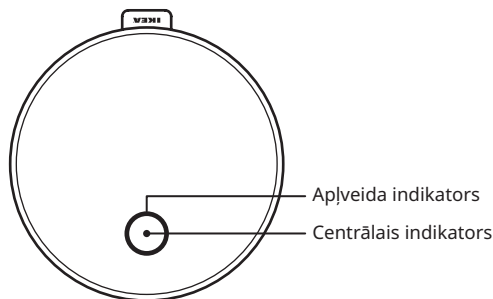
Apple ierīcēm

Lejupielādēt IKEA Home smart lietotni App Store. Lietotnē ir vednis, ar kura palīdzību var iestatīt centrmezgļu un citas ierīces.

Android ierīcēm:

Lejupielādēt IKEA Home smart lietotni Google Play Store. Lietotnē ir vednis, ar kura palīdzību var iestatīt centrmezgļu un citas ierīces.

Centrmezgļa statusa indikatori



Centrmezgļa statusa indikatori



Apļveida indikators: notiek ielāde

Šis indikators ieslēdzas, kad centrmezgļs ir pievienots strāvai un uzsāk darbu. Nogaidīt, līdz apļveida indikatora gaisma izveido pilnu apli, tad savienot centrmezgļu ar lietotni.



Apļveida indikatora gaisma mirgo baltā krāsā

Tas nozīmē, ka centrmezgļs ir uzsācis darbu. Pievienot centrmezgļu atbilstoši instrukcijām lietotnē.



Centrālais indikators deg ar baltu gaismu.

Tas nozīmē, ka ir interneta savienojums un ka viss ir kārtībā.



Centrālais indikators divreiz nomirkšķina baltā krāsā

Tas nozīmē, ka ir pazaudēts interneta signāls. Ierīces joprojām var kontrolēt lietotnē un caur mājas WiFi tīklu.



Apļveida indikatorā griežas balta gaisma.

Tas nozīmē, ka tiek veikti atjauninājumi vai ka centrmezgļs apstrādā lielu informācijas daudzumu.



Centrmezgļa pārstartēšana

Pārstartēt centrmezgļu, to izslēdzot un ieslēdzot. Apļveida indikators rāda, ka tiek uzsākts darbs. Šī darbība nedzēsīs centrmezgļa saglabāto informāciju.



Rūpnīcas iestatījumu atjaunošana

Ievietot adatu vai līdzīgu priekšmetu centrmezgla apakšdaļā un piespiest, līdz statusa indikatori nodziest. Kad centrmezgls būs gatavs darbam, centrālais indikators četras reizes nomirkšķināsies sarkanā krāsā. Uzmanību! Šī darbība dzēsīs centrmezglā saglabāto informāciju.

Centrmezgla savienošana ar IKEA Home smart

Pievienot ierīces ar norādi "Sader ar IKEA Home smart" centrmezgla atbilstoši instrukcijai lietotnē.

SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

Atvienot uzlādes ierīci no strāvas avota pirms tīrīšanas un tad, kad to nelieto. Tīrīt centrmezglu un barošanas bloku ar mīkstu drānu, kas samitrināta nelielā daudzumā saudzīga tīrīšanas līdzekļa. Noslaucīt ar mīkstu, sausu drānu. Nelietot abrazīvus tīrīšanas līdzekļus un ķīmiskos šķīdinātājus, lai nesabojātu precī.

SVARĪGI!

- Lietošanai tikai iekštelpās.
- Akumulatoru izmantot tikai tam paredzētajam mērķim.
- Neiemērkāt ūdenī vai citā šķidrumā.
- Sienas kontaktligzdai jāatrodas tuvu ierīcei un viegli pieejamā vietā.
- Glabāšanas temperatūra: no -20°C līdz $+25^{\circ}\text{C}$.
- Darba temperatūra: no 0°C līdz $+40^{\circ}\text{C}$.
- Neatstāt centrmezglu tiešos saules avotu tuvumā, lai neizraisītu pārkaršanu.
- Lai izvairītos no iespējamiem bojājumiem, nelietot un neuzglabāt slapjās, mitrās vai putekļainās vietās.
- Attālumš no centrmezgla līdz uztvērējam norādīts brīvā telpā bez šķēršļiem.
- Veikt rūpnīcas iestatījumu atjaunošanu, lai dzēstu informāciju no viedierīču stacijas.
- Bezvadu savienojuma diapazonu var ietekmēt sienu materiāls un priekšmetu izvietoējums telpā.
- Lietot tikai pieaugušajiem. Šī ierīce nav rotaļlieta un nav paredzēta bērniem.
- Ierīce ir piemērota montāžai līdz 2 m augstumā.

Tehniskie dati

Modelis: DIRIGERA centrmezgls viedierīcēm

Veids: E2003, E2315

Ieeja: 5.0 VDC

Diapazons: 10 m brīvā telpā bez šķēršļiem

Darba frekvence:	Izejas jauda:
2400 – 2483.5 MHz	11.8 dBm

Strāvas padeves avots

Veids: ICPSW5-5NA-1, ICPSW5-5EU-1, ICPSW5-5AU-1

Ieeja: 100 – 240 V~, 50/60 Hz

Izeja: 5.0 VDC, 1.0 A, 5.0 W

Vidējā aktīvā efektivitāte: 76.8 %

Bezslodzes režīma elektroenerģijas patēriņš: 0.03 W

Strāvas padeves avots

Veids: ICPSW5-10EU-1, ICPSW5-10NA-1, ICPSW5-10IN-1,
ICPSW5-10KR-1, ICPSW5-10AU-1, ICPSW5-10GB-1

Ieeja: 100 – 240 V~, 50/60 Hz

Izeja: 5.0 VDC, 2.0 A, 10.0 W

Vidējā aktīvā efektivitāte: 87 %

Efektivitāte pie zemas slodzes (10 %): 75.6 %

Bezslodzes režīma elektroenerģijas patēriņš: 0.03 W

Svarīgus marķējumus meklē preces apakšpusē.

Ražotājs: IKEA of Sweden AB

(reģistrācijas numurs: 556074-7551)

Adrese: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



Lietošanai tikai iekštelpās.



Bluetooth vārdiskā zīme un logotips ir Bluetooth SIG, Inc. reģistrētas preču zīmes, un IKEA ir licence šo preču zīmju izmantošanai. Citas preču zīmes un tirdzniecības zīmes pieder attiecīgajiem īpašniekiem.

RF IEDARBĪBAS INFORMĀCIJA

Saskaņā ar RF iedarbības noteikumiem normālos darbības apstākļos galalietotājam nevajadzētu atrasties tuvāk par 20 cm no ierīces.



Nosvītrotais atkritumu konteiners norāda, ka prece jālikvidē atsevišķi no citiem sadzīves atkritumiem. Šī prece jānodod pārstrādei, ņemot vērā vietējos vides aizsardzības noteikumus, kas attiecas uz atkritumu apsaimniekošanu. Nošķirot marķēto preci no sadzīves atkritumiem, jūs palīdzēsiet samazināt atkritumu apjomu, kas nonāk atkritumu sadedzināšanas iekārtās vai atkritumu poligonos, tādējādi samazinot to potenciālo negatīvo ietekmi uz veselību un vidi. Sīkāka informācija IKEA veikalos.

Lietuvių

Atidžiai perskaitykite instrukcijas ir išsaugokite ateičiai.

Gaminio aprašymas

Šakotuvus DIRIGERA turi „Matter“ sertifikatą, leidžiantį sujungti šakotuvą su išmaniomis prekėmis ir jas valdyti per išmaniąją programėlę „IKEA Home smart“.

Nuo ko pradėti

USB laidą prijunkite prie maitinimo šaltinio ir šakotuvo. Tuomet maitinimo šaltinį prijunkite prie maitinimo lizdo.

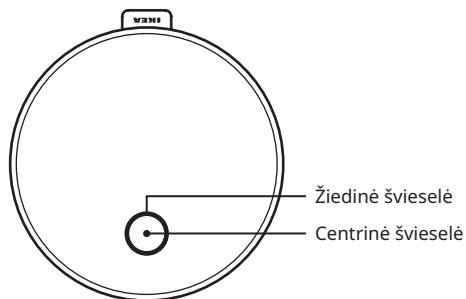
Jei turite „Apple“ įrenginį:

Apsilankykite parduotuvėje „App Store“ ir atsisiųskite išmaniąją programėlę „IKEA Home“. Laikydamiesi programėlės nurodymų, įdiekite šakotuvą ir kitus įrenginius.

Jei turite „Android“ įrenginį:

Apsilankykite parduotuvėje „Google Play“ ir atsisiųskite išmaniąją programėlę „IKEA Home“. Laikydamiesi programėlės nurodymų, įdiekite šakotuvą ir kitus įrenginius.

Jūsų šakotuvo būsenos švieselės



Šakotuvo būsenos švieselės



Žiedinė švieselė: įjungtą

Užsidega tada, kai šakotuvą įjungtą į tinklą. Prieš jungdami šakotuvą prie programėlės, luktelėkite, kol užsidegs visas žiedas.



Žiedinė švieselė – švelniai pulsuoja baltą

Tai ženklas, kad šakotuvą įjungtą. Vadovaudamiesi programėlės nurodymais, prijunkite šakotuvą.



Centrinė švieselė – stabili baltą

Tai ženklas, kad šakotuvą prijungtą prie interneto ir viskas veikia gerai.



Centrinė švieselė – dvigubai mirksinti baltą

Tai ženklas, kad šakotuvą atjungtą nuo interneto. Galite ir toliau valdyti savo įrenginius per programėlę, naudodamiesi savo vietiniu belaidžiu tinklu.



Žiedinė švieselė – besisukanti baltą

Tai ženklas, kad šakotuvą atnaujinamas arba bando apdoroti didelį kiekį informacijos.



Šakotuvo paleidimas iš naujo

Norėdami paleisti šakotuvą iš naujo, išjunkite jį ir vėl įjunkite. Luktelėkite, kol žiedinė švieselė užsidegs iki galo. Jūsų šakotuvo informacija nebus ištrinta.



Gamyklinių parametų atkūrimas

Įkiškite kaištį į kaiščio lizdą, esantį galinėje šakotuvo pusėje, ir palaikykite, kol būsenos švieselės išsijungs. Kai šakotuvus bus tinkamoje parengtyje, centrinė švieselė sumirksės raudonai 4 kartus. Svarbu: visa ankstesnė šakotuvo informacija bus ištinta.

Įrenginių prijungimas prie šakotuvo

Norėdami prie šakotuvo prijungti daugiau išmaniųjų IKEA įrenginių, vadovaukitės programėlės nurodymais.

SVARBIOS SAUGOS INTRUKCIJOS

Prieš valydam ir kai šakotuvo nenaudojate, atjunkite maitinimo šaltinį nuo elektros lizdo. Šakotuvą ir maitinimo šaltinį valykite švelnia drėgna šluoste. Jei reikia, naudokite švelnų valiklį. Nusausinkite sausa šluoste. Niekada nenaudokite abrazyvinių valiklių ar cheminių tirpiklių, nes tai gali gaminiams pakenkti.

SVARBU

- Skirta naudoti tik patalpoje.
- Akumuliatorių naudokite tik pagal paskirtį.
- Niekada nemerkite į vandenį ar kitokį skystį.
- Sieninis kištukinis lizdas turi būti netoli prietaiso ir lengvai pasiekiamas.
- Laikymo temperatūra: nuo -20° C iki 25° C.
- Veikimo temperatūra: nuo 0° C iki 40° C.
- Nepalikite ir nelaikykite šakotuvo saulėje vietoje ar prie šilumos šaltinių, nes jis gali perkaisti.
- Nenaudokite ir nelaikykite šakotuvo ir maitinimo šaltinio drėgnoje aplinkoje, šlapiose ar dulketose vietose, nes tai gali jiems pakenkti.
- Diapazonas nuo šakotuvo iki imtuvo matuojamas atvirame ore.
- Norėdami ištrinti informaciją iš šakotuvo, atkurkite gamyklinius nustatymus.
- Belaidžio veikimo diapazonui gali turėti įtakos pastato konstrukcija ir įtaisų įrengimo vieta.
- Prietaisą gali naudoti tik suaugusieji. Ne žaislas, todėl neduokite vaikams.
- Tvirtinti įrangą galima ne didesniame kaip 2 metrų aukštyje.

Techniniai duomenys

Modelis: išmaniesiems gaminiams skirtas šakotuvus DIRIGERA

Tipas: E2003, E2315

Įtęja: 5.0 VDC

Veikimo diapazonas: 10 m atvirame ore

Darbinis dažnis:	Atiduodamoji galia:
2400 – 2483.5 MHz	11.8 dBm

Maitinimo šaltinis:

Tipas: ICPSW5-5NA-1, ICPSW5-5EU-1, ICPSW5-5AU-1

Įtęja: 100 – 240 V AC, 50/60 Hz

Išęja: 5.0 VDC, 1.0 A, 5.0 W

Vidutinis efektyvumas aktyviaja veikseną: 76.8 %

Elektros energijos suvartojimas be apkrovos: 0.03 W

Maitinimo šaltinis:

Tipas: ICPSW5-10EU-1, ICPSW5-10NA-1, ICPSW5-10IN-1,

ICPSW5-10KR-1, ICPSW5-10AU-1, ICPSW5-10GB-1

Įtęja: 100 – 240 V AC, 50/60 Hz

Išęja: 5.0 VDC, 2.0 A, 10.0 W

Vidutinis efektyvumas aktyviaja veikseną: 87.0 %

Efektyvumas esant žemai apkrovai (10 %): 79.6 %

Elektros energijos suvartojimas be apkrovos: 0.03 W

Svarbių ženklų / žymų ieškokite apatinėje gaminio pusėje.

Gamintojas: „IKEA of Sweden AB“

(komercinis registracijos numeris 556074-7551)

Adresas: p. d. 702, SE-343 81 Elmhultas, Švedija.



Skirta naudoti tik patalpoje.



DĒL RADIJO DAŽŅŪ SPINDULIUOTĒS

Pagal radio dažņu spinduliuotĒs reglamentus, esant ģprastam veikumui, vartotojas turĒtĹ laikytis 20 cm atstumu nuo ģrenginio.



Perbraukto atliekĹ konteinerio simbolis reiŐkia, kad gaminio atliekĹ negalima tvarkyti kartu su kitomis buitinĒmis atliekomis. Gaminys turi bĹti perdirbamas pagal Őalies aplinkosaugos reikalavimus. Atskirdami taip paŐymĒtĹ gaminĹ nuo buitiniĹ atliekĹ padĒsiete sumaŐinti atliekĹ kiekius iŐveŐamus ģ Őavartynus ar deginimo vietas, ir galimĹ neigiamĹ poveikĹ ũmogaus sveikatai bei gamtai. Daugiau informacĹijos jums suteiks parduotuvĒje IKEA.

Portugues

Leia atentamente as instruções e guarde-as para referência futura.

Descrição do produto

DIRIGERA é uma hub com certificação Matter que permite ligar e controlar produtos smart na aplicação IKEA Home smart.

Começar

Ligue o cabo USB à fonte de alimentação e ao hub. Em seguida, ligue a fonte de alimentação à tomada.

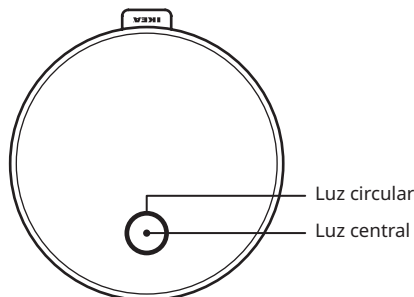
Se tiver um dispositivo Apple

Vá à App Store e descarregue a aplicação IKEA Home smart. A aplicação ajuda a adicionar o hub e outros dispositivos.

Se tiver um dispositivo Android

Vá ao Google Play e descarregue a aplicação IKEA Home smart. A aplicação ajuda a adicionar o hub e outros dispositivos.

Luzes de estado do hub



Compreender as luzes de estado da base (hub)



Luz circular - a carregar

É apresentada quando o hub está ligado à corrente e está a iniciar. Aguarde até a luz preencher todo o círculo antes de prosseguir com a ligação do hub à aplicação.



Luz circular a piscar lentamente a branco

É apresentada depois de o hub terminar a iniciação. Agora pode seguir as instruções da aplicação para ligar o hub.



Luz central constante a branco

É apresentada quando o hub está ligado à Internet e está tudo bem.



Luz branca central branca a piscar duas vezes

É apresentada quando o hub está desligado da Internet. Pode continuar a controlar os dispositivos através da aplicação e da rede de Wi-Fi doméstica.



Luz circular - a girar a branco

Quando o hub está a atualizar ou a processar uma grande quantidade de informações.



Reiniciar o hub

Desligue e volte a ligar a alimentação do hub para o reiniciar. A luz circular preenche-se para simbolizar o carregamento durante a inicialização. Este processo não vai eliminar informações no hub.



Reposição das definições de fábrica

Prima o orifício da parte inferior do hub até a luz de estado se desligar. A luz central vai piscar a vermelho 4 vezes quando o hub estiver pronto. Nota – este processo elimina todas as informações anteriores do hub.

Adicionar produtos IKEA Home smart ao hub

Siga as instruções da aplicação para adicionar dispositivos "Compatíveis com IKEA Home smart" ao hub.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Esgue a fonte de alimentação da eletricidade antes de limpar e quando o hub não estiver a ser utilizado. Para limpar o hub e a fonte de alimentação, limpe com um pano macio humedecido com uma pequena quantidade de detergente suave. Seque com outro pano macio e seco. Nunca utilize produtos de limpeza abrasivos ou solventes químicos, pois podem danificar os produtos.

IMPORTANTE!

- Não usar no exterior.
- Utilize a bateria apenas para o fim a que se destina.
- Nunca coloque o produto dentro de água ou de qualquer outro líquido.
- A tomada de parede deve estar perto do equipamento e facilmente acessível.
- Temperatura de armazenamento: -20° C a 25° C.
- Temperatura de funcionamento: 0° C a 40° C.
- Não deixe o hub sob a luz solar direta ou perto de uma fonte de calor, pois pode sobreaquecer.
- Não coloque o hub em ambientes molhados, húmidos ou com pó excessivo, pois pode danificá-lo.
- O alcance entre o hub e o recetor é medido em espaço aberto.
- Realize a reposição das definições de fábrica para eliminar as informações da hub.
- Diferentes materiais de construção e diferentes locais de colocação das unidades podem afetar a amplitude da conexão sem fios.
- Só pode ser usado por adultos. Não é um brinquedo e não deve ser utilizado por crianças.
- Este equipamento só é adequado para montagem em alturas até 2m.

Dados técnicos

Modelo: DIRIGERA hub para produtos Home smart

Tipo: E2003, E2315

Entrada: 5.0 VDC

Alcance: 10m em espaço aberto

Frequência de funcionamento:	Potência de saída:
2400 - 2483.5MHz	11.8 dBm

Fonte de alimentação:

Tipo: ICPSW5-5NA-1, ICPSW5-5EU-1, ICPSW5-5AU-1

Entrada: 100 - 240 V CA, 50/60Hz

Saída: 5.0 VDC, 1.0A, 5.0 W

Eficiência média no estado ativo: 76.8%

Consumo de energia em vazio: 0.03W

Fonte de alimentação:

Tipo: ICPSW5-10EU-1, ICPSW5-10NA-1, ICPSW5-10IN-1,
ICPSW5-10KR-1, ICPSW5-10AU-1, ICPSW5-10GB-1

Entrada: 100 - 240 V CA, 50/60Hz

Saída: 5.0 VDC, 2.0A, 10.0 W

Eficiência média no estado ativo: 87.0%

Eficiência com pouca carga (10%): 79.6%

Consumo de energia em vazio: 0.03W

Para consultar marcações/rotulagens importantes, verifique a parte inferior do produto.

Fabricante: IKEA of Sweden AB

(número no registo comercial: 556074-7551)

Morada: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUÉCIA



Não usar no exterior.



A marca e os logótipos Bluetooth® são marcas comerciais registadas pertencentes a Bluetooth SIG, Inc., sendo que qualquer uso de tais marcas pela IKEA está sob licença de autorização. Todas as outras marcas e nomes comerciais pertencem aos seus respetivos proprietários.

INFORMAÇÃO DE EXPOSIÇÃO RF

De acordo com a regulamentação de exposição RF, em utilização normal o utilizar deve evitar estar a menos de 20 cm do dispositivo.



O símbolo do caixote do lixo com o sinal de proibição indica que esse artigo deve ser separado dos resíduos domésticos convencionais. Deve ser entregue para reciclagem de acordo com as regulamentações ambientais locais para tratamento de resíduos. Ao separar um artigo assinalado dos resíduos domésticos, ajuda a reduzir o volume de resíduos enviados para os incineradores ou aterros, minimizando o potencial impacto negativo na saúde pública e no ambiente. Para mais informações, contacte a loja IKEA perto de si.

Româna

Citește instrucțiunile cu atenție și păstrează pentru referință ulterioară.

Descrierea produsului

Hubul DIRIGERA este certificat Matter și îți permite să conectezi și să comanzi produse inteligente din aplicația IKEA Home smart.

Instalare

Conectează cablul USB la unitatea de alimentare cu energie electrică și hub. Apoi introdu unitatea de alimentare în priză.

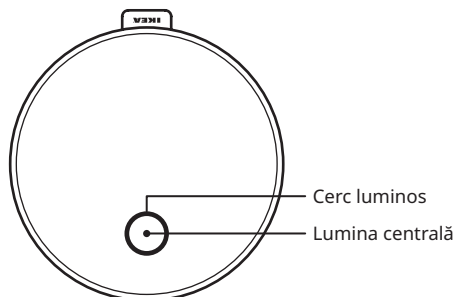
În cazul în care ai un dispozitiv Apple

Accesează App Store și descarcă aplicația IKEA Home smart. Aplicația te va îndruma prin procesul de instalare a hub-ului și a altor dispozitive.

În cazul în care ai un dispozitiv Android

Accesează Google Play store și descarcă aplicația IKEA Home smart. Aplicația te va îndruma prin procesul de instalare a hub-ului și a altor dispozitive.

Luminile de stare ale hub-ului



Ce indică luminile de stare ale hub-ului



Cerc luminos - încărcare

Apare atunci când hub-ul este conectat la sursa de energie și pornește. Așteaptă ca cercul să fie luminat complet înainte să continui conectarea hub-ului la aplicație.



Cercul luminos pulsează ușor alb

Acesta apare după ce hub-ul a finalizat procesul de pornire. Acum poți urma instrucțiunile din aplicație pentru a conecta hub-ul.



Lumina centrală este constant albă

Apare atunci când hub-ul este conectat la Internet și totul este în regulă.



Lumina centrală clipește de două ori alb

Apare când hub-ul este deconectat de la Internet. Poți continua să controlezi dispozitivele prin aplicație și rețeaua WiFi de acasă.



Cerc luminos - se rotește alb

Când hub-ul se actualizează sau este ocupat procesând o cantitate mare de informații.



Repornirea hub-ului

Deconectează și reconectează alimentarea cu energie electrică pentru a reporni hub-ul. Cercul luminos complet simbolizează încărcarea în timp ce pornește. Aceasta nu va șterge informațiile de pe hub-ul tău.



Revenire la setările de fabrică

Împinge un ac în orificiul de pe partea inferioară a hub-ului până când luminile de stare se sting. Lumina centrală va clipi roșu apoi de 4 ori când hub-ul este gata. Notă – acest lucru șterge toate informațiile anterioare despre hub.

Adăugarea IKEA Home smart la hub

Urmărește instrucțiunile din aplicație pentru a adăuga dispozitivele compatibile cu IKEA Home smart la hub.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

Deconectează unitatea de alimentare cu energie electrică înainte de curățare și când nu folosești hub-ul. Pentru a curăța hub-ul și unitatea de alimentare cu energie, șterge-le cu o cârpă moale înmuiată în detergent delicat. Folosește o altă cârpă uscată pentru a le șterge. Nu folosi niciodată agenți de curățare abrazivi sau solvenți chimici deoarece pot deteriora produsele.

IMPORTANT!

- Numai pentru uz interior.
- Folosește bateria numai în scopul prevăzut.
- Nu scufunda în apă sau în alte lichide.
- Priza de perete trebuie să se afle lângă echipament și să fie ușor accesibilă.
- Temperatura de depozitare: de la -20° C la 25° C.
- Temperatura de funcționare: de la 0° C la 40° C.
- Nu lăsa hub-ul în lumina directă a soarelui sau lângă o sursă de căldură deoarece acesta se poate încălzi excesiv.
- Nu supune hub-ul sau unitatea de alimentare cu energie electrică la medii umede sau excesiv de prăfuite deoarece aceasta le poate deteriora.
- Raza de acțiune dintre hub și receptor este măsurată în aer liber.
- Resetează hubul pentru a șterge informațiile stocate pe el.
- Diferite materiale de construcție și amplasarea unităților poate afecta intervalul de conexiune wireless.
- A se utiliza doar de către adulți. Aceasta nu este o jucărie și nu trebuie utilizată de către copii.
- Acest echipament este potrivit numai pentru montaj la înălțimi maxime de 2 m.

Date tehnice

Model: DIRIGERA hub pentru produse smart

Tip: E2003, E2315

Putere de intrare: 5.0 VDC

Raza de acțiune: 10 m în aer liber

Frecvența de funcționare:	Putere de ieșire:
2400 - 2483.5 MHz	11.8 dBm

Unitate de alimentare cu energie electrică:

Tip: ICPSW5-5NA-1, ICPSW5-5EU-1, ICPSW5-5AU-1

Putere de intrare: 100 - 240 V~, 50/60 Hz

Putere de ieșire: 5.0 VDC, 1.0 A, 5.0 W

Randament mediu în regim activ: 76.8%

Putere absorbită în regim fără sarcină: 0.03 W

Unitate de alimentare cu energie electrică:

Tip: ICPSW5-10EU-1, ICPSW5-10NA-1, ICPSW5-10IN-1,

ICPSW5-10KR-1, ICPSW5-10AU-1, ICPSW5-10GB-1

Putere de intrare: 100 - 240 V~, 50/60 Hz

Putere de ieșire: 5.0 VDC, 2.0 A, 10.0 W

Randament mediu în regim activ: 87.0%

Randament în regim de sarcină redusă (10%): 79.6%

Putere absorbită în regim fără sarcină: 0.03 W

Pentru marcajele importante, verifică partea inferioară a produsului.

Producător: IKEA of Sweden AB
(număr comercial de înregistrare: 556074-7551)
Adresa: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUECIA



Numai pentru uz interior.



Simbolul și logoul Bluetooth® sunt mărci înregistrate ale Bluetooth SIG, Inc. iar folosirea acestora de către IKEA sunt sub licență. Alte mărci înregistrate și nume sunt cele ale deținătorilor respectivi.

INFORMAȚII

Conform cu regulamentele în vigoare, operarea normală presupune folosirea produsului la o distanță mai mare de 20 de cm de o sursă de căldură.



Simbolul indica faptul ca produsul trebuie sa fie sortat separat de gunoiul menajer. Produsul respectiv trebuie sa fie predat pentru reciclare in conformitate cu reglementarile locale cu privire la sortarea deșeurilor. Sortând în mod corect deșeurile, vei contribui la reducerea volumului de deșeuri ce urmează a fi arse sau trimise la groapa de gunoi și la minimizarea potențialului impact negativ asupra oamenilor și mediului. Poți afla mai multe informații la magazinul IKEA.

Slovensky

Pozorne si prečítajte pokyny a uschovajte si ich pre budúce použitie.

Popis výrobku

DIRIGERA je hub s certifikátom Matter, ktorý umožňuje pripojenie a ovládanie inteligentných výrobkov v aplikácii IKEA Home smart.

Začínate

Pripojte kábel USB k napájacej jednotke a zariadeniu. Potom zapojte napájací zdroj do zásuvky v stene.

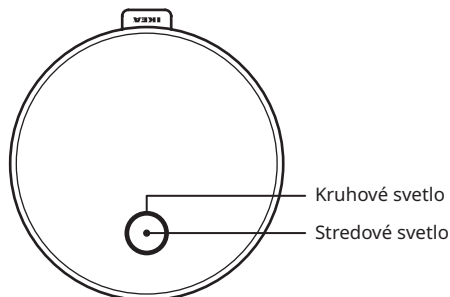
Ak máte zariadenie Apple

Prejdite do App Store a stiahnite si inteligentnú aplikáciu IKEA Home. Aplikácia vás prevedie procesom inštalácie zariadenia a ďalších zariadení.

Ak máte zariadenie s Androidom

Prejdite do obchodu Google Play a stiahnite si inteligentnú aplikáciu IKEA Home. Aplikácia vás prevedie procesom inštalácie zariadenia a ďalších zariadení.

Svetlá indikujúce stav zariadenia



Čo znamenajú svetlá na zariadení



Kruhovú svetlo - načítava sa

Zobrazuje sa, keď je zariadenie pripojené k napájaniu a štartuje sa. Pred pripojením náboja k aplikácii počkajte, kým svetlo vyplní kruh.



Kruhovú svetlo jemne pulzujúce na bielo

Toto sa zobrazí po dokončení spustenia zariadenia. Teraz môžete podľa pokynov v aplikácii pripojiť svoje zariadenie.



Neprerušované biele stredové svetlo

Zobrazuje sa, keď je zariadenie pripojené k internetu a všetko je v poriadku.



Stredové svetlo dvakrát blikajúce biele

Zobrazuje sa, keď je zariadenie odpojené od internetu. Svoje zariadenia môžete naďalej ovládať pomocou aplikácie a domácej WiFi siete.



Kruhovú svetlo - rotujúce biele

Keď sa vaše zariadenie aktualizuje alebo je zaneprázdnené spracovaním veľkého množstva informácií.



Reštart zariadenia

Odpojte a znova pripojte napájanie vášho zariadenia, aby sa reštartovalo. Zsvietí kruhovú svetlo, ktoré symbolizuje načítanie pri spustení. Týmto sa z vášho zariadenia neodstránia informácie.



Obnova továrenských nastavení

Zatlačte špendlík do otvoru na spodnej strane zariadenia, kým zhasnú svetlá ukazujúce stav. Keď je zariadenie pripravené, stredové svetlo potom 4-krát blikne načerveno. Pozor – týmto sa odstráni všetky predchádzajúce informácie v zariadení.

Ako pridať IKEA Home smart k vášmu zariadeniu

Podľa pokynov v aplikácii pridajte do zariadenia ďalšie zariadenia s označením „Works with IKEA Home smart“.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

Pred čistením a keď sa zariadenie nepoužíva, odpojte napájací zdroj od napájania. Na vyčistenie zariadenia a napájacieho zdroja utrite mäkkou handričkou navlhčenou v malom množstve jemného čistiaceho prostriedku. Na utretie dosucha použite inú mäkkú suchú handričku. Nikdy nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky alebo chemické rozpúšťadlá, pretože by to mohlo poškodiť výrobky.

DÔLEŽITÉ!

- Len na vnútorné použitie.
- Batériu používajte len na určený účel.
- Nikdy ju neponárajte do vody alebo iných kvapalín.
- Sieťová zásuvka musí byť umiestnená v blízkosti zariadenia a musí byť ľahko prístupná.
- Skladovacia teplota: -20° C až 25° C.
- Prevádzková teplota: 0° C až 40° C.
- Nenechávajte zariadenie na priamom slnečnom svetle alebo v blízkosti zdrojov tepla, pretože by sa mohlo prehriať.
- Nevystavujte zariadenie alebo napájací zdroj mokrému, vlhkému alebo nadmerne prašnému prostrediu, pretože by to mohlo spôsobiť poškodenie.
- Dosah medzi zariadením a prijímačom sa meria na otvorenom priestranstve.
- Vykonajte obnovenie továrenských nastavení, aby ste vymazali informácie z hubu.
- Dosah bezdrôtového pripojenia môžu ovplyvniť rôzne stavebné materiály a umiestnenie jednotiek.
- Len na použitie pre dospelých. Toto nie je hračka a nie je určená na používanie deťmi.
- Toto zariadenie je vhodné na montáž iba do výšky 2 m.

Technické informácie

Model: Zariadenie DIRIGERA pre inteligentné výrobky

Typ: E2003, E2315

Vstup: 5.0 VDC

Dosah: 10 m na otvorenom priestranstve

Pracovná frekvencia:	Výstupný výkon:
2400 - 2483.5 MHz	11.8 dBm

Napájací zdroj:

Typ: ICPSW5-5NA-1, ICPSW5-5EU-1, ICPSW5-5AU-1

Vstup: 100 - 240 V str., 50/60 Hz

Výstup: 5.0 VDC, 1.0 A, 5.0 W

Priemerná aktívna účinnosť: 76.8%

Spotreba energie bez zaťaženia: 0.03 W

Napájací zdroj:

Typ: ICPSW5-10EU-1, ICPSW5-10NA-1, ICPSW5-10IN-1,
ICPSW5-10KR-1, ICPSW5-10AU-1, ICPSW5-10GB-1

Vstup: 100 - 240 V str., 50/60 Hz

Výstup: 5.0 VDC, 2.0 A, 10.0 W

Priemerná aktívna účinnosť: 87.0%

Účinnosť pri nízkom zaťažení (10%): 79.6%

Spotreba energie bez zaťaženia: 0.03 W

Dôležité označenia nájdete na spodnej strane výrobku.

Výrobca: IKEA of Sweden AB

(obchodné registračné číslo: 556074-7551)

Adresa: Box 702, SE-343 81 Älmhult, ŠVÉDSKO



Len na vnútorné použitie.



Názov a logo Bluetooth® sú registrované obchodné značky, ktoré sú vlastníctvom Bluetooth SIG, Inc. IKEA používa tieto značky na základe udelenej licencie. Ostatné ochranné známky a obchodné názvy sú názvy príslušných vlastníkov.

INFORMÁCIE O VYSTAVENÍ RÁDIOFREKVENČNÉMU ŽIARENIU

Podľa predpisov týkajúcich sa vystavenia rádiových frekvencií žiareniu by sa koncový používateľ pri normálnej činnosti nemal k zariadeniu približovať viac ako do vzdialenosti 20 cm.



Symbol preškrtnutého kontajnera označuje, že tento výrobok musí byť zlikvidovaný oddelene od bežného domáceho odpadu. Výrobok by mal byť odovzdaný na recykláciu v súlade s miestnymi predpismi pre nakladanie s odpadom. Oddelením označeného výrobku z komunálneho odpadu, pomôžete znížiť objem odpadu posielaného do spaľovni alebo na skládku a minimalizovať prípadný negatívny dopad na ľudské zdravie a životné prostredie. Pre viac informácií, prosím, kontaktujte obchodný dom IKEA.

Български

Прочетете внимателно инструкциите и ги запазете за бъдеща справка.

Описание на продукта

DIRIGERA е сертифициран от Matter хъб, който позволява свързването и управлението на смарт продукти в приложението IKEA Home smart.

Първи стъпки

Свържете USB кабела със зарядното устройство и входно-изходното устройство. След това включете зарядното в електрозахранването.

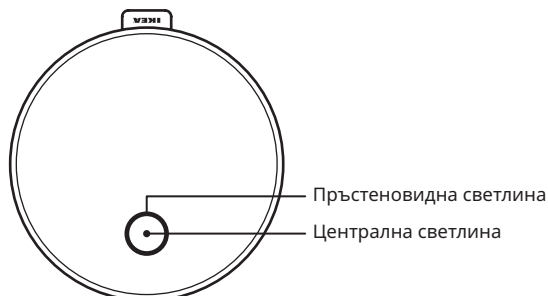
Ако имате Apple устройство:

Отидете в App Store и свалете приложението IKEA Home smart. Приложението ще ви помогне в процеса на инсталиране на вашето входно-изходно устройство, както и на други устройства.

Ако притежавате Android устройство

Отидете в Google Play и свалете приложението IKEA Home smart. Приложението ще ви помогне в процеса на инсталиране на вашето входно-изходно устройство, както и на други устройства.

Светлинни индикации на устройството



Светлинни индикации на устройството



Пръстеновидна светлина - зареждане

Светва, когато устройството е свързано със захранването и стартира. Изчакайте светлината да изпълни пръстена, преди да продължите със свързването на устройството с приложението.



Пръстеновидната светлина примигва в бяло

В този случай устройството ви е стартирано. Вече можете да следвате инструкциите в приложението, за да свържете устройството си.



Централната светлина свети непрекъснато в бяло

В този случай устройството е свързано с интернет и всичко е наред.



Централната светлина примигва два пъти в бяло

Показва се, когато входно-изходното устройство не е свързано с интернет. Може да продължите да управлявате устройствата си чрез приложението и домашната ви WiFi мрежа.



Пръстеновидна светлина - въртяща се светлина в бяло

Когато входно-изходното устройство се актуализира или обработва голямо количество информация.



Рестартиране на входно-изходното устройство

Изключете и включете отново устройството в захранването, за да го рестартирате.

Пръстеновидната светлина ще се изпълни, за да индикира зареждане по време на стартиране. Това няма да изтрие информацията от устройството ви.



Връщане до фабрични настройки

Натиснете малкия бутон от долната страна на устройството с карфица, докато светлинните индикации не изгаснат. Когато устройството е готово, централната светлина ще примигне в червено 4 пъти. Забележка - това ще изтрие предишната информация във входно-изходното устройство

Добавете IKEA Home smart към входно-изх устройство

Следвайте инструкциите в приложението, за да добавите "Съвместими с IKEA Home smart" устройства към входно-изходното устройство.

Инструкции за поддръжката

Изключете зарядното от контакта, преди да го почистите и когато не използвате устройството.

ВАЖНО! ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

За да почистите входно-изходното устройство и зарядното, забършете с мека кърпа, навлажнена с малко количество мек почистващ препарат. Използвайте друга суха и мека кърпа, за да подсушите. Никога не използвайте абразивни почистващи препарати или химични разтворители за почистване, тъй като това може да повреди продукта.

ВАЖНО!

- Само за употреба на закрито.
- Използвайте батерията само по предназначение.
- Никога нея потапяйте във вода или други течности.
- Стенният контакт трябва да се намира в близост до устройството и да има лесен достъп до него.
- Температура на съхранение: -20° C до 25° C.
- Работна температура: 0° C до 40° C.
- Не оставяйте входно-изходното устройство на пряка слънчева светлина или близо до източници на топлина, тъй като може да прегрее.
- Не излагайте входно-изходното устройство на влажни, мокри или твърде прашни условия, тъй като това може да причини повреда.
- Обхватът между входно-изходното устройство и приемника се измерва на открито.
- Моля, възстановете фабричните настройки, за да изтриете информацията от хъба.
- Различните строителни материали и разположението на устройствата могат да повлияят на обхвата на безжичната мрежа.
- Да се използва само от възрастни. Този артикул не е играчка и не е предназначен за употреба от деца.
- Уредът е подходящ за монтаж на височина до 2 м.

Технически данни

Модел: DIRIGERA входно-изходно устройство за смарт продукти

Тип: E2003, E2315

Входно напрежение: 5.0 VDC

Обхват: 10 м, измерени на открито

Операционна честота:	Изходна мощност:
2400 - 2483.5 MHz	11.8 dBm

Захранващо устройство:

Тип: ICPSW5-5NA-1, ICPSW5-5EU-1, ICPSW5-5AU-1

Входяща мощност: 100 - 240 V~, 50/60 Hz

Изходяща мощност: 5.0 VDC, 1.0A, 5.0 W

Средно ниво на активна производителност: 76.8 %

Консумация на енергия без заряд: 0.03 W

Захранващо устройство:

Тип: ICPSW5-10EU-1, ICPSW5-10NA-1, ICPSW5-10IN-1,

ICPSW5-10KR-1, ICPSW5-10AU-1, ICPSW5-10GB-1

Входяща мощност: 100 - 240 V~, 50/60 Hz

Изходяща мощност: 5.0 VDC, 2.0A, 10.0 W

Средно ниво на активна производителност: 87.0 %

Производителност при нисък заряд (10 %): 79.6 %

Консумация на енергия без заряд: 0.03 W

Относно важни маркировки, моля, проверете дъното на продукта

Производител: **IKEA of Sweden AB**

(търговски регистрационен номер: 556074-7551)

Адрес: **Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN**



Само за употреба на закрито.



Bluetooth® словна марка и лого са регистрирани търговски марки, собственост на Bluetooth SIG, Inc. и всяко използване на тези марки от ИКЕА е лицензирано. Другите търговски марки и търговски имена отговарят съответно на техните притежатели.

Информация за излагане на радиочестоти

Съгласно правилата за излагане на радиочестотно облъчване, при нормална работа крайният потребител не трябва да е по-близо от 20 см от устройството.



Символът със задраскан кош за боклук означава, че артикулът следва да се изхвърли отделно от битовите отпадъци. Артикулът трябва да бъде предаден за рециклиране в съответствие с местните правила за изхвърляне на отпадъци. Като отделяте обозначените артикули от битовите отпадъци, вие спомогате за намаляването на количествата отпадъци, предавани в сметища или за изгаряне, и свеждате до минимум потенциалните отрицателни въздействия върху човешкото здраве и околната среда. Моля, обърнете се към магазин ИКЕА за повече информация.

Hrvatski

Pažljivo pročitati upute i sačuvati ih za buduću upotrebu.

Opis proizvoda

DIRIGERA je pristupnik utemeljen na certifikatu Matter koji omogućuje povezivanje pametnih proizvoda u aplikaciji IKEA Home smart i upravljanje njima.

Početak

Spojiti USB kabel na jedinicu za napajanje i čvorište. Zatim priključiti jedinicu za napajanje u zidnu utičnicu.

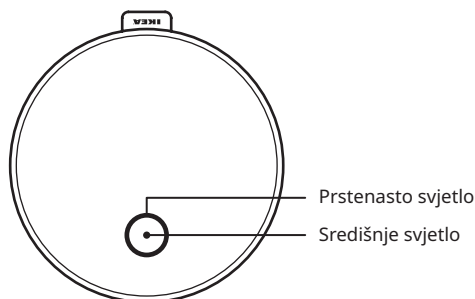
Za Apple uređaj

Ići u App Store i preuzeti IKEA Home smart aplikaciju. Aplikacija će voditi postupak instaliranja čvorišta i drugih uređaja.

Za Android uređaj

Ići u trgovinu Google Play i preuzeti IKEA Home smart aplikaciju. Aplikacija će voditi postupak instaliranja čvorišta i drugih uređaja.

Statusna svjetla čvorišta



Razumijevanje statusnih lampica čvorišta



Prstenasto svjetlo — učitavanje

Prikazuje se kada je čvorište spojeno na napajanje i pokreće se. Pričekati da svjetlo napuni prsten prije nego što se nastavi s povezivanjem čvorišta s aplikacijom.



Svjetlo prstena nježno pulsira bijelo

To se prikazuje nakon što čvorište završi s pokretanjem. Sada se mogu slijediti upute u aplikaciji za povezivanje svog čvorišta.



Središnje svjetlo konstantno bijelo

Prikazuje se kada je čvorište povezano s internetom i sve je u redu.



Središnje svjetlo trepće dvostruko bijelo

Prikazuje se kada je čvorište isključeno s interneta. Može se nastaviti kontrolirati uređaje putem aplikacije i kućne WiFi mreže.



Prstenasto svjetlo — okreće se bijelo

Kada se čvorište ažurira ili je zauzeto obrađivanjem velike količine podataka.



Uklanjanje programa koji se nalaza u radnoj memoriji

Isključiti i ponovo priključiti napajanje na čvorište da bi se ponovno pokrenulo. Prstenasto svjetlo ispunjava se simbolizirajući opterećenje tijekom pokretanja. Ovo neće izbrisati podatke s čvorišta.



Vraćanje na tvorničke postavke

Ugurati iglicu u rupu na donjoj strani čvorišta dok se lampice statusa ne isključe. Zatim će središnje svjetlo trepnuti crveno 4 puta kad je čvorište spremno. Napomena — ovim se brišu sve prethodne informacije o čvorištu.

Dodavanje IKEA Home smart aplikacije čvorištu

Slijedi upute u aplikaciji za dodavanje uređaja „Radi s IKEA Home smart aplikacijom“ u čvorište.

VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

Isključiti jedinicu za napajanje iz izvora napajanja prije čišćenja i kada se čvorište ne koristi. Za čišćenje čvorišta i jedinice napajanja — obrisati mekanom krpom navlaženom u maloj količini blagog sredstva za čišćenje. Za suho brisanje upotrijebiti drugu mekanu i suhu krpu. Nikada ne upotrebljavati abrazivna sredstva za čišćenje ili kemijska otapala jer to može oštetiti proizvode.

VAŽNO!

- Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru.
- Bateriju treba koristiti samo u svrhu za koju je namijenjena.
- Uređaj se ne smije uranjati u vodu ili druge tekućine.
- Zidna utičnica mora biti smještena u blizini opreme i mora biti lako dostupna.
- Temperatura odlaganja: -20° C do 25° C.
- Radna temperatura: 0° C do 40° C.
- Ne ostavljati pristupnik na izravnoj sunčevoj svjetlosti ili u blizini bilo kojeg izvora topline, jer se može pregrijati.
- Ne izlagati pristupnik ili jedinicu napajanja mokrim, vlažnim ili pretjerano prašnjavim okruženjima jer to može prouzročiti štetu.
- Raspon između pristupnika i prijemnika mjeri se na otvorenom.
- Za brisanje podataka s pristupnika potrebno je provesti vraćanje na tvorničke postavke.
- Različiti građevinski materijali i smještaj jedinica mogu utjecati na opseg bežične povezanosti.
- Koristiti smiju samo odrasle osobe. Ovaj proizvod nije igračka i nije namijenjen djeci.
- Ova je oprema prikladna samo za ugradnju na visine do 2 m.

Tehnički podaci

Model: DIRIGERA čvorište za smart proizvode

Tip: E2003, E2315

Ulaz: 5.0 VDC

Domet: 10 m na otvorenom

Radna frekvencija:	Izlazna snaga:
2400 - 2483.5 MHz	11.8 dBm

Napajanje:

Tip: ICPSW5-5NA-1, ICPSW5-5EU-1, ICPSW5-5AU-1

Ulazna snaga: 100 - 240 V~, 50/60 Hz

Izlazna snaga: 5.0 VDC, 1.0 A, 5.0 W

Prosječna aktivna učinkovitost: 76.8%

Potrošnja energije bez opterećenja: 0.03 W

Napajanje:

Tip: ICPSW5-10EU-1, ICPSW5-10NA-1, ICPSW5-10IN-1,

ICPSW5-10KR-1, ICPSW5-10AU-1, ICPSW5-10GB-1

Ulazna snaga: 100 - 240 V~, 50/60 Hz

Izlazna snaga: 5.0 VDC, 2.0 A, 10.0 W

Prosječna aktivna učinkovitost: 87.0%

Učinkovitost pri malom opterećenju (10%): 79.6%

Potrošnja energije bez opterećenja: 0.03 W

Važne oznake potražiti na donjoj strani proizvoda.

Proizvođač: IKEA of Sweden AB
(trgovački registarski broj: 556074-7551)
Adresa: Box 702, SE-343 81 Älmhult, ŠVEDSKA



Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru.



Bluetooth® znak i logo registrirani su žigovi tvrtke Bluetooth SIG, Inc. i svako je korištenje tih znakova od strane tvrtke IKEA licencirano. Ostali žigovi i zaštitna imena pripadaju njihovim vlasnicima.

INFORMACIJE O RF ZRAČENJU

Sukladno propisima o RF zračenju, korisnik treba stajati dalje od 20 cm od uređaja tijekom normalnog rada.



Simbol prekrižene kante za otpad znači da se proizvod ne smije odlagati u komunalni otpad. Proizvod se mora predati na recikliranje u skladu s lokalnim propisima o zaštiti okoliša koji se odnose na odlaganje otpada. Odvajanjem označenog proizvoda od komunalnog otpada pomaže se smanjivanju količine otpada koji se odvozi u spalionice ili na odlagališta te smanjuje negativan utjecaj na zdravlje ljudi i okoliš. Za više informacija kontaktirati svoju robnu kuću IKEA.

Ελληνικά

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες και κρατήστε για μελλοντική χρήση.

Περιγραφή προϊόντος

Η DIRIGERA είναι μία πιστοποιημένη πύλη από το Matter που επιτρέπει τη σύνδεση και τον έλεγχο έξυπνων προϊόντων στην εφαρμογή IKEA Home smart.

Ξεκινώντας

Συνδέστε το καλώδιο USB στη μονάδα τροφοδοσίας και την πύλη σας. Συνδέστε τη μονάδα τροφοδοσίας στην πρίζα του τοίχου.

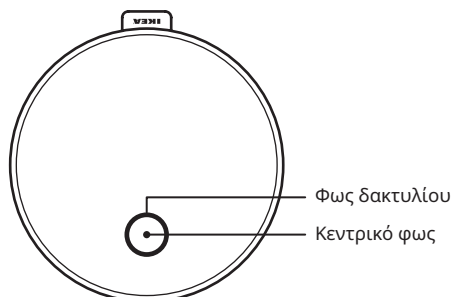
Αν έχετε συσκευή Apple:

Κατεβάστε από το App Store την εφαρμογή IKEA Home Smart. Η εφαρμογή θα σας οδηγήσει στη διαδικασία εγκατάστασης της πύλης σας και άλλων συσκευών.

Αν έχετε συσκευή Android:

Κατεβάστε από το Google Play store την εφαρμογή IKEA Home Smart. Η εφαρμογή θα σας οδηγήσει στη διαδικασία εγκατάστασης της πύλης σας και άλλων συσκευών.

Τα φώτα ένδειξης κατάστασης της πύλης δικτύου



Μαθαίνοντας τα φώτα κατάστασης της πύλης δικτύου



Φως δακτυλίου - φόρτωση

Εμφανίζεται όταν η πύλη δικτύου είναι συνδεδεμένη στο ρεύμα και αρχίζει να λειτουργεί. Περιμένετε το φως να γεμίσει τον δακτύλιο πριν συνδέσετε την πύλη στην εφαρμογή.



Το φως δακτυλίου απαλά αναβοσβήνει λευκό

Εμφανίζεται μία φορά όταν η πύλη έχει ολοκληρώσει την εκκίνηση. Μπορείτε να ακολουθήσετε τις οδηγίες στην εφαρμογή για να συνδέσετε την πύλη σας.



Κεντρικό φως σταθερά λευκό

Εμφανίζεται όταν η πύλη είναι συνδεδεμένη στο διαδίκτυο και όλα είναι εντάξει.



Κεντρικό φως αναβοσβήνει δύο φορές λευκό

Εμφανίζεται όταν η πύλη δικτύου έχει αποσυνδεθεί από το internet. Μπορείτε να εξακολουθήσετε να ελέγχετε τις συσκευές σας μέσω της εφαρμογής και του δικτύου WiFi του σπιτιού σας.



Κυκλικό φως - αναβοσβήνει λευκό

Όταν η πύλη δικτύου κάνει ενημέρωση ή είναι απασχολημένη στην επεξεργασία μεγάλου όγκου πληροφοριών.



Επανεκκίνηση της πύλης δικτύου

Αποσυνδέστε και επανασυνδέστε την πύλη δικτύου από το ρεύμα για να γίνει επανεκκίνηση. Το φως του δακτυλίου γεμίζει για να συμβολίζει τη φόρτωση κατά την εκκίνηση. Αυτό δεν θα διαγράψει πληροφορίες στην πύλη δικτύου σας.



Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων

Πιέστε μία καρφίτσα στην οπή κάτω από την πύλη δικτύου μέχρι το φως ένδειξης κατάστασης να σβήσει. Το κεντρικό φως θα αναβοσβήσει κόκκινο 4 φορές όταν η πύλη είναι έτοιμη. Σημείωση - αυτό διαγράφει όλες τις προηγούμενες πληροφορίες της πύλης.

Προσθέστε το IKEA Home smart στο δίκτυό σας

Ακολουθήστε τις οδηγίες στην εφαρμογή για να προσθέσετε τις συσκευές που "Λειτουργούν με IKEA Home smart" στο δίκτυο.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Αποσυνδέστε τη μονάδα τροφοδοσίας από την πηγή ενέργειας πριν την καθαρίσετε και όταν δεν χρησιμοποιείτε την πύλη δικτύου. Για να καθαρίσετε την πύλη δικτύου και τη μονάδα τροφοδοσίας, σκουπίστε με ένα μαλακό, νωπό πανί και ελάχιστη ποσότητα ήπιου απορρυπαντικού. Χρησιμοποιήστε ένα άλλο μαλακό, στεγνό πανί για να το σκουπίσετε. Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά ή χημικούς διαλύτες καθώς μπορεί να βλάψουν το προϊόν.

Σημαντικό!

- Μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους.
- Χρησιμοποιήστε το καλώδιο επέκτασης μόνο για χρήση για την οποία προορίζεται.
- Ποτέ μη βυθίζετε σε νερό ή σε άλλα υγρά.
- Η πρίζα του τοίχου πρέπει να είναι κοντά στον εξοπλισμό και να έχει εύκολη πρόσβαση.
- Θερμοκρασία λειτουργίας: -20° C έως 25° C.
- Θερμοκρασία λειτουργίας: 5° C έως 45° C.
- Μην τοποθετείτε την πύλη δικτύου σε άμεσο ηλιακό φως ή κοντά σε οποιαδήποτε πηγή θερμότητας, καθώς μπορεί να υπερθερμανθεί.
- Μην εκθέτετε την πύλη δικτύου σε περιβάλλον με υγρασία ή με υπερβολική σκόνη, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει βλάβη.
- Η εμβέλεια μεταξύ της πύλης δικτύου και του δέκτη μετρείται σε ανοιχτό χώρο.
- Πραγματοποιήστε επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων για να διαγράψετε τις πληροφορίες από την πύλη.
- Τα διαφορετικά δομικά υλικά και η τοποθέτηση των μονάδων μπορούν να επηρεάσουν την εμβέλεια ασύρματης συνδεσιμότητας.
- Μόνο για χρήση από ενήλικες. Αυτό δεν είναι παιχνίδι και δεν προορίζεται για παιδιά.
- Ο εξοπλισμός αυτός είναι κατάλληλος για τοποθέτηση σε ύψος μέχρι 2m.

Τεχνικά δεδομένα

Μοντέλο: Πύλη δικτύου DIRIGERA για έξυπνα προϊόντα

Τύπος: E2003, E2315

Είσοδος: 5.0 VDC

Εμβέλεια: 10m σε ανοιχτό χώρο

Συχνότητα λειτουργίας:	Ισχύς εξόδου:
2400 - 2483.5 MHz	11.8 dBm

Μονάδα τροφοδοσίας:

Τύπος: ICPSW5-5NA-1, ICPSW5-5EU-1, ICPSW5-5AU-1

Είσοδος: 100 - 240 V~, 50/60 Hz

Έξοδος: 5.0 VDC, 1.0 A, 5.0 W

Μέση ενεργή απόδοση: 76.8%

Κατανάλωση ρεύματος: 0.03 W

Μονάδα τροφοδοσίας:

Τύπος: ICPSW5-10EU-1, ICPSW5-10NA-1, ICPSW5-10IN-1,
ICPSW5-10KR-1, ICPSW5-10AU-1, ICPSW5-10GB-1

Είσοδος: 100 - 240 V~, 50/60 Hz

Έξοδος: 5.0 VDC, 2.0 A, 10.0 W

Μέση ενεργή απόδοση: 87.0%

Απόδοση σε χαμηλό φορτίο (10%): 79.6%

Κατανάλωση ρεύματος: 0.03 W

Για σημαντικές ενδείξεις, ελέγξτε την κάτω πλευρά του προϊόντος.

Κατασκευαστής: IKEA of Sweden AB
(αριθμός εμπορικού μητρώου: 556074-7551)
Διεύθυνση: Διεύθυνση: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



Μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους.



Το λεκτικό σήμα και τα λογότυπα Bluetooth® είναι σήματα κατατεθέντα που ανήκουν στην Bluetooth SIG, Inc. και οποιαδήποτε χρήση αυτών των σημάτων από την IKEA υπόκειται σε άδεια χρήσης. Άλλα εμπορικά σήματα και εμπορικές ονομασίες ανήκουν στους αντίστοιχους κατόχους.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΚΘΕΣΗ RF

Σύμφωνα με τους κανονισμούς για την έκθεση σε πεδία Ραδιοσυχνότητας (RF), υπό κανονικές συνθήκες λειτουργίας ο τελικός χρήστης θα πρέπει να αποφεύγει να είναι πιο κοντά από 20 cm από τη συσκευή.



Το σύμβολο με το διαγραμμένο τροχήλατο κάδο υποδεικνύει ότι το προϊόν χρειάζεται ειδική διαχείριση απόρριψης αποβλήτων. Το προϊόν πρέπει να ανακυκλωθεί σύμφωνα με τους τοπικούς περιβαλλοντικούς κανονισμούς. Διαχωρίζοντας ένα προϊόν με αυτό το σύμβολο, συμβάλλετε στη μείωση του όγκου των αποβλήτων που στέλνονται στα αποτεφρωτήρια ή στους χώρους υγειονομικής ταφής και μειώνετε τις αρνητικές συνέπειες στην υγεία και το περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες, απευθυνθείτε σε ένα κατάστημα IKEA.

Українська

Уважно прочитайте інструкції та збережіть для подальшого використання.

Опис виробу

DIRIGERA ДІРИГЕРА центр із сертифікатом Matter дозволяє під'єднувати розумні вироби та керувати ними у застосунку IKEA Home smart.

Початок роботи

Під'єднайте USB-кабель до блока живлення та до шлюзу. Потім вставте блок живлення в розетку.

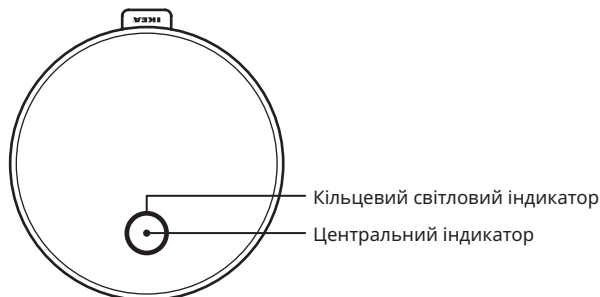
Якщо у вас пристрій Apple

Зайдіть в App Store і завантажте застосунок IKEA Home smart. За допомогою застосунка ви легко встановите шлюз та інші пристрої.

Якщо у вас пристрій Android

Зайдіть у Google Play і завантажте застосунок IKEA Home smart. За допомогою застосунка ви легко встановите шлюз та інші пристрої.

Світлові індикатори стану шлюзу



Значення сигналів світлових індикаторів шлюзу



Кільцевий світловий індикатор — завантаження

Починає світитися після ввімкнення живлення шлюзу й сигналізує про його запуск. Перш ніж під'єднувати шлюз до застосунка, дочекайтеся, поки кільце не засвітиться повністю.



Кільцевий світловий індикатор м'яко пульсує білим

Сигнал з'являється одразу після завершення запуску шлюзу. Тепер ви можете виконати вказівки із застосунка для під'єднання шлюзу.



Центральний індикатор горить білим

Сигнал з'являється після під'єднання шлюзу до Інтернету за відсутності проблем.



Центральний індикатор двічі блимає білим

Сигнал з'являється, якщо шлюз від'єднано від Інтернету. Ви можете й надалі керувати пристроями через застосунок і домашню WiFi-мережу.



Кільцевий світловий індикатор — світиться по колу білим

Сигнал з'являється, коли шлюз завантажує оновлення або обробляє великий обсяг інформації.



Перезавантаження шлюзу

Для перезавантаження шлюзу вимкніть шлюз і знову увімкніть його. Кільцевий індикатор заповнюється, символізуючи завантаження під час запуску. Це не видаляє інформацію на шлюзі.



Скидання до заводських налаштувань

Вставте шпильку в отвір знизу шлюзу і натискайте її, доки світлові індикатори не погаснуть. Коли шлюз буде готовий, центральний індикатор 4 рази блимне червоним. Примітка. Це видалить усю попередню інформацію на шлюзі.

Додавання у шлюз пристроїв IKEA Home smart

Дотримуючись інструкцій у застосунку, додайте у шлюз пристрої IKEA Home smart.

ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Від'єднайте блок живлення від розетки, якщо його необхідно почистити або коли шлюз не використовується. Для очищення шлюзу та блока живлення протріть їх м'якою ганчіркою, змоченою в невеликій кількості м'якого мийного засобу. Іншою м'якою ганчіркою витріть пристрій насухо. В жодному разі не використовуйте абразивні засоби для чищення або хімічні розчинники, оскільки це може пошкодити вироб.

ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ!

- Для використання лише в приміщенні.
- Використовуйте акумуляторну батарею лише за призначенням.
- Не занурюйте у воду чи іншу рідину.
- Розетку слід розташовувати у легкодоступному місці біля обладнання.
- Температура зберігання: від -20° С до 25° С.
- Робоча температура: від 0° С до 40° С.
- Не залишайте пристрій під прямими сонячними променями або біля джерел тепла, він може перегреться.
- Не розміщуйте пристрій чи блок живлення у вологих чи надмірно запиленних приміщеннях, оскільки це може їх пошкодити.
- Радіус дії між шлюзом і приймачем вимірюється на відкритому повітрі.
- Щоб видалити інформацію з центру, виконайте скидання до заводських налаштувань.
- На радіус дії бездротового з'єднання можуть впливати різні будівельні матеріали та розташування пристроїв.
- Для використання лише дорослими. Це не іграшка, виріб не призначений для дітей.
- Це обладнання призначене для встановлення на висоті до 2 м.

Технічні дані

Модель: DIRIGERA ДІРІГЕРА шлюз для розумного дому

Тип: E2003, E2315

Живлення: 5.0 В пост. струму

Радіус дії: 10 м на відкритому повітрі

Робоча частота:	Вихідна потужність:
2400 — 2483.5 МГц	11.8 дБм

Блок живлення:

Тип: ICPSW5-5NA-1, ICPSW5-5EU-1, ICPSW5-5AU-1

Живлення: 100 - 240 В змін. струму, 50/60 Гц

Вихідна потужність: 5.0 В пост. струму, 1.0 А, 5.0 Вт

Середня активна продуктивність: 76.8%

Споживання енергії без навантаження: 0.03 Вт

Блок живлення:

Тип: ICPSW5-10EU-1, ICPSW5-10NA-1, ICPSW5-10IN-1,
ICPSW5-10KR-1, ICPSW5-10AU-1, ICPSW5-10GB-1

Живлення: 100 - 240 В змін. струму, 50/60 Гц

Вихідна потужність: 5.0 В пост. струму, 2.0 А, 10.0 Вт

Середня активна продуктивність: 87.0%

Ефективність за низького навантаження (10 %): 79.6%

Споживання енергії без навантаження: 0.03 Вт

Важливі позначки на нижній стороні виробу.

Виробник: IKEA of Sweden AB

(реєстраційний № в торговому реєстрі: 556074-7551)

Адреса: Вох 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN (Ельмхульт, Швеція)



Для використання лише в приміщенні.



Словесний торгівельний знак та логотип Bluetooth® є зареєстрованими торговими марками, яким володіє Bluetooth SIG, Inc. Компанія IKEA використовує ці знаки відповідно до ліцензії. Інші торгівельні знаки та торгівельні назви належать своїм відповідним власникам.

ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО РЧ ВИПРОМІНЮВАННЯ

Згідно з вимогами нормативних документів щодо дії радіочастотного випромінювання, за нормальних умов експлуатації кінцевий користувач не повинен наближатися до приладу ближче, ніж 20 см.



Малюнок із закресленим контейнером для сміття на колесах означає, що виріб необхідно викидати окремо від побутових відходів. Виріб необхідно здати на переробку відповідно до місцевих положень щодо утилізації відходів. Відокремлюючи позначений виріб від побутових відходів, ви допоможете зменшити об'єм відходів, які відправляються на сміттєспалювальні станції або звалища та допоможе зменшити потенційний негативний вплив на здоров'я людини та навколишнє середовище. За детальною інформацією зверніться до магазину IKEA.

Srpski

Pažljivo pročitaj uputstva i sačuvaj ih za buduću upotrebu.

Opis proizvoda

DIRIGERA je baza s Matter sertifikatom koja omogućava povezivanje i kontrolisanje pametnih proizvoda u aplikaciji IKEA Home smart.

Početni koraci

Poveži USB kabl s jedinicom za napajanje i bazom. Zatim priključi jedinicu za napajanje u zidnu utičnicu.

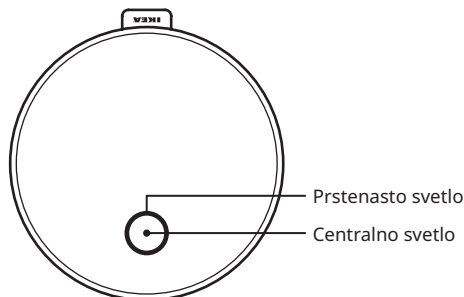
Ako imaš Apple uređaj

Poseti App Store i preuzmi aplikaciju IKEA Home smart. Aplikacija će te provesti kroz postupak instaliranja baze i drugih uređaja.

Ako imaš Android uređaj

Poseti Google Play prodavnicu i preuzmi aplikaciju IKEA Home smart. Aplikacija će te provesti kroz postupak instaliranja baze i drugih uređaja.

Statusna svetla baze



Objašnjenje statusnih svetala baze



Prstenasto svetlo – učitavanje

Prikazuje se pošto se baza poveže na izvor napajanja i počne da se pokreće. Sačekaj da svetlo ispuni prsten pre povezivanja baze s aplikacijom.



Prstenasto svetlo blago pulsira belom bojom

Ovo se prikazuje kad baza završi s pokretanjem. Sada možeš da pratiš uputstva u aplikaciji da povežeš bazu.



Centralno svetlo je stalno bele boje

Prikazuje se kad je baza povezana s internetom i kad je sve u redu.



Centralno svetlo trepće belom bojom po dva puta

Prikazuje se kad baza prekine vezu s internetom. Možeš da nastaviš da upravljaš uređajima putem aplikacije i kućne WiFi mreže.



Prstenasto svetlo – okreće se u beloj boji

Kad se baza ažurira ili je zauzeta obradom velike količine informacija.



Ponovno pokretanje baze

bazu, isključi je s izvora napajanja pa je ponovo priključi na njega. Prstenasto svetlo se ispunjava u simbol učitavanja tokom pokretanja. Ovim nećeš izbrisati informacije s baze.



Vraćanje fabričkih podešavanja

Gurni iglicu u mali otvor s donje strane baze i sačekaj da se statusna svjetla isključe. Centralno svjetlo će zatim 4 puta zatreperti crvenom bojom kad baza bude spremna. Napomena – ovim se brišu sve informacije koje su prethodno sačuvane u bazi.

Dodavanje IKEA Home smart sistema bazi

Prati uputstva u aplikaciji da bazi dodaš uređaj koji „Funkcionira s IKEA Home smart sistemom“.

VAŽNA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

Isključi jedinicu za napajanje s izvora napajanja pre čišćenja i ako baza neće biti u upotrebi. Da očistiš bazu i jedinicu za napajanje, obriši ih mekom krpom navlaženom malom količinom blagog sredstva za čišćenje. Drugom mekom, suvom krpom ih obriši da budu suvi. Nikad ne koristi abrazivna sredstva za čišćenje i hemijske rastvarače jer tako možeš da oštetiš proizvode.

VAŽNO!

- Isključivo za upotrebu u zatvorenom.
- Bateriju koristi samo za predviđenu namenu.
- Nemoj potapati u vodu ili druge tečnosti.
- Zidna utičnica mora biti blizu opreme i lako dostupna.
- Temperatura skladištenja: od -20° C do 25° C.
- Radna temperatura: od 0° C do 40° C.
- Ne ostavljaj bazu na direktnoj sunčevoj svetlosti niti u blizini izvora toplote jer može da se pregreje.
- Ne koristi bazu ni jedinicu za napajanje u mokrom, vlažnom ili preterano prašnjavom okruženju jer to može da dovede do oštećenja.
- Domet između baze i prijemnika meri se na otvorenom.
- Obavi vraćanje na fabrička podešavanja da izbrišeš informacije iz baze.
- Različiti građevinski materijali i razmeštaj jedinica mogu da utiču na domet bežične veze.
- Samo za odrasle. Ovaj proizvod nije igračka i nije namenjen deci.
- Oprema je isključivo namenjena montiranju na visinu do 2 m.

Tehnički podaci

Model: DIRIGERA baza za pametne proizvode

Vrsta: E2003, E2315

Ulaz: 5.0 VDC

Domet: 10 m na otvorenom

Radna frekvencija:	Izlazna snaga:
2400 – 2483.5 MHz	11.8 dBm

Jedinica za napajanje:

Vrsta: ICPSW5-5NA-1, ICPSW5-5EU-1, ICPSW5-5AU-1

Ulaz: 100 – 240 V~, 50/60 Hz

Izlaz: 5.0 VDC, 1.0 A, 5.0 W

Prosečna efikasnost pod opterećenjem: 76.8%

Potrošnja energije u stanju bez opterećenja: 0.03 W

Jedinica za napajanje:

Vrsta: ICPSW5-10EU-1, ICPSW5-10NA-1, ICPSW5-10IN-1, ICPSW5-10KR-1, ICPSW5-10AU-1, ICPSW5-10GB-1

Ulaz: 100 – 240 V~, 50/60 Hz

Izlaz: 5.0 VDC, 2.0 A, 10.0 W

Prosečna efikasnost pod opterećenjem: 87.0%

Efikasnost pri niskom opterećenju (10%): 79.6%

Potrošnja energije u stanju bez opterećenja: 0.03 W

Kada su u pitanju važne oznake, pogledaj donju stranu proizvoda.

Proizvođač: IKEA of Sweden AB

(matični broj: 556074-7551)

Adresa: Box 702, SE-343 81 Älmhult, ŠVEDSKA



Isključivo za upotrebu u zatvorenom.



Reč Bluetooth® i njene oznake registrovani su robni znaci u vlasništvu Bluetooth SIG, Inc. Kompanija IKEA te znake upotrebljava s dozvolom. Druge robne oznake i robni nazivi pripadaju njihovim vlasnicima.

INFORMACIJE O RF ZRAČENJU

U skladu s propisima o RF zračenju, pri uobičajenom radu krajnji korisnik kloniće se da bude na bliže od 20 cm od uređaja.



Simbol precrtana kanta na točkovima upućuje da dati proizvod treba odložiti odvojeno od ostalog otpada u domaćinstvu. Proizvod treba predati na reciklažu u skladu s važećim propisima za odlaganje otpada i zaštitu životne sredine. Odvajanjem označenog proizvoda od otpada iz domaćinstva pomažeš da se smanji obim otpada koji se izručuje na spaljivanje i deponiju, a time ćeš umanjiti neželjeni učinak na ljudsko zdravlje i životnu sredinu. Radi bližih obaveštenja, molimo obrati se robnoj kući IKEA.

Slovenščina

Pozorno preberi navodila in jih shrani za prihodnjo uporabo.

Opis izdelka

DIRIGERA kontrolna enota ima certifikat Matter in omogoča povezavo s pametnimi izdelki v aplikaciji IKEA Home smart in njihovo upravljanje.

Začetek

Poveži USB kabel z napajalno in kontrolno enoto. Nato napajalno enoto vključi v vtičnico.

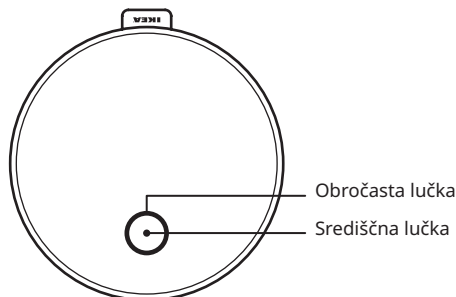
Za Apple naprave:

Obišči App Store in prenesi aplikacijo IKEA Home smart. Aplikacija te bo vodila skozi postopek namestitve kontrolne enote in drugih naprav.

Za Android naprave:

Obišči Google Play in prenesi aplikacijo IKEA Home smart. Aplikacija te bo vodila skozi postopek namestitve kontrolne enote in drugih naprav.

Statusne lučke kontrolne naprave



Spoznaj pomen statusnih lučk kontrolne enote



Obročasta lučka - nalaganje

Prikazuje, da je kontrolna enota priključena v omrežje in se prižiga. Počakaj, da se krog v celoti zasveti in šele nato poveži kontrolno enoto z aplikacijo.



Obročasta lučka nežno utripa belo

Prikazuje, da je kontrolna enota prižgana in pripravljena. Zdaj lahko kontrolno enoto skladno z navodili povežeš z aplikacijo.



Središčna lučka sveti belo

Prikazuje, da je kontrolna enota povezana z internetom in deluje pravilno.



Središčna lučka dvakrat zasveti belo

Prikazuje, da je bila povezava kontrolne enote z internetom prekinjena. Svoje naprave lahko še naprej upravljaš prek aplikacije in domačega WiFi omrežja.



Obročasta lučka sveti belo in se vrti

Prikazuje, da se kontrolna enota posodablja ali obdeluje večjo količino podatkov.



Ponovni zagon kontrolne enote

Za ponovni zagon izključi kontrolno enoto iz vira napajanja in jo ponovno vključi. Obročasta lučka bo počasi napolnila cel krog, kontrolna enota pa se bo prižgala. Ta postopek ne izbriše nobenih informacij kontrolne enote.



Ponastavitev na tovarniške nastavitve

Vstavi iglo v luknjico na spodnjem delu kontrolne enote in jo zadrži, dokler se ne prižgejo statusne lučke. Ko bo kontrolna enota pripravljena, bo središčna lučka 4-krat utripnila rdeče. Pomni: ta postopek izbriše vse obstoječe informacije kontrolne enote.

Dodajanje izdelkov IKEA Home smart kontrolni enoti

Za dodajanje naprav kontrolni enoti, ki delujejo z aplikacijo IKEA Home smart, upoštevaj navodila v aplikaciji.

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

Pred čiščenjem in ko kontrolna enota ni v uporabi, izključi napajalno enoto iz vira napajanja. Kontrolno in napajalno enoto očisti z mehko krpo, navlaženo z malce blagega čistila. Obriši do suhega z drugo, čisto in suho krpo. Nikoli ne uporabljaj grobih čistil ali kemičnih topil, saj lahko ta poškodujejo izdelek.

POMEMBNO!

- Samo za uporabo v zaprtih prostorih.
- Baterijo uporabljaj samo za predvideni namen.
- Nikoli je ne potopi v vodo ali katero koli drugo tekočino.
- Stenska vtičnica mora biti v bližini opreme in zlahka dostopna.
- Temperatura med shranjevanjem: od -20 do 25° C.
- Temperatura med delovanjem: od 0 do 40° C.
- Kontrolne ali napajalne enote ne izpostavljalj neposredni sončni svetlobi ali virom toplote, saj se lahko pregreje.
- Kontrolne ali napajalne enote ne uporabljaj v mokrem, vlažnem ali zelo prašnem okolju, ker se lahko pri tem poškoduje.
- Domet med kontrolno enoto in sprejemnikom se meri v zračni razdalji brez ovir.
- Za izbris podatkov iz kontrolne enote izvedi ponastavitev na tovarniške nastavitve.
- Različni gradbeni materiali in položaj naprav lahko vplivajo na domet brezžične povezave.
- Primerno le za odrasle. Izdelek ni igrača in ni namenjen otrokom.
- Ta oprema je primerna le za namestitvev na višini do 2 m.

Tehnični podatki

Model: DIRIGERA kontrolna enota za pametne izdelke

Tip: E2003, E2315

Vhodna napetost: 5.0 VDC

Domet: 10 m zračne razdalje

Delovna frekvenca:	Izhodna napetost:
2400 – 2483.5 MHz	11.8 dBm

Napajalna enota:

Tip: ICPSW5-5NA-1, ICPSW5-5EU-1, ICPSW5-5AU-1

Vhodna napetost: 100 – 240 V~, 50/60 Hz

Izhodna napetost: 5.0 VDC, 1.0 A, 5.0 W

Povprečna aktivna učinkovitost: 76.8 %

Poraba energije brez obremenitve: 0.03 W

Napajalna enota:

Tip: ICPSW5-10EU-1, ICPSW5-10NA-1, ICPSW5-10IN-1,
ICPSW5-10KR-1, ICPSW5-10AU-1, ICPSW5-10GB-1

Vhodna napetost: 100 – 240 V~, 50/60 Hz

Izhodna napetost: 5.0 VDC, 2.0 A, 10.0 W

Povprečna aktivna učinkovitost: 87.0 %

Učinkovitost pri nizki obremenitvi (10 %): 79.6 %

Poraba energije brez obremenitve: 0.03 W

Pomembne oznake najdeš na spodnji strani izdelka.

Proizvajalec: IKEA of Sweden AB

(registrska številka podjetja: 556074-7551)

Naslov: Box 702, SE-343 81 Älmhult, ŠVEDSKA



Samo za uporabo v zaprtih prostorih.



Besedni znak in logotipi Bluetooth® so registrirane blagovne znamke v lasti družbe Bluetooth SIG, Inc. in vsakršna uporaba tovrstnih oznak s strani podjetja IKEA je dovoljena z licenco. Vse druge blagovne znamke in trgovska imena so v lasti njihovih lastnikov.

INFORMACIJE O IZPOSTAVLJENOSTI RF

Skladno s predpisi o izpostavljenosti radijskim frekvencam, se uporabnik pri normalnem delovanju ne bo zadrževal manj kot 20 cm od naprave.



Znak s prečrtanim izvlečnim zabojnikom pomeni, da izdelek ne spada med običajne gospodinjske odpadke. Izdelek je treba zavreči oziroma reciklirati v skladu z lokalnimi okoljevarstvenimi predpisi. Z ločevanjem odpadkov se zmanjša količina odpadkov v sežigalnicah in na smetiščih in s tem morebiten negativen vpliv na človekovo zdravje in okolje. Dodatne informacije so na voljo v najbližji trgovini IKEA.

Türkçe

Talimatları dikkatlice okuyunuz ve ileride gerekebileceği için saklayınız.

Ürün açıklaması

DIRIGERA, IKEA Home smart uygulamasında akıllı ürünlerin bağlanmasını ve kontrol edilmesini sağlayan Matter sertifikalı bir ağ geçididir.

Başlarken

USB kablosunu güç kaynağı ünitesine ve aktarma merkezine bağlayın. Ardından güç kaynağı ünitesini duvardaki prize takın.

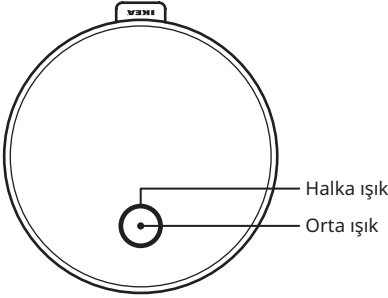
Bir Apple cihazınız varsa

App Store'a gidin ve IKEA Home smart uygulamasını indirin. Uygulama, aktarma merkezini ve diğer aygıtları yükleme sürecinde size yol gösterecektir.

Bir Android cihazınız varsa

Google Play mağazasına gidin ve IKEA Home smart uygulamasını indirin. Uygulama, aktarma merkezini ve diğer cihazlarınızı yükleme sürecinde size yol gösterecektir.

Aktarma merkezinizin durum ışıkları



Aktarma merkezinizin durum ışıklarını anlama



Halka ışık - yükleniyor

Aktarma merkezi güce bağlıyken ve başlatılırken gösterilir. Aktarma merkezini uygulamaya bağlamaya devam etmeden önce ışığın halkayı doldurmasını bekleyin.



Yumuşak bir şekilde titreyen beyaz halka ışık

Bu, aktarma merkezini başlatmayı bitirdiğinde gösterilir. Artık aktarma merkezini bağlamak için uygulamadaki talimatları takip edebilirsiniz.



Sabit beyaz merkez ışık

Aktarma merkezi internete bağlandığında ve her şey yolunda olduğunda gösterilir.



Ortadaki çift yanıp sönen beyaz ışık

Aktarma merkezinin internet bağlantısı kesildiğinde gösterilir. Cihazlarınızı uygulama ve ev WiFi ağınız üzerinden kontrol etmeye devam edebilirsiniz.



Halka ışık - dönen beyaz

Aktarma merkezi güncelleme yaparken veya büyük miktarda bilgiyi işlemekle meşgulken yanar.



Aktarma merkezini yeniden başlatma

Yeniden başlatmak için aktarma merkezinin gücünü kesin ve yeniden bağlayın. Halka ışık, başlatma sırasında yüklemeyi simgelemek için dolar. Bu, aktarma merkezindeki bilgileri silmez.



Fabrika ayarlarına döndürme

Durum ışıkları sönmeye kadar göbeğin alt tarafındaki deliği bir pim ile itin. Aktarma merkezi hazır olduğunda, orta ışık 4 kez kırmızı yanıp sönecektir. Not - bu, önceki tüm aktarma merkezi verilerini siler.

IKEA Home smart'ı aktarma merkezine ekleme

Aktarma merkezine "IKEA Home smart ile çalışır" cihazlarını eklemek için uygulamadaki talimatları izleyin.

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

Temizlemeden önce ve aktarma merkezi kullanımda değilken güç kaynağı ünitesini güç kaynağından çıkarın. Göbeği ve güç kaynağı ünitesini temizlemek için az miktarda hafif temizlik maddesiyle nemlendirilmiş yumuşak bir bezle silin. Silmek için başka bir yumuşak, kuru bez kullanın. Ürünlere zarar verebileceğinden asla aşındırıcı temizleyiciler veya kimyasal çözücüler kullanmayın.

DİKKAT!

- Sadece iç mekan kullanımı içindir.
- Pil takımını yalnızca amacına uygun olarak kullanınız.
- Su veya başka bir sıvı içine batırmayınız.
- Duvar prizi, ekipmanın yakınında bulunmalı ve kolayca erişilebilir olmalıdır.
- Depolama sıcaklığı: -20° C ila 25° C.
- Çalışma sıcaklığı: 0° C ila 40° C.
- Aşırı ısınabileceğinden, göbeği doğrudan güneş ışığı altında veya herhangi bir ısı kaynağının yakınında bırakmayın.
- Hasara neden olabileceğinden, aktarma merkezini veya güç kaynağı birimini ıslak, nemli veya aşırı tozlu ortamlara maruz bırakmayın.
- Aktarma merkezi ve alıcı arasındaki mesafe açık havada ölçülür.
- Ağ geçidindeki bilgileri silmek için fabrika ayarlarına sıfırlama işlemini gerçekleştiriniz.
- Farklı yapı malzemeleri ve birimlerin yerleşimi kablosuz bağlantı aralığını etkileyebilir.
- Sadece yetişkinlerin kullanımına yöneliktir. Bu bir oyuncak değildir ve çocukların kullanımına yönelik tasarlanmamıştır.
- Bu ekipman sadece 2 m'ye kadar olan yüksekliklere montaj için uygundur.

Teknik bilgi

Model: Akıllı ürünler için DIRIGERA hub

Tür: E2003, E2315

Giriş: 5.0 VDC

Menzil: Açık havada 10 m

Çalışma frekansı:	Çıkış gücü:
2400 - 2483,5 MHz	11.8 dBm

Güç Kaynağı Ünitesi:

Tür: ICPSW5-5NA-1, ICPSW5-5EU-1, ICPSW5-5AU-1

Giriş: 100 - 240 V~, 50/60 Hz

Çıkış: 5.0 VDC, 1.0 A, 5.0 W

Ortalama aktif verimlilik: %76.8

Yüksüz güç tüketimi: 0.03 W

Güç Kaynağı Ünitesi:

Tür: ICPSW5-10EU-1, ICPSW5-10NA-1, ICPSW5-10IN-1,

ICPSW5-10KR-1, ICPSW5-10AU-1, ICPSW5-10GB-1

Giriş: 100 - 240 V~, 50/60 Hz

Çıkış: 5.0 VDC, 2.0 A, 10.0 W

Ortalama aktif verimlilik: %87.0
Düşük yükte verimlilik (%10): %79.6
Yüksüz güç tüketimi: 0.03 W

Önemli işaretler için ürünün alt kısmını kontrol ediniz.

Üretici: IKEA İsveç AB

(ticari kayıt numarası: 556074-7551)

Adres: Box 702, SE-343 81 Älmhult, İSVEÇ



Sadece iç mekan kullanımı içindir.



Bluetooth® markası ve logoları, Bluetooth SIG, Inc. şirketine ait tescilli ticari markalardır ve bu işaretlerin IKEA tarafından herhangi bir şekilde kullanılması lisansa tabidir. Diğer ticari markalar ve ticari isimler kendi sahiplerine aittir.

RF MARUZ KALMA HAKKINDA BİLGİ

Radyo frekansa (RF) maruz kalma yönetmeliklerine göre kullanıcı, normal kullanım koşulları altında, cihaza 20 cm mesafeden daha yakın olmaktan kaçınmalıdır.



Üzerinde çarpı işareti bulunan tekerlekli çöp kutusu sembolü, o ürünün ev atıklarından ayrı olarak çöpe atılması gerektiğini belirtir. Ürün, çöpe atılması gerektiğinde geri dönüşüm için yerel çevre düzenlemesi kurallarına uygun olarak çöpe veya toplama noktalarına bırakılmalıdır. Bu sembole sahip ürünlerin doğru bir şekilde çöpe atılması, yakma veya depolanma için gönderilen atık miktarının azalmasına ve insan sağlığı ve çevre üzerindeki olası olumsuz etkilerini en aza indirmeye yardımcı olacaktır. Daha fazla bilgi için, IKEA mağazası ile irtibata geçiniz.

中文

请仔细阅读此说明手册，并妥善保管，以便日后参考。

产品描述

DIRIGERA 迪利吉拉 是获得Matter认证的集线器，可通过IKEA Home Smart APP（宜家智能家居APP）对智能产品进行连接和控制。

启动

将USB电线连接至电源装置和你的集线器上。然后将电源装置插入墙上的插座。

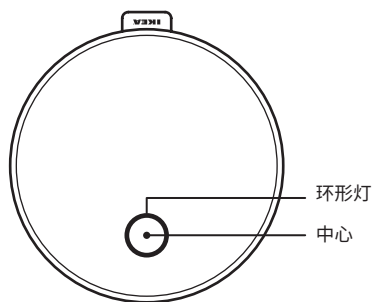
如果你使用的是苹果设备

请前往App Store下载“宜家智能家居”应用程序。该应用程序可以指导你完成集线器和其他设备的安装。

如果你使用的是安卓设备

请前往Google Play商店下载“宜家智能家居”应用程序。该应用程序可以指导你完成集线器和其他设备的安装。

集线器的状态指示灯



了解集线器的状态指示灯



环形灯 - 加载中

当集线器连接到电源并启动时显示。请等待光圈满环闭合后再将集线器连接到应用程序。



白色环形光柔和闪烁

当集线器完成启动后显示。现在你可以按照应用程序中的说明连接集线器了。



中心灯保持白色长亮

当集线器接入互联网时显示，表明一切正常。



中心灯显示为白色双闪

当集线器与互联网断开连接时显示。你可以继续通过应用程序和家里的WiFi网络控制设备。



白色环形灯光旋转

当集线器正在更新或处理大量信息时显示。



重启你的集线器

将集线器的电源断开后重连以重启集线器。启动过程中环形灯光逐渐闭合以表明正在加载。这不会删除集线器上的信息。



恢复出厂设置

将大头针插入集线器底部的针孔，直到状态灯关闭。集线器就绪后中心灯会闪烁4次红色光。注意：这会删除集线器上的所有信息。

将宜家智能家居添加至你的集线器

按照应用程序中的说明，将“宜家智能家居协同”设备添加至集线器。

重要的安全说明

在清洁前和不使用集线器时，请拔下电源装置的插头。清洁集线器和电源装置时，可用软布蘸取少量中性清洁剂擦拭干净。再使用另一块柔软干布将产品擦干。切勿使用擦洗剂或化学溶剂清洁，否则会损坏产品。

重要须知!

- 仅供室内使用。
- 此电池组仅可用于特定用途。
- 请勿将电池组浸入水中或其他液体中。
- 墙壁插座必须位于设备附近，且易于取用。
- 存放温度：-20摄氏度至25摄氏度。
- 工作温度：0摄氏度至40摄氏度。
- 请勿将集线器置于阳光直射或热源附近，以免过热。
- 请勿将集线器或电源装置置于潮湿或灰尘过多的环境中，以免造成损坏。
- 集线器和接收器之间的连接范围为露天条件测量结果。
- 恢复出厂设置时，集线器中的信息将被删除。
- 建筑材料和产品放置位置的差异会影响无线连接的范围
- 仅限成人使用。此产品非玩具；不可让儿童使用。
- 本设备仅适合安装在2米以下的高度。

技术数据

型号：智能产品用DIRIGERA 迪利吉拉 集线器

型号：E2003, E2315

输入功率：5.0伏 直流电

感应距离：户外10m

工作频率：	输出功率：
2400 - 2483.5兆赫	11.8 dBm

电源装置：

型号：ICPSW5-5NA-1, ICPSW5-5EU-1, ICPSW5-5AU-1

输入功率：100 - 240V~, 50/60赫兹

输出功率：5.0伏 直流电, 1.0安, 5.0瓦

平均活跃效率：76.8%

空载功耗：0.03瓦

电源装置：

型号：ICPSW5-10EU-1, ICPSW5-10NA-1, ICPSW5-10IN-1,

ICPSW5-10KR-1, ICPSW5-10AU-1, ICPSW5-10GB-1

输入功率：100 - 240V~, 50/60赫兹安

输出功率：5.0伏 直流电, 2.0安, 10.0瓦

平均活跃效率：87.0%

低负荷(10%)效率：79.6%

空载功耗：0.03瓦

请勿将产品用作搁板或支架。

制造商：宜家瑞典有限公司

(商业登记号码：556074-7551)

地址：Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



仅供室内使用。



Bluetooth®文字商标和标识属于蓝牙技术联盟有限公司的注册商标。宜家已获得使用此等商标的许可。其他商标和商
标名称均归其各自所有者所有。

射频暴露信息

根据射频暴露合规要求，终端用户在正常操作设备时，应与设备保持至少20cm的间距。



带十字的垃圾桶标志代表该产品必须与家用垃圾分开处理。同时对产品的处理必须符合当地关于废物处理的相关规定。每做一次分类，就减少了送入焚烧炉和垃圾填埋场垃圾的数量，进而将不利于人类身体健康和环境的负面影响最小化。想了解更多，请联系当地宜家商场。

繁中

請仔細閱讀說明書並妥善保存，以供參考。

產品描述

DIRIGERA是Matter-certified的橋接器，可以用來連接和控制IKEA Home smart app內的智慧產品。

開始使用

將你的USB線連接到電源裝置和集線器上，然後將電源裝置插到牆上插座。

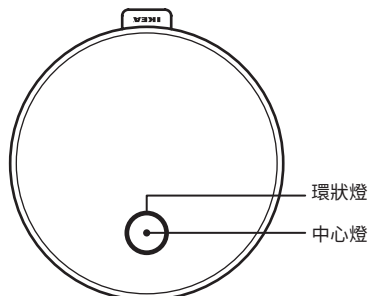
如果你用的是APPLE裝置

從App Store下載IKEA家居智能程式，這程式能助你完成安裝集線器和其他設備。

如果你用的是Android裝置

從Google Play Store下載IKEA家居智能程式，這程式能助你完成安裝集線器和其他設備。

集線器的狀態燈號



認識集線器的狀態燈



環狀燈-準備中

當集線器連接到電源並啟動時，這燈會逐步亮起。待整個環狀燈亮起後，就可將集線器連接到應用程序



環狀燈會漸漸變白

當這燈變白時，表示你的集線器已經準備妥當。你可以按照程式的指示來連接集線器



中心燈維持白色時

這燈會在集線器已連接到互聯網和所有步驟OK後出現。



中央燈閃著雙白光

顯示集線器未能連接到互聯網。你仍然可以透過程式和你的家居WIFI網絡來控制你的設備。



環狀燈-旋轉地閃著白光

顯示你的集線器正在更新或忙於處理著大量的資訊中。



重新啟動你的集線器

將集線器從電源拔下再插上，環型燈逐漸亮起，顯示集線器正在重新啟動。這樣並不會刪除集線器內的資訊。



原廠設定

在集線器底部的針孔中插入大頭針直到狀況燈熄滅為止。當集線器準備妥當後，中央燈將會連續閃4次紅燈。注意-這樣會刪除集線器內之前的所有資訊。

將IKEA Home Smart加入你的集線器內

按照程式指示將"Works with IKEA Home smart"加入集線器內

重要安全指示

清結前或不使用時，請將供電組件從電源拔下 清潔集線器和供電組件，可用沾濕的軟布沾少量中性清潔劑來抹掉污漬。再用另外一塊乾軟布抹乾 切勿使用具磨蝕性的清潔劑或化學溶劑清潔，這會損壞產品

重要事項！

- 僅適合室內使用。
- 此電池僅限特定用途。
- 請勿將電池浸泡於水或其他液體中。
- 牆上插座必須安裝在設備附近，方便使用
- 存放溫度：-20 °至25° C
- 操作溫度：0 °至 40° C
- 切勿將集線器放置於陽光直射或任何發熱面，這樣會令集線器過熱
- 切勿將集線器或供電組件放置在潮濕或塵埃飛揚的環境中，這樣或會損壞產品
- 集線器和接收器的距離以無障礙物計算
- 執行恢復原廠設定以便從橋接器中刪除資訊。
- 不同的建材和組件的放置或會影響無線連接的覆蓋範圍
- 僅供成人使用。此產品非屬玩具，兒童不宜使用。
- 此設備的上牆安裝不可高於2米

技術數據

型號: 智能產品的DIRIGERA集線器

類型: E2003, E2315

輸入: 5.0 VDC

覆蓋範圍: 無阻擋環境中為10公尺

操作頻率:	輸出功率:
2400 - 2483.5 MHz	11.8 dBm

供電裝置:

類型: ICPSW5-5NA-1, ICPSW5-5EU-1, ICPSW5-5AU-1

輸入: 100 - 240 V~, 50/60 Hz

輸出: 5.0 VDC, 1.0 A, 5.0 W

平均活動效率: 76.8%

無電供應耗電量: 0.03 W

供電裝置:

類型: ICPSW5-10EU-1, ICPSW5-10NA-1, ICPSW5-10IN-1,
ICPSW5-10KR-1, ICPSW5-10AU-1, ICPSW5-10GB-1

輸入: 100 - 240 V~, 50/60 Hz

輸出: 5.0 VDC, 2.0 A, 10.0 W

平均活動效率: 87.0%

低電量下效率(10%): 79.6%

無電供應耗電量: 0.03 W

請勿將產品當作層架或支架使用。

承製商: IKEA of Sweden AB

(商業登記號碼: 556074-7551)

地址: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



僅適合室內使用。



Bluetooth®字樣和標誌為Bluetooth SIG, Inc.所有，IKEA對此類標記的使用皆經授權。其他商標與商業名稱則專屬於各自所有人。

無線電頻率暴露資訊

根據無線電頻率暴露規範，正常操作的情況下，終端使用者應與裝置保持至少20公分的距離。



垃圾桶畫叉圖案表示產品不可當作家庭廢棄物丟棄。產品須依當地廢棄物規定丟棄處理。與家庭廢棄物分開擺放，可幫助減少送往焚化爐或掩埋場的廢棄物數量，並降低可能危害人體健康和環境的機會。請向IKEA客服部取得更多相關資訊。

注意！

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。

低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

한국어

꼼꼼하게 읽은 후 나중에 참고할 수 있도록 잘 보관해주세요.

제품설명

DIRIGERA 디리제라는 Matter 인증을 받은 허브로, 이케아 홈스마트 앱에서 제품을 연결하고 제어할 수 있도록 해줍니다.

시작하기

USB 케이블을 전원 공급 장치와 허브에 연결합니다. 그런 다음 전원 공급 장치를 벽면 콘센트에 꽂습니다.

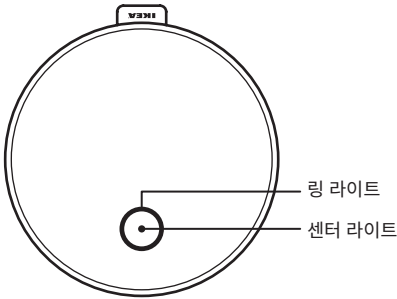
Apple 기기가 있는 경우

App Store로 이동하여 IKEA 홈스마트 앱을 다운로드하세요. 앱은 허브 및 기타 장치를 설치하는 과정을 안내합니다.

Android 기기가 있는 경우

Google Play 스토어로 이동하여 IKEA 홈스마트 앱을 다운로드하세요. 앱은 허브 및 기타 장치를 설치하는 과정을 안내합니다.

허브의 상태 표시등



허브의 상태 표시등 이해



링 라이트 - 로딩

허브가 전원에 연결되어 시작될 때 표시됩니다. 허브를 앱에 연결하기 전에 표시등이 링을 채울 때까지 기다리세요.



흰색으로 부드럽게 깜박이는 링 라이트

허브 시작이 완료되면 표시됩니다. 이제 앱의 지침에 따라 허브를 연결할 수 있습니다.



중앙 조명 항상 흰색

허브가 인터넷에 연결되어 있고 모든 것이 정상일 때 표시됩니다.



중앙 조명 이중 깜박임 흰색

허브가 인터넷에서 연결 해제된 경우 표시됩니다. 앱과 홈 WiFi 네트워크를 통해 장치를 계속 제어할 수 있습니다.



링 라이트 - 흰색 회전

허브가 많은 양의 정보를 업데이트 중이거나 처리 중일 때.



허브 리부팅

허브의 전원을 분리했다가 다시 연결하여 재부팅하십시오. 시작하는 동안 로딩 중인 상태를 보여주기 위해 링 라이트가 채워집니다. 허브의 정보는 삭제되지 않습니다.



공장 초기화

상태 표시등이 꺼질 때까지 허브 밑면의 핀홀에 핀을 밀어 넣습니다. 허브가 준비되면 중앙 표시등이 빨간색으로 4번 깜박입니다. 주의: 이렇게 하면 이전의 모든 허브 정보가 삭제됩니다.

허브에 IKEA Home smart 추가

앱의 지침에 따라 "IKEA Home smart와 호환" 장치를 허브에 추가하세요.

안전상 중요한 정보

정소하기 전과 허브를 사용하지 않을 때는 전원 공급 장치의 플러그를 뽑으십시오. 허브와 전원 공급 장치를 청소하려면 순한 세제를 소량 묻힌 부드러운 천으로 닦으십시오. 다른 부드럽고 마른 천을 사용하여 닦습니다. 연마제나 화학 용제는 제품을 손상시킬 수 있으므로 절대 사용하지 마십시오.

중요!

- 실내 전용
- 배터리 팩은 원래 용도로만 사용하세요.
- 물이나 액체에 담그지 마세요.
- 벽면 콘센트는 장치 근처에 있어야 하며 쉽게 접근할 수 있어야 합니다.
- 보관 온도: -20° C ~ 25° C.
- 작동 온도: 0° C ~ 40° C.
- 과열될 수 있으므로 허브를 직사광선이나 열원 근처에 두지 마십시오.
- 허브나 전원 공급 장치를 습하거나 습하거나 먼지가 많은 환경에 두지 마십시오. 손상될 수 있습니다.
- 허브와 수신기 사이의 범위는 야외에서 측정됩니다.
- 허브에서 정보를 삭제하려면 공장 초기화를 수행하세요.
- 다른 건축 자재와 장치의 배치는 무선 연결 범위에 영향을 미칠 수 있습니다.
- 어린이는 사용하면 안 됩니다. 장난감이 아니며 어린이가 사용할 수 없는 제품입니다.
- 이 장비는 최대 2m 높이의 설치에만 적합합니다.

기술 사양

모델: 스마트 제품을 위한 DIRIGERA 허브

유형: E2003, E2315

입력: 5.0 VDC

범위: 야외에서 10m

동작 주파수:	출력 파워:
2400 - 2483.5MHz	11.8 dBm

전원 공급 장치:

유형: ICPSW5-5NA-1, ICPSW5-5EU-1, ICPSW5-5AU-1

입력: 100 - 240V~, 50/60Hz

출력: 5.0 VDC, 1.0 A, 5.0 W

평균 활성 효율: 76.8%

무부하 전력 소비: 0.03W

전원 공급 장치:

유형: ICPSW5-10EU-1, ICPSW5-10NA-1, ICPSW5-10IN-1,
ICPSW5-10KR-1, ICPSW5-10AU-1, ICPSW5-10GB-1

입력: 100 - 240V~, 50/60Hz

출력: 5.0 VDC, 2.0 A, 10.0 W

평균 활성 효율: 87.0%

저부하 효율(10%): 79.6%

무부하 전력 소비: 0.03W

중요한 표시는 제품 바닥을 확인하세요.

제조사: IKEA of Sweden AB

(상업등록번호: 556074-7551)

주소: Box 702, SE-343 81 엘름홀트, 스웨덴



실내 전용



Bluetooth® 마크와 로고는 Bluetooth SIG, Inc. 소유의 등록상표로 IKEA는 라이선스 하에 해당 상표를 사용합니다. 기타 다른 등록상표나 상호에 대한 권한은 각 소유권자에게 있습니다.

RF노출정보

기기 사용시, RF 노출기준에 따라 사용자와 기기의 간격을 20cm 이상으로 하세요.



바퀴달린 통과 엑스표시는 제품을 일반 가정용 쓰레기와는 분리하여 배출해야 한다는 것을 알려주는 표시입니다. 거주 지역의 분리 배출관련 환경 규정에 따라 재활용을 해야 하는 제품입니다. 이렇게 표시된 제품들을 일반 가정용 쓰레기와 구분하는 작업을 통해, 소각장이나 매립지로 보내는 쓰레기의 양을 줄이는 데 기여하고, 인류의 건강과 환경에 미치는 잠재적인 악영향을 최소화할 수 있습니다. 자세한 사항은 이케아 매장으로 문의해 주세요.

상호 : IKEA of Sweden AB

기기명칭 : 스마트 제품 허브

모델명 : E2003

제조년월 : 2022 / 09 (YYWW).

제조사 : IKEA of Sweden AB

제조국가 : China

日本語

この説明書をよくお読みになり、必要なときにご覧いただけるよう大切に保管してください。

製品の説明

DIRIGERA/ディリフィエラはMatter規格に準拠したハブで、IKEA Home smartアプリ上でスマート製品の接続と制御を可能にします。

ご使用になる前に

USBケーブルを電源ユニットとハブに接続します。次に、電源ユニットをコンセントに差し込みます。

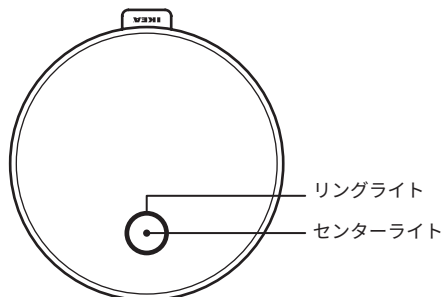
Appleのデバイスをお使いの場合

App StoreからIKEA Home smartアプリをダウンロードします。このアプリでハブとその他機器のインストールができます。

Androidのデバイスをお使いの場合

Google Play StoreからIKEA Home smartアプリをダウンロードします。このアプリでハブとその他機器のインストールができます。

ハブのステータスライト



ハブのステータスランプについて



リングライト - 起動中

ハブが電源に接続され、起動しているときに表示されます。ハブをアプリに接続する前に、リングのライトが全て点灯するのを待ちます。



リングライトがやわらかく白で点滅

これは、ハブの起動が完了すると表示されます。この状態になれば、アプリの指示に従ってハブを接続できます。



センターライトが常に白で点灯

ハブがインターネットに接続されていて、すべてが正常な状態である場合に表示されます。



センターライトが白で2度点滅

ハブがインターネットから切断されたときに表示されます。アプリとご自宅のWiFiネットワークを介してデバイスを引き続きコントロールできます。



リングライト - 白で回転

ハブが更新を行っている、または大量の情報を処理している場合。



ハブの再起動

ハブを再起動する場合は、ハブの電源を切り、その後再接続します。起動時は、すべてのリングライトが点灯します。この操作を行っても、ハブの情報は削除されません。



工場出荷時の設定にリセット

ハブの下側にあるピンホールに、ステータスライトが消えるまでピンを押し込み続けます。ハブの準備が完了すると、センターライトが4回赤色に点滅します。注：これにより、それまでのすべてのハブ情報が削除されます。

IKEA Home Smartをハブに追加

アプリの指示に従って、「IKEA Home Smart対応」デバイスをハブに追加します。

安全に関する重要注意事項

お手入れをするときや使用しないときは、必ず電源ユニットをコンセントから抜いてください。ハブと電源ユニットのお手入れをする場合は、中性の洗剤を少し含ませた柔らかい布で拭いてください。別の柔らかい乾いた布を使って乾拭きしてください。研磨剤や溶剤は絶対に使用しないでください。本体を傷つけるおそれがあります。

重要！

- ・ 室内専用。
- ・ バッテリーパックは、本来の用途のみにご使用ください。
- ・ 水などの液体がかからないよう注意してください。
- ・ コンセントは、必ず本製品の設置場所の近くにある、利用しやすいものをお使いください。
- ・ 保管温度：-20°C～25°C
- ・ 動作温度：0°C～40°C
- ・ 直射日光の当たる場所や熱源のそばにハブを放置しないでください。
- ・ ハブや電源ユニットを、濡れた場所や湿気の多い場所、ホコリの多い場所での使用はお避けください。故障の原因になるおそれがあります。
- ・ ハブから受信機までの到達距離は、障害物のない環境で測定したものです。
- ・ 工場出荷時の設定にリセットすると、ハブの情報が削除されます。
- ・ ドライバーと操作デバイス間の無線到達距離として記載された値は、障害物のない環境で測定したものです。無線通信範囲は、建物の材質やユニットの設置場所によっても変わります。
- ・ 必ず大人が使用してください。これはおもちゃではありません。お子さまには使用させないでください。
- ・ この装置は、高さ2mまでの位置での設置にのみ適しています。

テクニカルデータ

型式番号：DIRIGERA/ディリゲラ スマート製品用ハブ

タイプ：E2003, E2315

入力：5.0 VDC

使用可能範囲：障害物のない空間で10m

動作周波数：	出力電力：
2400 - 2483.5MHz	11.8 dBm

電源ユニット：

タイプ：ICPSW5-5NA-1, ICPSW5-5EU-1, ICPSW5-5AU-1

入力：100 - 240VAC, 50/60Hz

出力：5.0 VDC, 1.0 A, 5.0 W

平均稼働効率：76.8%

無負荷時の消費電力：0.03W

電源ユニット：

タイプ：ICPSW5-10EU-1, ICPSW5-10NA-1, ICPSW5-10IN-1,

ICPSW5-10KR-1, ICPSW5-10AU-1, ICPSW5-10GB-1

入力：100 - 240VAC, 50/60Hz

出力：5.0 VDC, 2.0 A, 10.0 W

平均稼働効率：87.0%

軽負荷時（10%）効率：79.6%

無負荷時の消費電力：0.03W

重要なマークについては、本製品の底面を確認してください。

製造者：IKEA of Sweden AB

(商業登記番号：556074-7551)

住所：Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



室内専用。



Bluetooth®ワードマークおよびロゴは、Bluetooth SIG, Inc.が所有する登録商標であり、イケアはこれらのマークをライセンスに基づいて使用しています。その他の商標および商号は、それぞれの所有者に帰属します。

高周波 (RF) ばく露に関する情報

高周波 (RF) ばく露規制に従い、通常の使用においては、ユーザーは機器を体から20cm以上離すこと。



「Crossed-out wheeled bin」マークは、廃棄する際に一般の家庭ゴミと区別する必要があることを意味しています。このマークの付いた製品は、お住まいの地域の分別ルールに従ってリサイクルに出してください。一般の家庭ゴミと分けてリサイクルすることで、焼却炉やゴミ埋め立て施設に持ち込まれるゴミの量を削減できるうえ、健康や環境への潜在的な負荷を軽減できます。詳しくは、お近くのイケアストアにお問い合わせください。

屋内専用

本機を公衆通信回線に接続する場合、市販のルーターなど電気通信事業法の認定を受けた端末設備に接続してください。

電気ストーブ、電熱器など接続し、火災・感電・傷害の原因になりうる機器を接続しないで下さい。

遠隔操作を行う場合、通信障害により遠隔操作が行えなくなった場合でも安全なように、連続運転可能な機器の接続して下さい。

接続機器が突然動作しても、接続された機器の近くにいる人が危険となる機器の接続をしないで下さい。

負荷機器には、電源停止できるスイッチがついているものを接続して下さい。機器の近傍にいる人が危険を感じた場合には、本機器前面の主電源スイッチを操作して負荷機器への電源供給を停止するか、負荷機器本体の電源を停止して下さい。

遠隔操作を行なう場合、本機に接続される機器のUSB アウトレットに接続される機器も遠隔操作によって危険のない機器のみを接続して下さい。

Bahasa Indonesia

Baca instruksi dengan saksama dan simpan untuk referensi di masa mendatang.

Deskripsi produk

DIRIGERA adalah hub bersertifikasi Matter yang memungkinkan koneksi dan kontrol produk pintar di IKEA Home Smart app.

Cara memulai

Sambungkan kabel USB ke unit catu daya dan hub Anda. Kemudian hubungkan unit catu daya ke stopkontak.

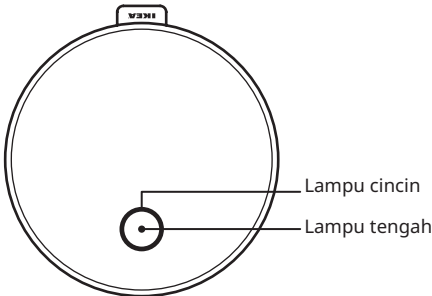
Jika Anda memiliki perangkat Apple

Buka App Store dan unduh aplikasi IKEA Home smart. Aplikasi ini akan memandu Anda memasang hub dan perangkat lain.

Jika Anda memiliki perangkat Android

Buka Google Play store dan unduh aplikasi IKEA Home smart. Aplikasi ini akan memandu Anda memasang hub dan perangkat lain.

Lampu indikator hub Anda



Memahami lampu indikator hub Anda



Lampu cincin - memuat

Ditampilkan saat hub terhubung ke daya dan mulai menyala. Tunggu hingga sinar lampu mengisi cincin sebelum melanjutkan dengan menghubungkan hub ke aplikasi.



Lampu cincin berkedip putih

Ini ditampilkan setelah hub Anda selesai memulai. Sekarang Anda dapat mengikuti petunjuk di aplikasi untuk menghubungkan hub Anda.



Lampu tengah berkedip putih

Ditampilkan saat hub terhubung ke internet dan semuanya OK.



Lampu tengah berkedip putih dua kali

Ditampilkan saat hub terputus dari internet. Anda dapat terus mengontrol perangkat Anda melalui aplikasi dan jaringan WiFi rumah Anda.



Lampu cincin - putih berputar

Saat hub Anda memperbarui sistemnya atau sedang sibuk memproses sejumlah informasi besar.



Menyalakan ulang hub Anda

Putuskan sambungan dan sambungkan kembali catu daya ke hub Anda untuk menyalakan ulang. Lampu cincin memancarkan untuk melambangkan proses pemuatan saat memulai. Ini tidak akan menghapus informasi di hub Anda.



Penyetelan ulang pabrik

Dorong pin ke lubang pin di bagian bawah hub hingga lampu indikator mati. Lampu tengah kemudian akan berkedip merah 4 kali saat hub siap. Catatan – ini akan menghapus semua informasi hub sebelumnya.

Menambahkan perangkat IKEA Home smart ke hub Anda

Ikuti petunjuk di aplikasi untuk menambahkan perangkat bertanda "Kompatibel dengan IKEA Home smart" ke hub.

INSTRUKSI KESELAMATAN PENTING

Lepaskan unit catu daya dari sumber listrik sebelum membersihkan dan saat hub tidak digunakan. Untuk membersihkan hub dan unit catu daya, lap dengan kain lembut yang dibasahi dengan sedikit bahan pembersih ringan. Gunakan kain lembut dan kering lainnya untuk menyeka. Jangan pernah menggunakan pembersih abrasif atau pelarut kimia karena dapat merusak produk.

PENTING!

- Hanya untuk pemakaian dalam ruangan Bahasa Indonesia
- Hanya gunakan unit baterai untuk tujuan yang dimaksudkan.
- Jangan pernah merendamnya di dalam air atau cairan lainnya.
- Stopkontak harus diletakkan di dekat peralatan dan harus mudah diakses.
- Suhu penyimpanan: -20° C hingga 25° C.
- Suhu pengoperasian: 0° C hingga 40° C.
- Jangan biarkan hub berada di bawah sinar matahari langsung atau di dekat sumber panas apa pun, karena bisa menjadi terlalu panas.
- Jangan biarkan hub atau unit catu daya berada di lingkungan yang basah, lembap, atau sangat berdebu, karena dapat menyebabkan kerusakan.
- Jarak antara hub dan perangkat penerima diukur di udara terbuka.
- Lakukan pengaturan ulang pabrik untuk menghapus informasi dari hub.
- Bahan bangunan dan penempatan unit yang berbeda dapat memengaruhi jangkauan konektivitas nirkabel.
- Hanya untuk orang dewasa. Ini bukan mainan dan tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh anak-anak.
- Produk hanya cocok untuk dipasang pada ketinggian hingga 2 m.

Data teknis

Model: hub DIRIGERA untuk produk pintar

Tipe: E2003, E2315

Input: 5.0 VDC

Jangkauan: 10 m di udara terbuka

Frekuensi operasi:	Daya output:
2400 - 2483.5 MHz	11.8 dBm

Unit catu daya:

Tipe: ICPSW5-5NA-1, ICPSW5-5EU-1, ICPSW5-5AU-1

Input: 100 - 240 V~, 50/60 Hz

Output: 5.0 VDC, 1.0 A, 5.0 W

Efisiensi aktif rata-rata: 76.8%

Konsumsi daya tanpa beban: 0.03 W

Unit catu daya:

Tipe: ICPSW5-10EU-1, ICPSW5-10NA-1, ICPSW5-10IN-1,
ICPSW5-10KR-1, ICPSW5-10AU-1, ICPSW5-10GB-1

Input: 100 - 240 V~, 50/60 Hz

Output: 5.0 VDC, 2.0 A, 10.0 W

Efisiensi aktif rata-rata: 87.0%

Efisiensi pada beban rendah (10%): 79.6%

Konsumsi daya tanpa beban: 0.03 W

Untuk tanda yang penting, periksa sisi bawah produk.

Pabrik: IKEA of Swedia AB

(nomor registrasi komersial: 556074-7551)

Alamat: Box 702, SE-343 81 Imhult, SWEDIA



Hanya untuk pemakaian dalam ruangan



Merek dan logo kata Bluetooth® adalah merek dagang terdaftar yang dimiliki oleh Bluetooth SIG, Inc. dan setiap penggunaan merek tersebut oleh IKEA adalah berdasarkan lisensi. Merek dagang dan nama dagang lainnya adalah milik dari pemiliknya masing-masing.

Informasi paparan RF

Sesuai dengan peraturan paparan RF, di bawah operasi normal pengguna akhir harus menjaga jarak sekitar 20 cm dari perangkat.



Simbol roda bin bertanda silang menunjukkan bahwa item tersebut harus dibuang secara terpisah dari limbah rumah tangga. Item ini harus diserahkan untuk daur ulang sesuai dengan peraturan lingkungan setempat untuk pembuangan limbah. Dengan memisahkan item yang ditandai dari limbah rumah tangga, anda akan membantu mengurangi volume sampah yang dikirim ke insinerator atau isi tanah dan meminimalkan potensi dampak negatif terhadap kesehatan manusia dan lingkungan. Untuk informasi lebih lanjut, silahkan hubungi toko IKEA.

Bahasa Malaysia

Baca arahan secara teliti dan simpan untuk rujukan pada masa hadapan.

Keterangan produk

DIRIGERA ialah hab diperakui oleh Matter yang membolehkan sambungan dan kawalan produk pintar dalam aplikasi IKEA Home smart

Langkah permulaan

Sambungkan kabel USB pada unit bekalan kuasa dan hab anda. Kemudian palamkan unit bekalan kuasa pada soket dinding.

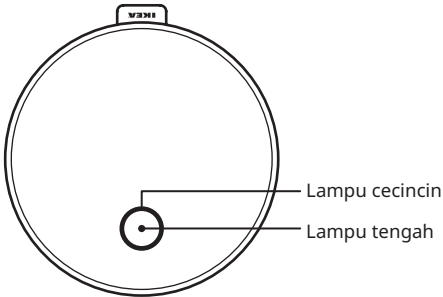
Sekiranya anda mempunyai peranti Apple

Pergi ke App Store dan muat turun aplikasi pintar IKEA Home. Aplikasi ini akan membawa anda melalui proses memasang hab anda dan peranti lain.

Sekiranya anda mempunyai peranti Android

Pergi ke Google Play store dan muat turun aplikasi pintar IKEA Home. Aplikasi ini akan membawa anda melalui proses memasang hab anda dan peranti lain.

Lampu status hab anda



Memahami lampu status hab anda



Lampu cecincin - pemuatan

Ditunjukkan semasa hab disambungkan pada kuasa dan sedang dimulakan. Tunggu cahaya mengisi cececin sebelum meneruskan dengan penyambungan hab pada aplikasi.



Cahaya cecincin perlahan-lahan berdenyut putih

Ini ditunjukkan sebaik sahaja mula hab anda selesai. Anda kini boleh mengikuti arahan dalam aplikasi untuk menghubungkan hab anda.



Cahaya tengah malar putih

Ditunjukkan semasa hub disambungkan pada internet dan semuanya baik-baik saja



Lampu tengah berkelip ganda putih

Ditunjukkan semasa hub terputus dari internet. Anda boleh terus mengawal peranti anda melalui aplikasi dan rangkaian WiFi rumah anda.



Lampu cecincin - berputar putih

Semasa hab anda mengemas kini atau sibuk memproses sejumlah besar maklumat.



But semula hab anda

Nyahsambung dan sambungkan semula kuasa pada hab anda untuk menghidupkannya semula. Lampu cecincin mengisi untuk melambangkan pemuatan semasa memulakan. Ini tidak akan memadamkan maklumat pada hab anda.



Pengesetan semula kilang

Tolak pin ke dalam lubang jarum di bahagian bawah hab sehingga lampu status terpadam. Lampu tengah kemudian akan berkelip merah 4 kali apabila hab telah sedia. Catatan: ini akan menghapus semua maklumat hab sebelumnya.

Menambahkan IKEA Home smart pada hab anda

Ikuti arahan dalam aplikasi untuk menambahkan peranti "Menggunakan IKEA Home pintar" pada hub.

ARAHAN PENTING KESELAMATAN

Cabut palam unit bekalan kuasa daripada sumber kuasa sebelum membersihkan dan ketika hab tidak digunakan. Untuk membersihkan hab dan unit bekalan kuasa, lap dengan kain lembut yang dilembapkan dengan sedikit bahan pencuci yang tidak kuat. Gunakan kain lembut dan kering yang lain untuk mengelap sehingga kering. Jangan sekali-kali menggunakan pembersih pelelas atau pelarut kimia kerana ini boleh merosakkan produk.

PENTING!

- Untuk kegunaan dalam bangunan sahaja.
- Gunakan pek bateri hanya untuk tujuannya yang khusus.
- Jangan sekali-kali rendam di dalam air atau cecair lain.
- Soket dinding mesti terletak berhampiran peralatan dan mesti mudah dicapai.
- Suhu penyimpanan: -20° C hingga 25° C.
- Suhu kendalian: 0° C hingga 40° C.
- Jangan biarkan hab di bawah cahaya matahari langsung atau berhampiran sumber haba, kerana ia boleh menjadi terlalu panas.
- Jangan dedahkan hab atau unit bekalan kuasa pada persekitaran basah, lembap atau terlalu berdebu, kerana ini boleh menyebabkan kerosakan.
- Julat antara hab dan penerima diukur di kawasan terdedah.
- Lakukan pengesetan semula induk untuk menghapus maklumat daripada hab.
- Bahan binaan dan penempatan unit yang berlainan boleh mempengaruhi jarak sambungan tanpa wayar.
- Untuk kegunaan orang dewasa sahaja. Ini bukan mainan dan tidak dikhususkan untuk digunakan oleh kanak-kanak.
- Peralatan ini hanya sesuai untuk dipasang pada ketinggian hingga 2 m.

Data Teknikal

Model: Hab DIRIGERA untuk produk pintar

Jenis: E2003, E2315

Input: 5.0 VDC

Julat: 10 m dalam kawasan terdedah

Frekuensi pengendalian:	Kuasa output:
2400 - 2483.5 MHz	11.8 dBm

Unit bekalan kuasa:

Jenis: ICPSW5-5NA-1, ICPSW5-5EU-1, ICPSW5-5AU-1

Input: 100 - 240 V~, 50/60 Hz

Output: 5.0 VDC, 1.0 A, 5.0 W

Kecekapan aktif purata: 76.8%

Tiada penggunaan kuasa beban: 0.03 W

Unit bekalan kuasa:

Jenis: ICPSW5-10EU-1, ICPSW5-10NA-1, ICPSW5-10IN-1, ICPSW5-10KR-1, ICPSW5-10AU-1, ICPSW5-10GB-1

Input: 100 - 240 V~, 50/60 Hz

Output: 5.0 VDC, 2.0 A, 10.0 W

Kecekapan aktif purata: 87.0%

Kecekapan pada beban rendah (10%): 79.6%

Tiada penggunaan kuasa beban: 0.03 W

Jangan gunakan produk sebagai para-para atau penyokong.

Pengilang: IKEA of Sweden AB

(nombor pendaftaran komersial: 556074-7551)

Alamat: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



Untuk kegunaan dalam bangunan sahaja.



Tanda kata dan logo Bluetooth® adalah tanda dagang berdaftar dimiliki oleh Bluetooth SIG, Inc. dan mana-mana penggunaan tanda-tanda tersebut oleh IKEA adalah dibawah lesen. Lain-lain tanda dagang dan nama dagang adalah di bawah pemilik berkenaan.

Maklumat pendedahan RF

Menurut peraturan pendedahan RF, di bawah pengendalian biasa, pengguna akhir akan dihalang daripada mendekati peranti pada jarak lebih daripada 20 sm.



Simbol roda berpangkah menunjukkan item ini harus dilupuskan berasingan daripada bahan buangan isi rumah. Item ini sepatutnya diserahkan untuk dikitar semula selaras dengan peraturan alam sekitar tempatan untuk pelupusan sampah. Dengan mengasingkan item bertanda daripada bahan buangan isi rumah, anda akan membantu mengurangkan jumlah bunagan yang dihantar ke tapak pelupusan dan meminimumkan kesan negatif yang berpotensi ke atas kesihatan manusia serta alam sekitar. Untuk maklumat lanjut, hubungi gedung IKEA anda.

يرجى قراءة التعليمات بعناية وحفظها للرجوع إليها في المستقبل.

وصف المنتج

DIRIGERA هو موزع معتمد من Matter يتيح توصيل والتحكم في المنتجات الذكية من خلال تطبيق IKEA Home smart.

البدء في الاستخدام

قم بتوصيل سلك USB بوحدة الطاقة والموزع. ثم قم بتوصيل وحدة الطاقة بمقبس الحائط.

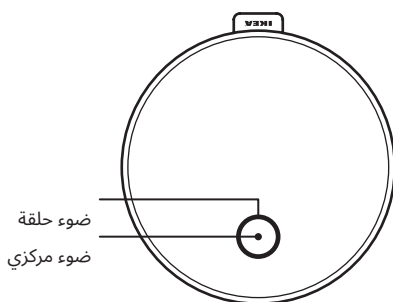
إذا كان لديك جهاز أبل

أذهب إلى متجر تطبيقات أبل وقم بتنزيل تطبيق إيكيا IKEA Home smart. سيرشدك التطبيق خلال عملية تثبيت الموزع والأجهزة الأخرى.

إذا كان لديك جهاز أندرويد

أذهب إلى متجر التطبيقات Google Play وقم بتنزيل تطبيق IKEA Home smart. سيرشدك التطبيق خلال عملية تثبيت الموزع والأجهزة الأخرى.

حالات أضواء الموزع



التعرف على وضعية الأضواء في الموزع

حلقة الضوء - تحميل
تظهر عند توصيل الموزع بالطاقة وبدء التشغيل. انتظر حتى يملأ الضوء الحلقة قبل متابعة توصيل الموزع بالتطبيق.



حلقة الضوء تضيء برفق باللون الأبيض
يظهر ذلك بمجرد انتهاء الموزع من الاستعداد. يمكنك الآن اتباع التعليمات الموجودة في التطبيق لتوصيل الموزع.



الضوء المركزي أبيض ثابت
يظهر عندما يكون الموزع متصلاً بالإنترنت وكل شيء على ما يرام.



الضوء المركزي وميض مزدوج أبيض
يظهر عند فصل الموزع عن الإنترنت. يمكنك الاستمرار في التحكم في أجهزتك من خلال التطبيق وشبكة الواي فاي المنزلية الخاصة بك.



حلقة الضوء - دوران أبيض
عندما يكون الموزع قيد التحديث أو مشغولاً بمعالجة كمية كبيرة من المعلومات.



إعادة تشغيل الموزع
أفضل الطاقة وأعد توصيلها بالموزع لإعادة تشغيله. حلقة ضوء تكتمل لترمز إلى التحميل أثناء بدء التشغيل. لن يؤدي ذلك إلى حذف المعلومات الموجودة على الموزع.





إن العلامة النصية وشعارات "بلوتوث" Bluetooth® هي علامات تجارية مسجلة مملوكة لشركة Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدام لهذه العلامات من قبل أيكيا يخضع للترخيص. العلامات التجارية والأسماء التجارية الأخرى تعود لأصحابها المعنيين.

معلومات عن التعرض للموجات اللاسلكية

وفقاً للوائح التعرض للموجات اللاسلكية، في عمليات التشغيل العادية ينبغي للمستخدم النهائي الإمتناع عن الإقتراب من الجهاز أقل من 20 سم.



الرمز الذي يُظهر حاوية نفايات مشطوبة يشير إلى أنه يجب التخلص من المنتج بشكل منفصل عن النفايات المنزلية. ينبغي تسليم هذا المنتج لإعادة تدويره وفقاً للأنظمة البيئية المحلية للتخلص من النفايات. من خلال قيامك بفصل منتج يحمل هذه العلامة من النفايات المنزلية، فسوف تساعد على تقليل حجم النفايات التي ترسل إلى المحارق أو تدفن في الأرض وبالتالي تقللي من أي تأثير سلبي محتمل على صحة الإنسان والبيئة. لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال على معرض أيكيا.



إعادة ضبط المصنع

أدخل دويبًا في الثقب الموجود على الجانب السفلي من الموزع حتى تنطفئ مصابيح الحالة. سيومض الضوء المركزي بعد ذلك باللون الأحمر 4 مرات عندما يكون الموزع جاهزًا. ملاحظة - يؤدي ذلك إلى حذف جميع معلومات الموزع السابقة.

إضافة تطبيق IKEA Home smart إلى الموزع

اتبع التعليمات الموجودة في التطبيق لإضافة أجهزة "تعمل مع تطبيق IKEA Home smart" إلى الموزع.

تعليمات هامة

افصل وحدة الطاقة عن مصدر الطاقة قبل التنظيف وعندما لا يكون الموزع قيد الاستخدام. لتنظيف الموزع ووحدة الطاقة، امسح بقطعة قماش ناعمة مبللة بكمية صغيرة من منظف لطيف. استخدم قطعة قماش أخرى ناعمة وجافة للتنشيف. لا تستخدم أبدًا المنظفات الكاشطة أو المذيبات الكيميائية لأن ذلك قد يؤدي إلى تلف المنتجات.

هام!

- للإستخدامات الداخلية فقط.
- يجب استخدام البطارية للعرض المخصص لها فقط.
- لا تقم أبدًا بغمر المنتج في الماء أو أي سوائل أخرى.
- يجب أن يكون مقبس الحائط بالقرب من الجهاز ويمكن الوصول إليه بسهولة.
- درجة حرارة التخزين: -20 - درجة مئوية إلى 25 درجة مئوية.
- درجة حرارة التشغيل: 0 درجة مئوية إلى 40 درجة مئوية.
- لا تترك الموزع تحت ضوء الشمس المباشر أو بالقرب من أي مصدر حرارة، حيث قد يتعرض للتسخين المفرط.
- لا تعرض الموزع أو وحدة الطاقة إلى أجواء رطبة أو مغبرة بشكل مفرط، فقد يتسبب ذلك في تلفها.
- يقاس المدى بين الموزع والمستقبل في الأماكن المفتوحة.
- قم بإجراء إعادة ضبط المصنع لحذف المعلومات من الموقد.
- يمكن أن تؤثر مواد البناء المختلفة ومواقع الوحدات على نطاق الاتصال اللاسلكي.
- فقط للإستخدام بواسطة أشخاص بالغين. هذا المنتج ليس لعبة وليس مصمم للإستخدامه بواسطة الأطفال.
- هذا الجهاز مناسب فقط للتثبيت على ارتفاعات تصل إلى 2 متر.

المواصفات الفنية

الموديل: موزع DIRIGERA للمنتجات الذكية

النوع: E2003, E2315

الدخل: 5.0 VDC

المدى: 10 م في أماكن مفتوحة

تردد التشغيل:	خرج الطاقة:
2400 - 2483.5 ميغا هرتز	10.8 ديسيبل ميلي واط

وحدة امداد الطاقة:

النوع: ICPSW5-5NA-1, ICPSW5-5EU-1, ICPSW5-5AU-1

الدخل: 100 - 240 فولط تيار متردد، 50/60 هرتز

الخرج: 5.0 فولط تيار مستمر، 1.0 أمبير ، 5.0 واط

متوسط الكفاءة النشطة: 76.8%

استهلاك الطاقة عند اللاحمل: 0.03 واط

وحدة امداد الطاقة:

النوع: ICPSW5-10IN-1, ICPSW5-10NA-1, ICPSW5-10EU-1,

ICPSW5-10KR-1, ICPSW5-10AU-1, ICPSW5-10GB-1

الدخل: 100 - 240 فولط تيار متردد، 50/60 هرتز

الخرج: 5.0 فولط تيار مستمر، 2.0 أمبير ، 10.0 واط

متوسط الكفاءة النشطة: 87.0%

الكفاءة عند التحميل المنخفض (10%): 79.6%

استهلاك الطاقة عند اللاحمل: 0.03 واط

للعلامات المهمة، افحص الجانب السفلي للمنتج.

المُصنع: إيكيا السويد AB

(رقم السجل التجاري: 7551-556074)

العنوان: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN

ไทย

โปรดอ่านคำแนะนำโดยละเอียดและเก็บไว้ใช้ในอนาคต

รายละเอียดสินค้า

DIRIGERA/ดิริเกรา เป็นฮับที่ได้รับการรับรองตามมาตรฐาน Matter ซึ่งช่วยในการเชื่อมต่อและควบคุมสินค้าอัจฉริยะในแอป IKEA Home smart

เริ่มต้นใช้งาน

ต่อสาย USB เข้ากับเครื่องจ่ายไฟและ Hub ของคุณ จากนั้น เสียบปลั๊กจากแหล่งจ่ายไฟเข้ากับเต้ารับที่ผนัง

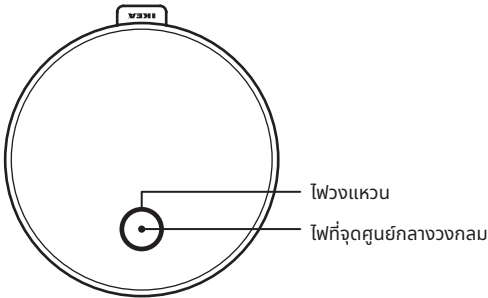
ถ้าใช้อุปกรณ์ Apple

เข้า App Store และดาวน์โหลดแอปพลิเคชัน IKEA Home smart โดยแอปพลิเคชันนี้จะนำคุณไปสู่กระบวนการติดตั้ง Hub และอุปกรณ์อื่นๆ

ถ้าใช้อุปกรณ์ Android

เข้า Google Play store และดาวน์โหลดแอปพลิเคชัน IKEA Home smart โดยแอปพลิเคชันนี้จะนำคุณไปสู่กระบวนการติดตั้ง Hub และอุปกรณ์อื่นๆ

ไฟแสดงสถานะของฮับ



ทำความเข้าใจไฟแสดงสถานะของฮับ



ไฟวงแหวน - กำลังโหลด

ไฟจะแสดงสถานะแบบนี้เมื่อฮับของคุณเชื่อมต่อกับแหล่งจ่ายไฟและกำลังเริ่มทำงาน รอให้ไฟแสดงเต็มวงแหวนก่อนเชื่อมต่อฮับเข้าไปแอปพลิเคชัน



ไฟวงแหวนสีขาวกะพริบเป็นจังหวะ

ไฟจะแสดงสถานะแบบนี้เมื่อฮับของคุณเสร็จสิ้นขั้นตอนการเริ่มระบบ ตอนนี้คุณสามารถทำตามขั้นตอนในแอปพลิเคชันเพื่อเชื่อมต่อกับฮับของคุณ



ไฟที่จุดศูนย์กลางวงกลมเป็นสีขาว

ไฟจะแสดงสถานะแบบนี้เมื่อฮับของคุณเชื่อมต่อกับอินเทอร์เน็ตและการติดตั้งทุกอย่างเรียบร้อย



ไฟที่จุดศูนย์กลางวงกลมสีขาวกะพริบสองครั้ง

ไฟจะแสดงสถานะแบบนี้เมื่อสัญญาณอินเทอร์เน็ตเกิดการเชื่อมต่อ คุณยังคงสามารถควบคุมอุปกรณ์ของคุณผ่านแอปพลิเคชันและสัญญาณ WiFi ในบ้าน



ไฟวงแหวน - ไฟสีขาวหมุนรอบวง

เมื่อฮับของคุณกำลังอัปเดตหรือกำลังประมวลผลข้อมูลปริมาณมหาศาล



รีบูตฮับของคุณ

ถอดปลั๊กและเสียบปลั๊กกลับเข้าไปอีกรอบที่ฮับเพื่อทำการรีบูต ไฟวงแหวนจะติดขึ้นเพื่อเป็นสัญลักษณ์ว่ากำลังโหลดขณะเครื่องกำลังเริ่มทำงาน การรีบูตจะไม่ลบข้อมูลออกจากฮับของคุณ



รีเซ็ตเครื่องเป็นค่าเริ่มต้น (Factory Resetting)

เสียบเข็มนาฬิกาเข้าไปในรูที่อยู่ด้านล่างของตัวเครื่องฮับจนกว่าไฟแสดงสถานะจะปิดลง ไฟที่จุดศูนย์กลางวงกลมจะเปลี่ยนเป็นสีแดงและกะพริบ 4 ครั้งเมื่อฮับพร้อมใช้งาน หมายถึง - การรีเซ็ตจะลบข้อมูลเก่าทั้งหมดที่อยู่ในฮับ

เพิ่มแอปพลิเคชัน IKEA Home smart เข้าไปในฮับ

ทำตามขั้นตอนในแอปพลิเคชันเพื่อเพิ่มอุปกรณ์ "Works with IKEA Home smart" เข้าไปในฮับ

คำแนะนำสำคัญด้านความปลอดภัย

ถอดปลั๊กทุกครั้งก่อนทำความสะอาดอุปกรณ์หรือเมื่อไม่ใช้งาน ทำความสะอาดฮับและแหล่งจ่ายไฟด้วยการเช็ดด้วยผ้านุ่มและหมาดพร้อมน้ำสบู่อ่อนๆ เล็กน้อย จากนั้น ใช้ผ้านุ่มและแห้งเช็ดให้แห้ง ห้ามใช้สารเคมีหรือสารทำความสะอาดที่มีฤทธิ์กัดกร่อน เพราะจะทำให้ผลิตภัณฑ์เสียหายได้

สำคัญ!

- สำหรับใช้งานภายในอาคารเท่านั้น
- ใช้งานชุดแบตเตอรี่ตามวัตถุประสงค์ที่กำหนดเท่านั้น
- ห้ามแช่ในน้ำหรือของเหลวอื่นๆ
- ตัวรับต้องอยู่ใกล้ที่ชาร์จและเสียบปลั๊กใช้งานได้สะดวก
- อุณหภูมิการจัดเก็บ: -20° C to 25° C
- อุณหภูมิระหว่างทำงาน: 0° C to 40° C
- เก็บให้พ้นแสงแดดหรือแหล่งพลังงานความร้อนทุกชนิด เพราะจะทำให้อุปกรณ์ร้อนจัด
- ห้ามวางอุปกรณ์ไว้ในที่เปียกชื้น หรือในที่ที่มีฝุ่นมาก เพราะจะทำให้อุปกรณ์เสียหายได้
- การวัดระยะควบคุมระหว่างฮับและตัวรับสัญญาณทำในที่ที่เปิดโล่ง
- รีเซ็ตค่าจากโรงงานเพื่อลบข้อมูลจากฮับ
- วัสดุก่อสร้างอาคารที่ต่างกันและระยะห่างระหว่างฮับและตัวรับสัญญาณอาจส่งผลต่อระยะเชื่อมต่อไร้สายได้
- สำหรับให้ผู้ใหญ่ใช้งานเท่านั้น ไม่ใช่ของเล่นและไม่เหมาะสำหรับเด็ก
- อุปกรณ์นี้เหมาะกับการยึดที่ความสูงไม่เกิน 2 เมตร

ข้อมูลทางเทคนิค

โมเดล: DIRIGERA hub for smart products

ประเภทอุปกรณ์: E2003, E2315

กำลังไฟเข้า: 5.0 VDC

ระยะ: 10 ม. ในพื้นที่ระยะอากาศ

ความถี่ใช้งาน:	กำลังไฟขาออก:
2400 - 2483.5 MHz	11.8 dBm

เครื่องจ่ายไฟ:

ประเภท: ICPSW5-5NA-1, ICPSW5-5EU-1, ICPSW5-5AU-1

กำลังไฟขาเข้า: 100 - 240 V~, 50/60 Hz

กำลังไฟขาออก: 5.0 VDC, 1.0 A, 5.0 W

ประสิทธิภาพเฉลี่ย: 76.8%

อัตราการใช้ไฟเมื่อไม่มีการโหลด: 0.03 W

เครื่องจ่ายไฟ:

ประเภท: ICPSW5-10EU-1, ICPSW5-10NA-1, ICPSW5-10IN-1, ICPSW5-10KR-1, ICPSW5-10AU-1, ICPSW5-10GB-1

กำลังไฟขาเข้า: 100 - 240 V~, 50/60 Hz

กำลังไฟขาออก: 5.0 VDC, 2.0 A, 10.0 W

ประสิทธิภาพเฉลี่ย: 87.0%

ประสิทธิภาพเมื่ออุปกรณ์ใช้พลังงานต่ำ (10%): 79.6%

อัตราการใช้ไฟเมื่อไม่มีการโหลด: 0.03 W

สำหรับเครื่องหมายสำคัญ ให้ตรวจสอบได้สินค้า

ผู้ผลิต: IKEA of Sweden AB

(หมายเลขจดทะเบียนเชิงพาณิชย์: 556074-7551)

ที่อยู่ Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



สำหรับใช้งานภายในอาคารเท่านั้น



โลโก้และคำว่า Bluetooth® เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนที่ Bluetooth SIG, Inc. เป็นเจ้าของ และการใช้เครื่องหมายดังกล่าวโดยอื่นอยู่ภายใต้การยินยอม เครื่องหมายทางการค้าและชื่อทางการค้าอื่น ๆ เป็นของผู้เป็นเจ้าของอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้อง

ข้อมูลเรื่องความเสี่ยงจากคลื่นความถี่วิทยุ

ตามกฎในการควบคุมความเสี่ยงจากคลื่นความถี่วิทยุ ขณะอุปกรณ์ทำงานตามปกติ ผู้ใช้ควรอยู่ห่างจากอุปกรณ์อย่างน้อย 20 ซม.



สัญลักษณ์รูปถังขยะถูกกากบาท เป็นเครื่องหมายแสดงว่าผลิตภัณฑ์นั้นต้องแยกกำจัดเมื่อสิ้นอายุใช้งาน ห้ามทิ้งรวมกับขยะอื่น ๆ ในบ้าน ควรส่งผลิตภัณฑ์ไปกำจัดหรือรีไซเคิลให้ถูกต้องตามข้อกำหนดในแต่ละท้องถิ่น การแยกผลิตภัณฑ์ประเภทนี้ออกจากขยะอื่น ๆ จะช่วยลดปริมาณขยะที่จะส่งไปยังโรงเผาหรือพื้นที่ฝังกลบ และยังช่วยลดผลกระทบต่อด้านสุขอนามัยและสิ่งแวดล้อม หากต้องการข้อมูลเพิ่มเติม กรุณาติดต่อ IKEA

MX

Importador/Distribuidor: IKEA Supply Mexico,S.A. de C.V., Calle Oriente 158, número 440, Piso 3, Local JD-01, Colonia Moctezuma, Segunda Sección, Alcaldía Venustiano Carranza, C.P. 15530, Ciudad de México. Tel. 55-8310-8310.

Lea y siga todas las instrucciones de seguridad y operación antes de usar este producto/Para uso Interior/Consulte Especificaciones eléctricas en el etiquetado del producto.